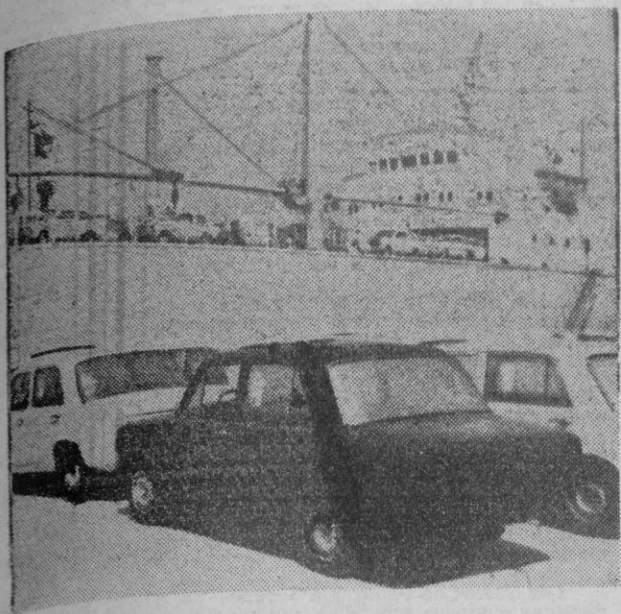


Coches españoles a Yugoslavia



Nuestra industria nacional va tomando importancia cada día en el mercado internacional. Ahora es Yugoslavia el país que se interesa por los autos de fabricación española; 450 turismos esperan ser embarcados en el buque alemán «Passat» para ser conducidos a Yugoslavia. — (Fotografía de Cifra.)

OBRAS DE GAUDI DECLARADAS MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS

ENTRE ELLAS LOS ELEMENTOS LITURGICOS DE LA CATEDRAL DE PALMA DE MALLORCA

MADRID, 20. (Pyresa). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado un decreto por el que declaran monumentos histórico-artísticos las principales obras del arquitecto Antonio Gaudí: Cornet; Templo Expiatorio de la Sagrada Familia; Casa Milia; Casa Batlló, entrada a la Casa de Miralles; Casa Figueras «Bellesguard»; Parque Güell; Casa Calvet; Colegio Teresiano; Palacio Güell; Pabellones de la Finca Güell (Pedralbes); Casa Vicens; Cooperativa Obrera Mataronense (Mataró); Cripta de la Colonia Güell (Santa Coloma de Cervelló); de Barcelona y Casa Botines (León); Palacio Episcopal de Astorga; «El Capricho» de Comillas (Santander) y los elementos litúrgicos instalados en la Capilla Mayor de la Catedral de Palma de Mallorca.

El Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, se publica hoy en el boletín Oficial del Estado.

IRLANDA DEL NORTE

Los acuerdos de Londres no resultan bastante claros



LONDRES. — El Primer Ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, es fotografiado por los reporteros gráficos de prensa a su llegada al número 10 de la Calle Downing para tratar con el Premier británico Harold Wilson y con el Secretario del Interior James Callaghan sobre la situación del Ulster. (Telefoto Upi Cifra.)

Distintas interpretaciones a los problemas sobre el principio de no discriminación

Londres, 20. (Crónica telefónica del corresponsal interno de Pyresa). — Mister Wilson, después de la reunión con los representantes de Irlanda del Norte, decidió reanudar sus vacaciones y ya ha regresado a su refugio en el Canal de la Mancha. Pero su aparente tranquilidad no refleja la situación en que ha quedado el problema irlandés. La declaración conjunta surgida de la reunión de Londres, tiene el grave defecto de todas las soluciones que tratan de satisfacer a todas partes en una disputa: que no satisfacen a ninguna.

Es cierto que el jefe de las fuerzas armadas británicas destacadas en el Ulster, ejercerá ahora jurisdicción sobre todo lo relacionado con la seguridad en aquel territorio; que dos altos funcionarios del Ministerio británico del Interior se trasladaron

a Belfast para instalarse como supervisores, uno en el Ministerio irlandés del Interior y el otro en la oficina del Primer Ministro; que esos funcionarios serán reemplazados más adelante por un Ministro británico residente; y que se ha proclamado el principio de no discriminación en Irlanda del Norte. Pero los acuerdos no son lo bastante claros como para evitar interpretaciones muy distancadas entre sí. LOS AGENTES

ESPECIALES

Por ejemplo, el tan debatido problema de los agentes especiales «Especiales B», como se les llama aquí, y que son una de las principales quejas de la minoría católica contra las autoridades de Ulster. Mister Wilson, al salir de (Continúa en la página seis)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 21 de agosto de 1969

AÑO XXXI N.º 9.995
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Hoy, aniversario del «día de la vergüenza» en Checoslovaquia

Los lacayos de Moscú tratan de provocar un alzamiento artificial para justificar la intervención de las tropas soviéticas

Y derrocar el Gobierno «moderado» de Husak

MIEMBROS DE LOS «BOINAS VERDES»



SAIGON. — Ocho hombres de las fuerzas Especiales «Boinas Verdes», entre los que se encuentra su comandante, Robert Rhesult, fueron confinados bajo cargo de dar muerte a un civil vietnamita. En la fotografía, el coronel Rheault (Izd.) conversa con un capitán del ejército, en Long Binh, a 17 millas de Saigón después de haber sido liberado de su confinamiento. — (Telefoto Upi Cifra.)

(CRONICA ESPECIAL EN PAGINAS DEL EXTRANJERO)

EL TURISTA 15 MILLONES DEL PRESENTE AÑO

LLEGARA EN LOS PROXIMOS DIAS A ALMERIA

Almería, 20. (Cifra). — Está próxima la llegada a España del turista número quince millones del presente año, según estadísticas elaboradas por la Oficina Técnica del Ministerio de Información y Turismo.

La marcha de los planes de viajes de las distintas agencias hacen prever que el turista en cuestión pudiera contabilizarse en alguno de los próximos días, concretamente en Almería.

LIZ TAYLOR

Ahora, Ana Bolena



Su actividad no cesa. Ahora Liz Taylor rueda en los estudios Shepperton, Londres, «Anne of the thousand days». Sobre el papel será Ana Bolena. Su marido, Richard Burton, estará a su lado como Enrique VIII.

JOSE DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

PRENSA DE MADRID

«N. D.»

LA NECESIDAD DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

Si algo hay de diáfano en esta cuestión es la necesidad de nuestro país, experimentada de recibir una cierta masa de capitales exteriores...

A nuestro entender, son dos los requisitos indispensables para que la inestable balanza de los capitales extranjeros se vuelva hacia el plato favorable a la nación...

En primer lugar, las inversiones extranjeras no deben controlar, en ningún caso, sectores claves de la economía.

«A. B. C.»

INCITACION AL SUICIDIO?

Bajo este título publica el diario «ABC» en su habitual sección de «Breveías», la siguiente traducción de un texto francés planteado a las alumnas de la Reválida Superior en los exámenes de Zaragoza: «Hay días en que se me antoja que la locura de los pueblos, de los gobernantes, de los militares y de todos los irresponsables que nos manejan obedece secretamente, a un buen fin. Esta locura nos conduce a la muerte, esto está claro. Pero quizá también sea que ha comprendido que el cúmulo de sufrimientos humanos se ha hecho tan grande, que hoy hay mucha más gente en el mundo que ansia terminar con la vida que gente que desee que ésta continúe».

Diario «ABC» añade: «Nuestro comunicante confiesa «no haber leído jamás nada tan desconsolador, tan amargo», y se pregunta si resulta apropiada «esta incitación al suicidio» como tema de un examen de Bachillerato».

«YA»

DELITOS E IMPRUDENCIAS

«Andan todavía muchos delincuentes del tráfico por las carreteras. Y hay una crasa incultura en los peatones sobre sus deberes y derechos para transitar y cruzar las vías. El capítulo de como se debe circular a pie y en coche por carretera y ciudad debe ser básico en todo programa de educación cívica escolar. Muchos atropellos se deben a imprudencia de quienes no respetan los semáforos, no van por la acera, por el andén propio, atraviesan al tuntún la calle, la carretera, si conducen un coche, aceleran la marcha, cuando el disco se pone amarillo en vez de frenar y parar. Son muchos los vicios de la circulación que conviene corregir. Nosotros pediríamos que los guardias del tráfico urbano se fijaran menos en los minutos de más que lleva aparcar un coche en zona azul y se dedicaran con mayor celo a meter en cintura a los conductores y peatones que no respetan las señales de tráfico. Aquí está el peligro y no en lo otro...»

DESDE CASA

Por Tomás Salvador

CABAMOS de terminar un viaje de quince días por Francia e Inglaterra, a bordo de un «600», con cuatro mil kilómetros de recorrido. En la ruta, grandes ciudades: París, Londres, Dover, Folkestone, Cambridge, Oxford, Boulogne, Abbeville, Lyon, Orleans, Toulouse; riquísimos lugares históricos, cual Canterbury, Versalles, Chartres, Auxerre, Limoges. Y campiñas, museos, castillos, palacios. Y lugares para comer y dormir.

Ya en casa, todas estas impresiones se van decantando de una manera confusa, mezcladas con los «souvenirs», los periódicos y revistas viejas, las fotografías, los recuerdos puramente sensoriales. Uno, por esencia, es poco dado a asombrarse ante pedruscos y edificios; en cambio se entusiasma ante el abigarramiento humano. Todo ello, suponemos, tardará algún tiempo en decantarse, en ordenarse de una manera coherente, ayudado por las fichas técnicas.

Por eso, de primera intención, hemos querido decir «desde casa». Estamos en casa; es decir, en nuestra ciudad, en nuestra Patria. Estamos en el punto que sirvió de comparaciones durante el largo viaje. Comparaciones que resultan inevitables. Cuando se viaja durante corto tiempo, el lastre pasado no se olvida fácilmente. Y nacen los paralelismos, las comparaciones, lo que costó aquello en España, lo que estaríamos haciendo a esta hora, el calor que estaríamos pasando.

Uno, por hacer un viaje de quince días, no puede presumir de profundizar en la vida de los pueblos, en las idiosincrasias nacionales. Puede, como decía antes, establecer comparaciones, meramente externas, claro, que van relacionando la «theoria» y la «praxis». Uno, a la luz de estas comparaciones, no cree llegar al Mediterráneo si dice que, turísticamente España es el paraíso de Europa.

Francia, con la excepción de París, es una nación de paso. Y de cuanto más rápido mejor. Esto, es algo que no acabamos de comprender bien. Francia es una tierra maravillosamente bella, con unas ciudades, pueblos, parajes cargados de grandeza histórica. Pues bien; siendo así, no hace nada para llamar, retener a los viajeros. En nuestro largo recorrido no hemos descubierto prácticamente ningún parador, ningún hotel nuevo, ningún complejo turístico. Hay hoteles, claro, y muchos, que no en vano el «Hotel» con la «Boucherie» y la «Boulangerie», forma la trilogía de la profesión nacional francesa, casi lo contrario que en Inglaterra, donde encontrar un hotel, una carnicería y una panadería resulta harto improbable. Pero los hoteles son malos, el trato incorrecto y los precios altos. En un hotel francés tienes que subir tú mismo las maletas, buscar por todos los rincones el W. C. —uno por piso en el mejor de los casos—, y es inútil que pidas una información, una conferencia telefónica, una botella de agua. En cuanto al mito de la buena comida francesa, no sé cuánto resistirá el paso del tiempo. Se come bien en los pueblos, en las ciudades pequeñas —nosotros lo hicimos en Abbeville, en Limoges, en Orleans—, pero muy mal en París, Lyon, o grandes ciudades, donde el «standad» de la comida de «snack-bar» lo ha inundado todo. Naturalmente, hablo de los locales pequeños, de las cafeterías, de los restaurantes de barrio. De suponer es que, gastándose el dinero, se coma maravillosamente. En los locales por nosotros frecuentados es inútil

pedir la carta o la minuta. No las hay. El camarero te dice que salgas a la puerta y mires el cartel allí colocado. No he visto ni un mantel o servilleta de lienzo; todo papel. Los taxistas primero te miran de arriba abajo, luego te preguntan dónde vas y finalmente, si le conviene, te admiten, gruñendo luego sin cesar si vas fumando porque perfumas el vehículo, o si toses porque lo llenas de bacilos.

¿Por qué son tan antipáticos los franceses con los viajeros? Misterios de la vida. Inglaterra, por el contrario, es muy cortés. Pero Inglaterra no está habilitada en absoluto para el turismo, sea nacional o extranjero. Inglaterra es una nación de comerciantes. Allí se vende de todo. Y los viajes se hacen para comprar o vender. Ir a Cambridge, Oxford o Canterbury es encontrar unas maravillas rodeadas de tiendas. En Canterbury, hasta dentro de la misma catedral. Las deliciosas y evocadoras casas antiguas, habilitadas para el comercio, rutilan de escaparates y anuncios. Y el contraste nos parece bien; resulta agradable. Lo malo es cuando buscas un lugar para dormir. Nuestros hoteles, fondas o posadas están allí cambiadas en una complicada red legal de clubs, hoteles privados, hoteles autorizados y hoteles de organización. Resulta enojoso ir dando vueltas hasta encontrar uno que te admita y te lleve a una habitación de la época victoriana, también con la «toilette» al fondo del pasillo.

Pero son amables y el desayuno mañana te reconcilia con el mundo, porque equivale a una verdadera comida. Inglaterra no es cara; aproximadamente como España, salvo en algunas cosas, como el tabaco y en general las cosas superfluas. Fumar puros en Inglaterra se convierte en un calvario, a menos que lleves provisión. Los que hay, nacionales u holandeses, son para señoritas. Y los tabacos cubanos resultan prohibitivos. Yo terminé refugiándome en unos toscanos; el precio de cinco de ellos, ochenta pesetas. Los complicados mecanismos legales para los establecimientos de bebidas, los horarios, predisponen poco a darse a la bebida en Inglaterra. En cuanto a tomar un buen café, despidase usted de ello tanto en la isla como en Francia. Solamente en Limoges, y a cambio de instruir al camarero para que sacara la tacilla muy corta de agua, conseguimos algo parecido al nuestro. En cambio, el té es riquísimo y se puede tomar con leche, que también es muy buena y barata.

Económicamente, el turista español pierde mucho con los cambios. Por mil pesetas le daban 70 francos (antes de la devaluación) o seis libras, que a su vez van perdiendo valor intercambiadas. Por todo ello, o renuncias desde el principio a comparar precios o te amargas el viaje. Hay que hacerse la cuenta de que una libra equivale a veinte duros y un franco a cinco pesetas. Con ese conformismo, se llega hasta creer que la vida es barata en Francia e Inglaterra. El tener a los precios echa a perder no pocas horas agradables. Si en Francia e Inglaterra ves un local lujoso o moderno, al tipo de los que abundan en España, te temes lo peor y lo pasas de largo. ¿Equivocación? Posiblemente. En la collada de Tossas, en un magnífico parador allí instalado, cenamos tres personas, café y puro incluidos, por cuatrocientas pesetas. Barato o no, lo importante es el factor psicológico que nos llevó a pararnos allí sin dudarlo. Estábamos en casa.

PEDAGOGIA Y EDUCACION

La transformación que la educación ha experimentado en los últimos tiempos es una de las pruebas más notorias de la «velocidad» de los cambios que la época actual impone en su búsqueda de futuro. Si algo ha cambiado y casi bruscamente, ha sido la educación y, correlativamente, todo lo que atañe a la ciencia pedagógica.

Este nuevo panorama tiene raíces muy claras: la coyuntura histórica en la que ahora vivimos es, diríamos sin exagerar, «radicalmente diferente». Otro idioma se habla, otros problemas y preocupaciones se observan en distintos sectores sociales. La educación, como es lógico, es la primera en registrar este giro de ciento ochenta grados. Los antiguos libros han sido desterrados de las escuelas, las mismas ciencias —como, concretamente, la Matemática— han cambiado y este cambio ha ido a cristalizar en los estudios primarios.

Todo esto tiene un sentido más profundo. Los nuevos planteamientos de la enseñanza responden a la necesidad de construir un mundo mejor. Antiguas pautas de conducta han sido «rechazadas» por inadecuadas e inoperantes.

¿Por qué se habla tanto de educación? La respuesta iría más lejos que la pregunta: nunca se hablará lo bastante de algo que muy directamente se relaciona con la cultura. Y cultura se une íntimamente a bienestar. La incorporación, a las nuevas juventudes, de los saberes de un pueblo, tiene una importancia capital para el auténtico desarrollo de una sociedad. Esta incorporación, que llega de la mano de una moderna educación, informada por una pedagogía amplia y comprensiva, viene desarrollándose con un nuevo espíritu:

Los Cursos de Pedagogía Terapéutica, que comienzan en distintas ciudades españolas, son un fiel exponente de estas nuevas medidas pedagógicas. La sociedad las reclama, esa nueva sociedad que tiene mayores exigencias por la complejidad y estructura de sus sectores sociales. En tal sentido, los Cursos que mencionamos son un paso más en la renovación total que a la educación impone el tiempo nuevo.

LENGUAJE Y MEDIOS DE COMUNICACION

Lo que más y mejor identifica el estilo y el alma de un pueblo es su idioma, su lenguaje, la palabra viva que intercomunica a los hombres y les hace partícipes de unas mismas ideas, unos mismos anhelos y una idéntica cultura. El idioma, el lenguaje, es la expresión más acabada del sentido comunitario de una sociedad, pues la palabra, dentro de la especial morfología que ha alcanzado en cada pueblo, no es, en definitiva, más que la traducción de las experiencias físicas y morales que ese pueblo ha vivido a lo largo de su historia.

De ahí que cuidar de que nuestro idioma se mantenga dentro de los límites de la más pura dignidad, es tarea que a todos nos incumbe, de manera muy especial a cuantos de una forma u otra ejercen algún magisterio cultural sobre la sociedad.

Sin duda que ese magisterio le toca muy de cerca a cuantos viven adentrados en el complicado mundo de los medios de comunicación. La Prensa, la Radio, la Televisión, el Cine, etc., son medios de un gran poder persuasivo que influyen notoriamente en la formación cultural de todos los sectores sociales.

Por desgracia, no siempre nuestra lengua es tratada con los honores que merece dentro de los caminos que los medios de comunicación siguen. Día tras día se comprueba, muy especialmente a través de la pequeña pantalla, un incomprensible libertinaje en la utilización de la palabra, que vendría a considerarse seriamente. La enorme y variadísima gama de atrocidades dialécticas que continuamente se cometen está llegando hasta el extremo peligroso de ser utilizadas ya en la calle.

Habremos de entender que si los medios de comunicación han nacido para educar al pueblo, será menester vigilar atentamente la pureza del lenguaje, por ser éste la prenda más noble y el vehículo más íntimo que podemos utilizar para que la educación popular sea un hecho positivo.

CONVOCADAS MAS DE 332 PLAZAS DE CARTEROS URBANOS - SIN TITULO

Sólo varones, 18 a 30 años. Más de 80.000 ptas. No se exige ni Mecanografía ni Taquigrafía. Ejercicios SENCILLOS que usted puede preparar en su propio domicilio. Solicite urgentemente programa con modelo de instancia, relación de aprobados en la oposición anterior, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. No deje se le pase esta magnífica oportunidad.

CLUB NAUTICO DE PALMA DE MALLORCA

EL COMITE ORGANIZADOR DE LAS REGATAS, CAMPEONATO DE ESPAÑA, II TROFEO PRINCESA SOFIA Y CAMPEONATO DEL MUNDO DE LA CLASE INTERNACIONAL «DRAGON» A CELEBRAR EN NUESTRA BAHIA EN LAS FECHAS, 24 A 31 DE AGOSTO, 19 A 26 DE SEPTIEMBRE Y 28 DE SEPTIEMBRE A 5 DE OCTUBRE, RESPECTIVAMENTE; RUEGA A LOS SRES. SOCIOS PROPIETARIOS DE EMBARCACIONES DE ESLORA SUPERIOR A LOS 3 METROS QUE DESEEN COLABORAR A LA MEJOR ORGANIZACION DE ESTAS IMPORTANTES COMPETICIONES, LO COMUNIQUEN A LA SECRETARIA DEL CLUB.

PALMA DE MALLORCA, A 18 DE AGOSTO DE 1969. EL PRESIDENTE

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto

HOY 24 PAGS.

ATENCION

INCA, MANACOR, SOLLER, LA PUEBLA

Importante firma de Palma, deseando montar delegación, solicita persona solvente moral, con local céntrico, mínimo 20 m.² Asunto muy interesante e indicado para señoras o señoritas. Sueldo garantizado. Posibilidad grandes ingresos.

Dirigir correspondencia a: Sr. ZABALZA - LAMARCA Lista de Correos. - Aeropuerto de Palma. Absoluta reserva solicitantes.

CARTAS AL DIRECTOR

GRATITUD DE LOS GITANOS

Estimados payos: Queremos agradecer a todos vosotros la colaboración en favor de la construcción de nuestro poblado. Pues según sabemos se ha llevado a cabo, además de la decisión del Excmo. señor Gobernador, con lo que habéis aportado en los festivales benéficos. «Hogares Palma», etc. Como veis, de un esfuerzo común se ha conseguido un bien para la sociedad.

El mejor medio para agradecerlos pensamos que es escribiéndoles una carta de agradecimiento a todos vosotros; para ello nos servimos del periódico que está al alcance de todos. Aunque sea una carta común, no va dirigida a una colectividad de forma fría, sino con el calor y sinceridad de carta personal a cada uno de vosotros.

Pensamos que además de daros las gracias merecéis algo más, como es por ejemplo, saber como estamos por aquí. Pues bien, os lo diremos: Lo más maravilloso es que llevamos conviviendo ya más de dos semanas 124 familias y no ha habido el más mínimo desorden. Pero pensamos que para prevenirlo sería muy bueno que hubiera un agente de la autoridad, tal podría ser un guardia municipal o algo por el estilo. Todos tenemos muy buena voluntad, pero... no queremos que esto sea «la ciudad sin leyes».

Otro algo que echamos muy de menos, y debe tener solución rápida, es un medio de locomoción para trasladarnos a Palma. Nosotros hemos oído comentarios de que lo que se pretendía con el poblado era alejarnos de la ciudad; sin embargo, para tales cosas hemos tenido oídos sordos, pues el Excmo. señor Gobernador, en su discurso de inauguración, nos prometió un servicio de autobuses; lo cual nos daría acceso a poder ir a ganarnos la vida a la ciudad.

Según se dice, el señor Alcover está dispuesto a poner un servicio de autobús. (Decimos autobús en singular porque queremos aclarar que lo que nosotros pedimos era un autobús que hiciera varios viajes desde Palma al Poblado y viceversa, según horas convenientes.)

Amigos, perdonen que nos hayamos puesto un poco pedreguños, es porque de no ser así, estaríamos bien. Entonces vosotros abríais conseguido lo que queráis, y para lo que os habéis sacrificado: Un poblado para que podamos vivir como personas. Aunque sabemos que esto no es más que el primer paso, y además de comprometer mucho lo que habéis dado vosotros, ahora nos queda mucho por andar, pero debemos hacerlo juntos. Amigos payos, muchas gracias a todos, confiad en nosotros y ¡hasta la próxima!

Los gitanos del barrio de La Esperanza

Contra el derramamiento de hidrocarburos en el mar

Los petroleros estarán dotados de bombas para la recogida

MADRID, 20. (Pyresa). — Todos los buques petroleros que transporten productos petrolíferos persistentes, deberán estar dotados de dispositivos mecánicos de recogida de hidrocarburos de la superficie del mar, según una orden del Ministerio de Comercio, inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Dicho dispositivo deberá estar conectado a las tuberías de carga del buque, de forma que el petróleo recogido pueda ser depositado en sus tanques.

Los petroleros de peso muerto superior a las veinticinco mil toneladas deberán disponer igualmente de tomas de costado en toneladas de bombas conectadas a la tubería de aspiración de la cámara apropiada y situadas a una altura suficiente para permitir la aspiración con dichas bombas, de la superficie del mar.

Las refineras de petróleo, factorías de abastecimiento de combustible a los buques e instalaciones industriales y comerciales que posean en el litoral terminales de tubería de carga y tomas de hidrocarburos persistentes, deberán contar para su inmediato empleo con dispositivos mecánicos de recogida de hidrocarburos del mar que puedan conectarse a las tuberías para su bombeo a los tanques de la planta.

Estas medidas deberán adoptarse en un plazo máximo de seis meses, a partir de la fecha, excepto la instalación de tomas de costado en cámaras de bombas en los petroleros de peso muerto superior a las 25 mil toneladas, que deberá realizarse durante la primera visita de reconocimiento anual que se efectúe después del plazo de seis meses citado.

PLAN ELECTRICO NACIONAL PARA EL PERIODO 1972-1981

SE REVISARA CADA DOS AÑOS

Madrid, 20. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy la orden del Ministerio de Industria, por la que se aprueba el Plan Eléctrico Nacional, que abarca el período cronológico comprendido entre el 1 de enero de 1972 y el 31 de diciembre de 1981. En él se indican las previsiones del desarrollo de la demanda de energía y de potencia en barras de central y del equipo generador, para hacer frente a la misma.

El Plan Eléctrico Nacional se ha concebido como un sistema de objetos progresivos que promuevan el crecimiento coordinado de la industria productora distribuidora de electricidad, atendiendo a las directrices del II Plan de Desarrollo. El Plan Eléctrico se revisará cada dos años.

Los tamaños de los grupos térmicos generadores proyectados, serán los mayores compatibles con las características de economía del mercado, 350 MW y 500 MW. Solo muy excepcionalmente, y en las provincias insulares se podrán utilizar grupos de menor potencia.

En el proyecto y la ejecución de las instalaciones eléctricas que hayan de construirse con arreglo al Plan, se incorporará la mayor cantidad de tecnología, equipo y trabajo de procedencia nacional incompatible con la calidad y con el nivel de precios derivados de la competencia.

Los porcentajes mínimos de participación nacional sobre el total, que se han establecido, son: En centrales hidráulicas y de bombeo, 85 por 100; en centrales térmicas convencionales, el 60 por 100, y en centrales nucleares el 50 por 100.

LOS CASOS DE OBREROS QUE TRABAJAN AÑOS COMO EVENTUALES

«NO ES FACIL JUSTIFICAR CRISTIANAMENTE TAL SITUACION» DICE MONS. ANOVEROS

CADIZ, 20. (Pyresa). — El Obispo de Cádiz-Ceuta, Monseñor Antonio Anoveros, ha publicado una pastoral sobre el problema de los obreros eventuales. Empieza la pastoral con una alusión al derecho fundamental del hombre, el trabajo. El trabajo debe permitir un nivel de vida digno para hacer frente a sus responsabilidades familiares, —dice la pastoral— que añade: «El hombre necesita cierta estabilidad en el trabajo, a fin de lograr la necesaria seguridad en sus disponibilidades económicas, vitales y familiares. Dolorosa situación la de los trabajadores eventuales ante lo incierto del salario cotidiano y del porvenir.»

para que sus trabajos, esfuerzos y empeños sean favorecidos por la esperanza de un futuro mejor para estos grupos de beneméritos trabajadores».

POSIBLEMENTE SERA MODIFICADA LA LEGISLACION SOBRE INVERSIONES DE CAPITAL EXTRANJERO EN ESPAÑA

MADRID, 20. (Cifra). — La legislación por la que se regulan las inversiones de capital extranjero en España posiblemente sea modificada. Se dice en el último número del Boletín de «Secrete» del Sindicato Nacional del Metal.

Con esta modificación, de la que se viene hablando últimamente, se pretende evitar la participación de capital extranjero en actividades que están suficientemente desarrolladas y encaminadas, por el contrario, a aquellos sectores susceptibles de mejoras y en donde los capitales españoles no puedan llegar, o bien en aquellos otros donde una tecnología muy avanzada hace necesario el desembolso de grandes cantidades por concepto de «royalties».

futuro en órbitas extranjeras, aunque dicen las fuentes citadas que la necesidad de capital extranjero es tan grande que es muy posible que no haya variación profunda en la legislación actual.

PRECIOS MINIMOS PARA LOS MALLORQUINES

«Ski Acuático» Pamm Horton's, S. A.

Desde el pasado 29 de junio, PAMM HORTON'S, S. A. redució el precio del ticket para mallorquines

en 60— pesetas para los días laborables y 75— pesetas los festivos.

A 50— pesetas los matinales festivos.

HORARIO: A las 12, mañanas, y 5, tardes.

Ello lo permite el apoyo oficial recibido y la fuerte afluencia del turismo.

TAQUILLA: Laborables, 60— ptas.; matinales festivos, 50— ptas. y tardes festivos, 75— ptas.

ASUNTO «MATESA»

VILA REYES hacia Madrid para ingresar en prisión

EL NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL TOMO POSESION

Madrid, 20. (Cifra). — Según informa hoy el corresponsal de «El Alcázar» en Barcelona, Emilio López Jimeno, en la Ciudad Condal se extiende el rumor de la marcha a Madrid «del último de los administradores de «Matesa», don Juan Vila Reyes, posiblemente con destino hacia la cárcel de Carabanchel.

Como se recordará, el señor Vila Reyes se encuentra recluido bajo vigilancia, en un chalet de San Vicente de Montal, a unos cuarenta kilómetros de Barcelona, en la zona de Mataró y hacia la montaña. Fue intervenido quirúrgicamente el 22 de julio pasado.

En la prisión provincial de Carabanchel, a disposición del Tribunal de Delitos Monetarios y según se informó en su día de fuentes dignas de crédito, se encuentran detenidos a disposición de dicha autoridad judicial, otras cinco personas, entre ellas don Fernando Vila Reyes y don Manuel Salvat, administradores generales, como el anterior, de «Matesa».

Madrid, 20. (Cifra). — Don Francisco Merino Guinea, hasta ahora Director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, ha tomado posesión de su cargo de Director-Gerente del Banco

de Crédito Industrial, para el que ha sido nombrado por orden del Ministerio de Hacienda, fechada el pasado día catorce en La Coruña, y que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

En el mismo Boletín se publicaba igualmente otra orden del Ministerio citado por la que el Ministro de Hacienda tenía a bien disponer el cese en el cargo de Director-Gerente del citado Banco, de don José González Robatto, vista la renuncia formulada por dicho señor.

Al acto de toma de posesión, celebrada en la sede del Banco de Crédito Industrial, asistieron el Director-Gerente saliente y altos directivos de la entidad.

MADRID

MILES DE PECES MUERTOS EN AGUAS DEL RIO JARAMA

POR EL VERTIDO DE RESIDUOS QUIMICOS DE UNA FABRICA

Madrid, 20. (Pyresa). — Miles de peces han aparecido muertos en aguas del río Jarama, en las inmediaciones de Madrid. Los encargados de investigar las causas de este hecho han recibido, según el diario «Pueblo» doce metros de aguas negras por segundo. El agua está completamente contaminada a unos cinco kilómetros de Madrid, a la altura de Belvis donde surge del río un hedor irrespirable producido por los restos, en avanzado estado de descomposición, de los animales muertos.

Según un pescador que ha observado detenidamente el fenómeno, con los peces que pudo ver descender «podrían llenarse tres camiones de cinco toneladas». Según parece, y así se hace constar en la citada fuente informativa, la causa de esta extirpación ha sido el vertido de residuos químicos desde una fábrica cercana al Jarama.

El pasado año se produjo en la misma zona un hecho parecido que obligó a las autoridades a imponer sanciones a diversas industrias implicadas.

EL TIEMPO

RIESGO DE EMPEORAMIENTO

MADRID, 20. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía, presentan una borrasca en el Mar del Norte, un anticiclón en el Atlántico, al este de Galicia, y otro en el Mediterráneo central. Un frente frío queda situado al Norte y muy poco por encima de la península, esperándose que este frente, por la tarde, llegue a alcanzar el límite septentrional del país. Los vientos soplarán de componente Este, moderados y templados. Con esta situación debe esperarse mañana un empeoramiento en todo el extremo norte de la península, desde Finisterre a Cabo Creus, donde habrá cielos nubosos, muy nubosos y riesgo de chubascos débiles en Vascongadas, cabecera del Ebro y norte de Cataluña. En el resto del país continuará el buen tiempo, despejado, con temperaturas moderadamente altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	15	23	Marsella	17	30
Estocolmo	12	21	Lisboa	22	32
Helsinki	8	23	Berlín	15	25
Londres	12	20	Hamburgo	17	20
Manchester	11	16	Frankfurt	14	23
Amsterdam	16	20	Munich	10	25
Bruselas	17	20	Bonn	16	17
Copenhague	18	22	Viena	15	25
Berna	10	26	Roma	16	27
París	16	23	Palma de Mallorca	15	27
Lyon	12	30			

LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Rvdo. Sr. D. José Bauzá Gayá, Pbro.

CAPELLÁN DE LA RESIDENCIA SANITARIA «SON DURETA» (TERCIARIO FRANCISCANO)

Que falleció ayer, a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hermanos Juana María, Guillermo, Muy Rdo. P. Antonio Bauzá (T.O.R.) y Juan; hermanas políticas Catalina y Micaela; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y misa funeral, que tendrán lugar hoy, día 21, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Villafranca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Paula Cirilo Jofre

(VIUDA DE BOSCH)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Sebastiana, Pedro (empleado Trasmediterránea), María Teresa y Anita; hijos políticos Angel Ramis (ausente) y Rosa Torralba; hermano José; hermana política Margarita Crespi; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración por el alma de la finada y asistan al funeral que se celebrará hoy jueves, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Quetglas, 40, 2.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NACIONES UNIDAS

«EN IRLANDA DEL NORTE EXISTE UNA DISCRIMINACION QUE DESEMBOCA EN VIOLENCIA»

Naciones Unidas, 20. (Por Félix ORTEGA, de la Agencia EFE). «En Irlanda del Norte, existe una discriminación que desemboca en violencia. La reunificación de los seis condados con la República de Irlanda es el único problema de la isla. Sólo los irlandeses podemos resolver nuestras diferencias, sin intervención de nuestros vecinos», ha declarado hoy ante el Consejo de Seguridad el Ministro de Asuntos Exteriores irlandés, Patrick Hillery.

La reunión del Consejo era consecuencia de una carta, dirigida el pasado 17 a su Presidente Jaime de Piniés, en la que se pedía una reunión urgente en conexión con la situación en los seis condados de Irlanda del Norte.

Anteriormente, el delegado británico, Lord Caradon, había dejado sentado que «el Consejo debería oponerse a la inclusión en la agenda del tema propuesto, perteneciente a la jurisdicción interna del Reino Unido».

«Si el principio de la jurisdicción es violado, ningún Estado será inmune a la interferencia exterior en asuntos internos», añadió, agregando que «resistiría la tentación de rebatir la carta irlandesa, limitándose a sentar el principio».

«Irlanda del Norte es parte del Reino Unido y a él corresponde mantener el orden. Las fuerzas de la ONU son innecesarias», dijo Caradon; añadiendo que esperaba «que nada de lo dicho aquí complique, con-

«SOLO LOS IRLANDESES PODEMOS RESOLVER NUESTRAS DIFERENCIAS SIN INTERVENCION DE NUESTROS VECINOS»

Declaró ante el Consejo de Seguridad el Ministro de Asuntos Exteriores irlandés Patrick Hillery

fundada o inflame una situación que requiere moderación, paciencia y conciliación».

El delegado finlandés, Max Jacobson, tomó la palabra a continuación para presentar una moción en la que pidió que «como cortesía se permitiera al Ministro de Asuntos Exteriores irlandés, llegado expresamente para ello a Nueva York, tomar la palabra ante el Consejo, a lo que accedió Lord Caradon, antes de discutir la inclusión del tema en el orden del día, pero como deferencia».

MI GOBIERNO NO ACEPTA TAL JURISDICCION

Hillery afirmó en su intervención que el Consejo no debería aceptar el principio de jurisdicción inglesa en este caso.

«Mi Gobierno no acepta tal jurisdicción. Los seis condados forman parte de la unidad histórica de la isla de Irlanda, mantenida y a severada hasta hoy la acción unilateral británica no afecta a algo que la historia ha confirmado como una realidad», dijo el Ministro irlandés.

El ministro citó como origen de los disturbios una manifestación protestante celebrada el pasado 12 de agosto en Derry, en contra de la opinión de muchas de las autoridades de los condados, en un sector católico de la ciudad.

«Fue una provocación deliberada, recordando a los católicos su estado durante los últimos 300 años», afirmó Hillery que narró cómo la situación degeneró hasta «un colapso de la ley y el orden y la intervención británica del 13 de agosto», y cómo la Gran Bretaña desechó sus proposiciones para hacer intervenir una fuerza de la ONU primero y una mixta anglo-irlandesa después, en mantenimiento del orden.

Describió después la situación en Irlanda del Norte, cuyo Gobierno dijo no ha podido resolver los problemas de una minoría discriminada que llegará al estado de frustración.

«Recurrir a las tropas es prueba de que no puede mantener la situación sólo con ayuda de una policía detestada y de lo definitivo que es la intervención militar para mantener la participación de Irlanda», dijo.

UNA MAYORIA NACIONAL

Concluye su intervención diciendo que «lo que un día fue una minoría local, es hoy una mayoría nacional por el apoyo de las tropas británicas» y citando al propio Delegado británico en la ONU que un día dijo ante la Asamblea General que «ningún país puede considerar que los derechos de los ciudadanos sean una cuestión puramente interna», y poniendo como ejemplos los casos del «Apartheid» y de la conflagración chiopriota.

La Unión Soviética apoyó después la postura irlandesa apuntando que «hay disposiciones en Irlanda del Norte para que el formar parte del Gobierno sea un privilegio protestante».

Lord Caradon, en su contestación insistió sobre el hecho de que la cuestión correspondía exclusivamente a la jurisdicción británica, calificando a las tropas británicas de «fuerza de paz bien recibida por el pueblo», pero aceptan-

do lo dicho por Hillery sobre los derechos humanos «que serán restablecidos y protegidos».

Respecto a la intervención del delegado soviético, Caradon afirmó que «habló con una moderación poco común en él, añadiendo que «sugería levantar la sesión y pasar a votar si el tema se incluía en el orden del día».

«Pero no nos quejaremos si se levanta la sesión solamente», dijo.

APLAZA EL DEBATE

Naciones Unidas 20. (Efe-Upi) El Consejo de Seguridad decidió hoy por unanimidad aplazar sus debates sobre la crisis de Irlanda del Norte sin votarse si el tema se incluía en el orden del día.

LOTERIA NACIONAL

EXPECTACION ANTE EL SORTEO DEL TURISTA

DEL PROXIMO DIA CINCO

MADRID, 20. (Pyresa).— Gran expectación existe entre los españoles y entre gran parte de los turistas extranjeros que visitan España actualmente por el sorteo de la Lotería Nacional, denominada «Sorteo del Turista», que se celebrará el próximo día cinco de septiembre. Este sorteo consta de diez series de 60.000 billetes cada uno. El precio del billete es de 2.500 pesetas, y se divide en décimos de 250 pesetas. El total de premios es de 83.310, por un importe de mil cincuenta millones de pesetas.

El éxito de este sorteo especial en años precedentes, ha sido el motivo de que muchas empresas, comercios y oficinas, hayan repartido participaciones del mismo entre sus clientes y empleados.

BILBAO

EL MEJICANO MANUEL MARTINEZ COGIDO GRAVE

EN EL TORO DE SU PRESENTACION

BILBAO, 20. Agosto. (Cifra). — Cuarta corrida de Feria en Vista Alegre. Casi lleno. Tres toros de don José Luis Osborne y otros tres de los señores Osborne Hermanos, de Puerto de Santa María (Cádiz), que han dado un juego desigual.

Antonio Ordóñez estocada recibiendo. Bronca.

En su segundo metisaca, estocada y el toro rueda sin puntilla. Muchos pitos.

En el de sustitución de Manuel Martínez mata en metisaca y estocada. Nueva bronca.

Paco Camino, media recibiendo

y descabello a la primera. Ovación y saludos.

En su segundo acierta a matar de una buenísima estocada. Ovación grande, una oreja y vuelta.

Manuel Martínez —mejicano que hacía su presentación en Bilbao. Al dar un pase es empuinado por las nalgas y lanzado espectacularmente por los aires. Se levanta mermado de facultades y con la telequilla rota y mojada en sangre. Sigue la faena, valentísimo, volcándose aún más sobre el toro.

Agotado, mata de metisaca, estocada, media y descabello a la sexta, ya que el diestro está totalmente descompuesto. A pesar de todo, es despedido a la enfermería con una tremenda ovación.

Al finalizar la corrida y después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica el diestro Manuel Martínez, se ha facilitado el siguiente parte facultativo:

«Durante la lidia del tercer toro, ha ingresado en esta enfermería el diestro Manuel Martínez, afecto de herida por asta de toro, que, penetrando por región perianal, alcanza la fosa isquiorrectal, desecando la pared del recto. Pronóstico grave, que le impide continuar la lidia.»

Terminada la operación, el torero mejicano ha sido trasladado a la Policlínica de San Antonio.

BECAS-SALARIO PROCEDIMIENTO PARA SU ABONO A LOS BENEFICIARIOS

Madrid, 20. (Pyresa).—El procedimiento para abonar a los beneficiarios el importe de los distintos conceptos que integran la beca-salario para el curso 1969-70, será

el establecido por la orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 17 de julio del pasado año, según otra disposición del mencionado Departamento, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Dichas becas-salario fueron convocadas el pasado día 1 de julio y, en la orden correspondiente, se establecían la cuantía y desglose de las mismas.

AUMENTO EN LAS TARIFAS MARITIMAS

UN 12,5 POR CIENTO EN PASAJES AL EXTRANJERO

Barcelona, 20. (Pyresa). — Las Compañías Marítimas General Transatlántica y Compañía de Navegación Mixta, han publicado sus nuevas tarifas aumentadas en un 12,5 por ciento, aplicables inmediatamente a los viajes con España, Túnez y Argelia según publica «Diario de Barcelona» en su sección financiera. A su vez, la Compañía Transatlántica indica que el aumento será igualmente aplicable a los pasajes a Estados Unidos y a Las Antillas.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

INCA

El Presidente del Constancia presentó anoche su dimisión

La asamblea acordó nombrar una Comisión Gestora

INCA. (Por teléfono de nuestro corresponsal Andrés Quebradas). — Ni la hora ni el espacio permiten al cronista extenderse en la información de cuanto aconteció anoche en la asamblea que el Constancia celebró en el «Mercantil». Habrá de quedar la amplia referencia y los comentarios que el acto merece para nuestra próxima edición. Por hoy digamos que el presidente señor Vaquer presentó su irrevocable dimisión, tal como anunció fechas atrás por no haber conseguido el millón de pesetas que consideraba preciso para seguir al frente del Club; que se suscitó un apasionado debate en cuanto al caballo de batalla de la asamblea, sobre si el Cons-

tancia militar en la categoría III Nacional o I Regional y que por último, se acordó crear una Comisión Gestora para que hoy al sábado consiga un nuevo presidente y su directiva, para decidir sobre el futuro del Club.

Presidió la asamblea el Presidente de la Federación Balear de Fútbol señor Puelles y el Secretario General señor Alzamora quienes intervinieron en los debates suscitados conjuntamente con el presidente dimisionario señor Vaquer y los directivos señores Amer, Perelló, Cerdá y Llompart. Fueron designados los señores Amer Llobera y Cerdá Borrás para conseguir esa propuesta Comisión Gestora que el sábado se reunirá con los socios.

HIPICAS

Ayer noche en «SON PARDO»

MAGNOLIA, LIMONERO, MARISOL IGEN ORNEBJERG, QUATRE D'AVRIL, Y MAIRENA, VENCEDORES

Vencieron en las carreras de ayer noche los trotoneos más en forma, como Magnolia, Igen O, Marisol, volvió Mairena por sus fueros y revalidó la buena impresión del primer momento el recién importado Quatre d'Avril.

Un buen trío, ya que se pagó a 12.248 ptas.

1. Marisol, 29"-8.
 2. Millán, 30"
 3. Frisán, 30"-2.
- Nueve participantes. Quiniela a 49 ptas.

OTRO TRIUNFO DE IGEN ORNEBJERG

Otra gran carrera de Igen O. colocado en buena posición muy pronto y dominante al final a pesar de la fuerte resistencia de Julia y la fortísima reacción de Lin Hanover. Decisiva la salida de Vie Saint Dizier y buenos momentos de Gabina, Raboliot y Tuan.

1. Igen O., 26"-1.
2. Lin Hanover, 27"-8.
3. Julia, 29"-3.

Doce participantes. Quiniela a 654 ptas.

EL COMBATIVO «QUATRE D'AVRIL»

Convinciente carrera de Quatre d'Avril que tras su fuerte y oportuna arrancada resistió a un Opera Mundi muy codicioso y el remate de Ouragan, más poderoso que los de Son Petit Lou y Rictos, Freddy Vandéon fue distanciado en los metros iniciales.

1. Quatre d'Avril, 24"-9.
2. Opera Mundi, 24"-2.
3. Ouragan, 25"

Doce participantes. Quiniela a 134 ptas.

«MAIRENA» SE DESPEGO

Excelente recorrido de Mairena, colocada en primera posición, y ya sin rival, al desmontarse Botendido e Idó que se habían visto en cabeza. Fuerte remate de la muy discutida Florencia y también de Imagen, que pudo, en el último momento con Harmonisley.

1. Mairena, 27"
 2. Florencia, 27"-3.
 3. Imagen, 25"-9.
- Ocho participantes. Quiniela a 319 ptas. Trío a 12.248 ptas. Cuarteto: desierto. CENTAURO

«MAGNOLIA», EN GRAN FORMA

Deficiente salida de Lin Sol, Montpier, May May y Leda; Millán en cabeza hasta ser dominado por Magnolia que, a su vez, tuvo a Loma d'Or como más directo rival y a Magno y Molinera en un final muy apretado que no resolvió la fotografía.

1. Magnolia, 34"-5.
 2. (Empate). Loma d'Or y Magno, 34"-6.
- Diez participantes. Quiniela a 469 y 632 ptas.

UN FINAL DISCUTIDO

Jepsy se colocó en cabeza al desmontarse Latorre M. G., mientras trataban de colocarse en buena posición Lora d'Or —desmontada—, Meteoro, Beñida y un Limonero muy combativo y algo desunido. Reacción de Latorre M. G., desmontada sobre la meta de Jepsy y lucha entre Meteoro y Limonero.

1. Limonero, 31"-7.
 2. Meteoro, 32"-5.
 3. Latorre M. G., 33"-4.
- Ocho participantes. Retirado: Centauro. Quiniela a 182 ptas.

«MARISOL», DESTACADA

Marisol no sintió nunca las pisadas de sus rivales y aunque entrara frenada a la meta, los demás llegaron a más de prudente distracción. Estos lucharon en pelotón dominados por Millán y tras mandarlo Frisán, Jirel y Líder Khan. Larga y decisiva desmontada de Fil d'Or.

BOXEO

TOMASSO GALLI, NUEVO CAMPEON EUROPEO DE LOS PLUMAS

Venció por inferioridad al español Calvo

BARCELONA, 20. (Afil). — El italiano Tomasso Galli ha conquistado esta noche el título de Campeón Europeo de los Plumas, al vencer, por inferioridad, al español Manuel Calvo.

El árbitro suspendió el combate pocos segundos antes de terminar el asalto 15, debido a una herida en el arco superciliar del español.

LLAMADA A FELIX SANCHEZ MORENO

SE SUPONE TRABAJA EN MALLORCA

Atendiendo la petición formulada por sus familiares, llamamos a Félix Sánchez Moreno, de 19 años de edad, ayudante de cocina a quien se supone trabajando en la



isla desde hace un par de meses. Para un asunto de índole familiar debe de ponerse en contacto con el Sr. Macarrilla, domiciliado en Palma, calle Colliure, 141, escalera A - 8.º - 1.º, teléfono 256112. Ante el caso de que el interesado no nos leyera, rogamos a quien pueda conocerle le transmitan esta llamada o bien comuniquen al citado Sr. Macarrilla donde se encuentra Félix Sánchez o cualquier otra referencia que pudiera permitir su localización.

SAN SEBASTIAN

PARA HACERSE CARGO DEL MINISTERIO DE JORNADA

LLEGO EL SEÑOR CASTIELLA

MADRID, Agosto 20. (Cifra). — Con el fin de hacerse cargo del Ministerio de Jornada en San Sebastián, regresó hoy por vía aérea a Madrid, procedente de Palma de Mallorca y para proseguir después viaje a la ciudad donostiarra, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, a la una de la tarde, el señor Castiella, que viajó acom-

pañado de sus dos hijas, fue recibido por el Secretario General Permanente de su Departamento, don Germán Burriel, y por el Jefe de su Gabinete Técnico, don Marcelino Oreja.

Después de permanecer tres horas en Madrid el Ministro también por vía aérea emprendió viaje a San Sebastián. Durante su breve estancia en la capital, el señor Castiella acudió a su despacho oficial, del Palacio de Santa Cruz.

Hoy, aniversario del «día de la vergüenza» en Checoslovaquia

EL SINIESTRO «PLAN MILAN», EN MARCHA

LOS LACAYOS DE MOSCU CHECOS TRATAN DE PROVOCAR UN ALZAMIENTO ARTIFICIAL PARA JUSTIFICAR LA INTERVENCION DE LAS FUERZAS SOVIETICAS

Y DERROCAR EL GOBIERNO «MODERADO» DE HUSAK

SE PROCLAMARIA EL «ESTADO DE SITIO»

NUEVA YORK 20. (Del correspondiente de Pyresa). — El primer aniversario de la invasión checoslovaca por las fuerzas soviéticas y unidades de algunos de los países rojos títeres de Moscú, ha tenido eco en los editoriales de los periódicos neoyorquinos que han aparecido con encabezamientos tan variados como «Aniversario de una traición» y «Algunos tiranos tiemblan».

Al lado de las informaciones que se refieren como la víspera del aniversario del «Día de la vergüenza» miles de checoslovacos se congregaron cerca de la estatua del rey Wenceslao, símbolo de la resistencia de la nación, teniendo que dar la policía varias cargas para disolver a la muchedumbre que se defendía gritando «lacayos de la ocupación», «cerdos» y «gestapos», aparece una crónica, fechada en Washington, diciendo que los comunistas extremistas de checoslovaquia, apoyados por Moscú, tratan de provocar un alzamiento artificial en el país para tener un pretexto y derrocar al gobierno «moderado» de Gustav Husak.

Dice el «Daily News», el periódico de mayor circulación de Estados Unidos, de orientación política conservadora: «Los despotas del Kremlin y sus títeres checoslovacos deben saber que los anales de la humanidad muestran que la tiranía, tarde o temprano, sucumbe ante la libertad... de ahí el temor cerval de Brezhnev, Kosygin y sus peles checoslovacos tienen a sus esclavos, cuya liberación podría estar más cerca de lo que ahora parece posible».

EL SINIESTRO PLAN «MILAN»

La información que predice el levantamiento checoslovaco, firmada por Jerry Greene, dice que los agentes comunistas de Praga y Moscú han bautizado al plan con el nombre de «Milan» y que la no-

ticia del infame ardid ha llegado a conocimiento de las esferas políticas washingtonianas por conducto de fuentes diplomáticas europeas fidedignas.

El «complot», consistirá en pegar subrepticamente pasquines contrarios al partido checoslovaco y a la ocupación soviética en las calles, organizar ataques contra algunos soldados rusos desarmados, apedrear las oficinas de la compañía de aviación soviética y efectuar manifestaciones violentas frente a la Embajada de la Unión Soviética, todo ello con el propósito de crear un clima de tensión y alboroto que de pie al Gobierno para declarar el estado de sitio e iniciar la detención de los dirigentes que no pertenecían a la línea dura y gozan de la absoluta confianza del Kremlin.

Quedando así dueños de la situación los autores del siniestro complot reemplazarían a Gustav Husak como primer secretario del partido comunista checo por Alois Indra, viejo amigo de Moscú. Al frente de un régimen firmemente pro moscovita, Indra «completaría la misión de aplastar el liberalismo en el país, tarea que comenzó hace un año pero que no ha quedado terminada satisfactoriamente de acuerdo con las normas moscovitas».

Al comentar los acontecimientos

de hace un año, el «Times» recuerda en un artículo de fondo que las tropas invasoras comunistas llegaron a Checoslovaquia al amparo de la burda falsedad de que habían sido invitadas a hacerlo por el partido comunista y los gobernante checoslovacos.

«Aquellos cuyas memorias se remontan a la década de 1930 — agrega — recordarán que Hitler ofrecía una justificación semejante cada vez que su máquina bélica destruía la soberanía del estado vecino».

Juzga el diario mencionado que el Kremlin cometió un error político «coloso» al invadir checoslovaquia hace un año y enumera los perjuicios políticos que ello le ha acarreado.

Declara que ahora se ha sabido que la agresión soviética se produjo al día siguiente de que el entonces Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, hubiese aceptado una invitación para visitar la Unión Soviética e iniciar las negociaciones norteamericanas-soviéticas, tendente al control de las armas estratégicas nucleares. Johnson suspendió el viaje y esas negociaciones aún están pendientes.

¿CONFLICTO CHINO-SOVIETICO, CONSECUENCIA DE LA INVASION?

«En parte — añade el influyente periódico — los choques ocurridos este año en la frontera soviético-china también se deben a la invasión de checoslovaquia. Se comprende que Pekín viera una amenaza a su propia seguridad en la doctrina de Brezhnev — la afirmación del Kremlin del derecho de la Unión Soviética a intervenir en cualquier estado socialista cuando Moscú así lo desee. Y la sin par bienvenida acordada el mes pasado al Presidente Richard Nixon por los rumanos tiene raíces que se extienden a la consternación y a la cólera que ese estado experimentó hace un año cuando se consumió el rapto de Checoslovaquia».

La continuada resistencia moral y el sabotaje económico que prevalecen en Checoslovaquia, según las informaciones que se filtran a través de las fronteras de ese desdichado país parecerían indicar que la gran mayoría del pueblo checoslovaco no muestra indicios de estar dispuestos a per-

donar o a olvidar lo que tan vergonzosamente se le hizo hoy hace un año.

HUSAK Y SVOBODA ENDURECEN SU ACTITUD

BONN, 20. — (Del correspondiente de Pyresa César Santos). — El Presidente Svoboda y el jefe del partido comunista, Husak, se han dirigido hoy a través de la radio y de la televisión al pueblo checoslovaco. Esta salida a escena de las dos primeras figuras del actual equipo político de Praga era esperada con expectación, si bien, — y esto es natural — nadie se hacía falsas ilusiones al respecto. Husak no ha dejado lugar a duda sobre su línea política, desde que sucedió a Dubcek en la jefatura del partido, y Svoboda ha puesto también de manifiesto últimamente que ha perdido la entereza que le distinguió en los primeros días, incluso meses, que siguieron a la invasión.

«LA INVASION ESTABA JUSTIFICADA» (HUSAK)

La verdad es que ambos políticos se podían haber ahorrado sus discursos. Lo que han dicho no encierra novedad alguna. A lo sumo hemos asistido a unas declaraciones solemnes de lo que menos ceremoniosamente se ha venido declarando por los políticos de Praga desde hace semanas: Mano dura contra aquellos que intenten provocar disturbios el 21 de agosto, primer aniversario de la invasión del país «por tropas amigas». Mientras el Presidente se cuidó de no hacer alusiones a la política de los promotores de la reforma, Husak, a pesar de haber colaborado con ellos, no escatimó reproches a los mismos. El actual jefe del partido comunista checoslovaco, haciendo caso omiso de los sentimientos de la población, declaró que la invasión del país por las tropas del «Pacto de Varsovia» estaba justificada y era necesaria. Husak llegó más lejos todavía en su condena de la primavera política, y acusó solemnemente a Dubcek de haber hecho una política falsa, una política que estaba cargada de promesas pero nada más. El jefe del partido recordó que cuatro días antes de la invasión el húngaro Kadar se había entrevistado secretamente con Dubcek para prevenirle contra el peligro de una intervención de los «aliados» si no cambiaba de rumbo en su política. Desoyendo estos avisos — así se ha expresado Husak — Dubcek siguió favoreciendo con su equivocada política a las fuerzas enemigas del socialismo.

NO HABRA RETROCESO EN LA POLITICA DE SUBORDINACION A MOSCU

Todo esto lo habíamos escuchado ya de labios de Husak pero no con tanta claridad y desde luego, no de un modo tan oficial. Dos días antes del aniversario de la ocupación del país, el sucesor de Dubcek ha puesto en conocimiento del pueblo, de modo un tanto despótico que no habrá un retroceso a los días que precedieron a la invasión y que en Checoslovaquia no se hará más política que la que vinieron a imponer los invasores. Moscú ha vencido, al fin. Un año le ha costado al Kremlin esta declaración oficial e irrevocable de que la invasión fue un gesto de ayuda al pueblo checoslovaco un año ha tenido que luchar el Kremlin — él y los dirigentes checoslovacos sabrán de que forma y con que métodos y amenazas — hasta conseguir que Praga haga suya la misma declaración hecha por Moscú en el momento de la agresión para justificarla. Husak ha empleado cuarenta y ocho horas antes del aniversario, el mismo lenguaje cínicamente empleado por los invasores el pasado agosto. Con esto, entra Praga en una nueva era.

El jefe del partido ha podido comprobar, sin embargo, un par de horas después de su discurso,

pados contra ocupados. Más de dos mil personas se agruparon en la tarde del martes en la citada plaza para colocar flores al pie del monumento de San Wenceslao en memoria de las víctimas de la ocupación. La intervención de la policía provocó una explosión de silbidos y reproches no ya de los manifestantes, sino de la masa espectadora. Dubcek y sus colegas de reforma han sido condenados hoy solemnemente. Pero el pueblo, con su reacción, ha vuelto a darle su voto de confianza.

DIPLOMATICO CHECO DESAPARECE

Beirut, 20. (Efe). — Un diplomático checo, el segundo que ha desaparecido en Beirut al cabo de una semana, falta de su Embajada.

Fuentes libanesas señalan que la Embajada checa ha manifestado al Ministerio libanés de Asuntos Exteriores que uno de sus secretarios, identificado sólo como Sifael, había desaparecido el pasado día tres de Agosto.

La desaparición de Sifael se ha producido tras la de un colega, Frantisek, tercer secretario, el pasado Agosto.

MEJICO

DEFENSA DEL CASTELLANO PARA QUE NO SE CONVIERTA EN UN DIALECTO INGLES

Méjico, 20. (Efe). — Los directores de las Academias de la Lengua de este continente, encabezados por Dámaso Alonso, de la Real Academia de la Lengua Española, se reunirán aquí, en octubre próximo, para discutir la situación del castellano, su pureza, la inclusión de nuevas voces y las formas de preservar el idioma español para que no se convierta en «dialecto del inglés».

1. Hacia una denominación correcta de la publicidad.
2. Sinonimia y antonimia entre publicidad y propaganda.
3. Denominación correcta de quienes ejercen la publicidad.
4. Publicidad, como fuente corruptora del idioma español.
5. La publicidad, como fuente generadora de nuevos vocablos y neologismos.
6. Hacia una integración en idioma español de la terminología técnica de la publicidad.
7. Por la unidad del vocabulario profesional de la publicidad en lengua española.
8. Fórmulas y entendimientos para contribuir al buen uso del idioma español.

EL CONFLICTO CHINO - SOVIETICO

Guardias rojos chinos han sustituido a la población civil fronteriza

FANATICA RESISTENCIA DE LOS CHINOS

Moscú, Agosto 20. (Efe-Upi). — Guardias rojos chinos han sustituido a la población civil en zonas inmediatas a la frontera, en Asia Central, afirma el diario «Pravda».

Añade el citado diario que los guardias fronterizos rusos han sabido que los maquiastas han retirado a todo el vecindario de las zonas próximas a la frontera sustituyéndolo por guardias rojos».

Según comenta el órgano del partido comunista soviético «unos 500 fanáticos guardias rojos, fortalecidos por dosis de heroína, han legado al puesto fronterizo chino de Terek el día anterior al del incidente fronterizo» ocurrido la semana pasada, en el que resultaron muertos dos soldados rusos y un número no determinado de soldados chinos.

que todos los chinos que defendieron la posición que había establecido en la cota «Kamenaya» murieron en su puesto.

«Es comprensible su feroz resistencia — comenta el autor del artículo — durante los acontecimientos que en el mes de Marzo se registraron en el río Ussuri y que en el lado opuesto los oficiales chinos disparaban contra los soldados que se retiraban de la isla Damansky».

Los rusos capturaron a dos oficiales chinos, que en los interrogatorios se negaron a facilitar sus nombres y a contestar a las preguntas que les hicieron. Los dos oficiales carecían de documentos.

«Pravda», en el artículo que firma el coronel Sergei Borzenko, destacado escritor militar y considerado como uno de los héroes de la Unión Soviética, acusa a los chinos, una vez más, de provocar el sangriento incidente y afirma que las fuerzas invasoras chinas fueron avisadas repetidamente de que no entrasen en territorio soviético.

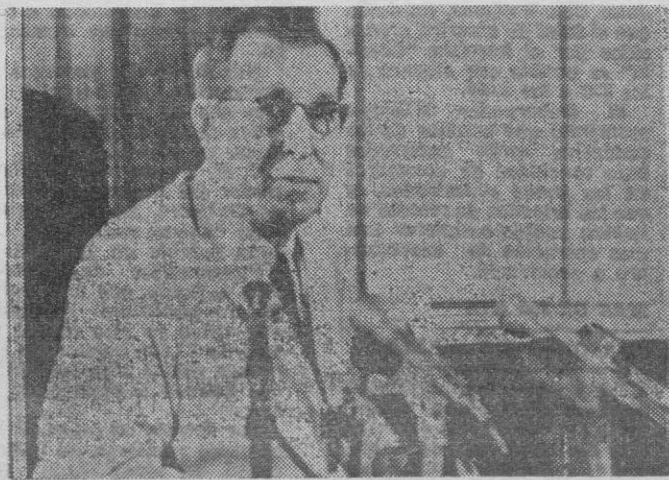
Cuando los chinos desoyeron tales recomendaciones los rusos atacaron e inmediatamente pidieron la ayuda de vehículos blindados, que había en otro puesto fronterizo inmediato.

Cuando las tropas estaban en plena lucha, llegaron coches blindados con 25 guardias fronterizos bajo el mando de un teniente — comenta Borzenko en su artículo — estas tropas cortaron la retirada a los invasores, situándose dos coches blindados detrás de las tropas chinas, después de rodar un monte. Los coches blindados destruyeron varias ametralladoras de las tropas chinas».

Las primeras noticias que se recibieron del incidente fronterizo indicaban que los chinos penetraron unos 300 metros en territorio soviético pero fueron «aplastados» por el ataque soviético y «dejaron el campo de batalla sembrado de cadáveres».

En el relato del combate se dice que los chinos defendieron una de sus posiciones «con resistencia fanática».

El Tribunal Supremo de los EE. UU. ya tiene presidente



POR FIN. — Ya tiene el Tribunal Supremo de los Estados Unidos presidente. Es Clement F. Haynsworth, hasta ahora miembro de la Cuarta Sala del distinguido Tribunal. El candidato del presidente Johnson, el juez Fortas, vio impedido su nombramiento por el Congreso y posteriormente hubo de dimitir.

GARANTIZADO

Brigitte de Bercy

¡Le hara perder un minimo de 12'5 cm. en menos de una hora!

Se trata de un método revolucionario. Ataca directamente los centímetros superfluos de su cuerpo (solo allí): en la cintura, caderas, muslos, etc. Sin ninguna de esas penas dietas alimenticias... El método S.R.T. es 100% natural. Es verdaderamente remodelar su silueta.

¡Ni un solo fallo! El método S.R.T. es practicado en exclusiva en Palma por el Instituto BRIGITTE DE BERCEY. Cerca de 500 señoras de Mallorca ya han regresado a la línea de sus 20 años gracias al método S.R.T. ¡Ni un solo fracaso! ¡No hay casos imposibles! para el método S.R.T. ¡Si Ud. no pierde también 10 cm. con un solo tratamiento S.R.T., le devolveremos su dinero!

VD. TAMBIEN EN MENOS DE UNA HORA, PERDERA (ALLI DONDE SEA NECESARIO) LOS CMS. QUE LE SOBREN

Aunque parezca increíble, BRIGITTE DE BERCEY le garantiza este sensacional resultado. Llame a BRIGITTE DE BERCEY y pida una entrevista, sin compromiso, con una de las especialistas de la silueta. Expongale su problema con toda confianza. Ella le dirá como el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy), que nunca ha conocido el fracaso, puede hacerle perder sus centímetros superfluos... lo más natural del mundo, en menos de una hora. Recobre nuevamente la silueta de sus 20 años. Ahora tiene la ocasión.

Aun no es demasiado tarde para estar bella este verano en la playa...

- Las vacaciones han llegado...
- No lo deje otra vez para mañana...
- Llame por teléfono o venga hoy mismo a vernos para informarse



21 78 64

Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, Entf. Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche y sábados de 9 a 2 tarde.



IRLANDA DEL NORTE

Los acuerdos de LONDRES no resultan bastante claros

(Viene de la primera página)

la conferencia el martes por la noche, dijo claramente que el futuro de los agentes especiales quedaba al arbitrio del Comandante militar británico, pero dio a entender que serían retirados inmediatamente de funciones policiales, desarmados y despedidos gradualmente. La noticia alegró, como era de suponer, a los católicos del Ulster y causó indignación entre los protestantes extremistas.

Pero esta mañana comenzaron las interpretaciones. Y nada menos que el Ministro irlandés de Desarrollo, que participó en la reunión en Londres, declaró que "no se trata en modo alguno de disolver las fuerzas de policía especial. En la reunión de ayer --añadió-- se hicieron ciertas referencias a la cuestión de custodiar sus armas, pero no a la disolución del cuerpo". Naturalmente, esta opinión tan autorizada, no ha contribuido en absoluto a calmar los ánimos en Irlanda del Norte.

El Diputado irlandés y dirigente del movimiento pro derechos civiles, mister Ivan Cooper, intervino rápidamente esta tarde para exigir que "se puntualice exactamente el futuro de los "agentes especiales". No puede reducirse la tensión --dijo-- si continúan haciendo guardia en las barricadas y patrullando en las calles".

La opinión de mister Cooper ha sido recogida por muchos círculos británicos, incluso por los que no desean en modo alguno que

HAY DISTINTAS INTERPRETACIONES A LOS PROBLEMAS SOBRE EL PRINCIPIO DE NO DISCRIMINACION Y EL DE LOS «ESPECIALES B»

desaparezca la policía especial de Irlanda del Norte. El Jefe del Partido Conservador, mister Heath, en una entrevista de radio ha dicho que debe reorganizarse inmediatamente la policía del Ulster. Por su parte, el Jefe del Partido Liberal, mister Thorpe, ha pedido que se disuelva el cuerpo de agentes especiales sin más contemplaciones.

ACTITUD DE LOS PROTESTANTES

Pero, a todo esto, ¿cuál es la actitud de los protestantes del Ulster?

Después de una reunión ministerial, parece ser que el Comandante Chichester Clark ha conseguido apoyo de todo su Gobierno a las decisiones adoptadas en Londres. Pero no puede decirse otro tanto de las filas de su partido unionista en el parlamento irlandés. Dos destacadas figuras unionistas, que ocuparon cargos ministeriales, han pedido ya la dimisión del Comandante Chichester Clark, por haberse rendido a las exigencias del Gobierno británico.

Horas después, el reverendo Paisley inició el ataque político a

propósito de los agentes especiales, que, a su juicio, van a ser destruidos por los acuerdos de Londres. "Los agentes especiales --dijo-- son y han sido siempre los dientes del Gobierno de Irlanda del Norte. Cuando uno desea destruir a un Gobierno, empieza por dejarle sin dientes, y eso es justamente lo que está haciendo Wilson".

El panorama augura pocas satisfacciones para el Comandante Chichester Clark. No es probable que él haya sido iniciador de todas las reformas que aceptó en Londres; pero ni siquiera ese hecho lo salva de la ira de sus intransigentes correligionarios. Antes que él, el Capitán O'Neil perdió el poder cuando trató de acelerar el paso de las reformas. Nadie apuesta hoy en Londres por el futuro político del Comandante Chichester Clark, aprisionado entre la ceguera de los unionistas y las aspiraciones todavía insatisfechas de la minoría católica.

CALMA EN ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte), 20. (Efe). -- La ciudad de Belfast aparece esta noche en calma. Los soldados británicos continúan patrullando las calles y las barricadas aun no se han levantado, pero no se ha registrado ningún incidente en el día y la ciudad está tranquila al llegar la noche.

La declaración sobre el cometido de los "policías especiales", que ha hecho el general Freeland ahora al cargo de la responsabilidad de Ulster en cuanto a seguridad, se ha producido después de una reunión del Comité de Seguridad, en Stormont, que ha estudiado la situación.

En Londonderry tampoco se han registrado incidentes, advirtiéndose al entrar la noche la misma calma que en Belfast.

REACCIONES EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte), 20. (Efe). -- El Inspector General del

Royal Ulster Constabulary, Anthony Deacocke dijo aroche en la capital irlandesa que ha recibido comunicación del acuerdo tomado en Londres y que, a tal efecto, ha mantenido una primera conversación con el General en jefe del Ejército británico en Irlanda del Norte, Sir Ian Freeland, el cual le ha dicho que le dará más tarde amplios detalles de la nueva situación.

Por su parte, un portavoz del ejército británico ha anunciado que el servicio de patrullas de las tropas estacionadas en Belfast se ampliará a todos los puntos de la ciudad.

Aunque las opiniones sobre el futuro político de Ulster son contradictorias, en general se aprecia un sentido de alivio, al saber que las tropas tendrán pleno control de la situación y los policías especiales no podrán usar sus armas. «La mayoría de la gente de Ulster respirará esta noche», ha declarado Sam Napier, Secretario del partido laborista de Irlanda del Norte.

UN DOCUMENTO CON SIETE PUNTOS

Londres, 20. (Efe). -- Durante seis horas se mantuvieron reuniones ayer tarde el Primer Ministro británico Harold Wilson y el Primer Ministro de Irlanda del Norte, Mayor Chichester Clark. La reunión fue interrumpida a fin de que el Primer Ministro británico se dirigiera al pueblo por televisión y expusiera algunos de los puntos de vista mantenidos. Asimismo, el Primer Ministro de Irlanda del Norte intervino ante las cámaras para confirmar que estaba de acuerdo con Harold Wilson en la actitud adoptada.

Lo más relevante de la declaración de siete puntos dada a conocer totalmente al terminar la reunión en Downing Street es que la responsabilidad del mantenimiento de la paz y el orden en Irlanda del Norte queda en estos momentos bajo la autoridad del General Sir Ian Freeland, que en estos momentos manda las tropas británicas destacadas en aquella provincia, y a quien compete igualmente decidir el desarme de la policía especial (B. Specials) su retirada de las zonas de conflicto en la provincia de Ulster.

Los siete puntos del documento son:

1. La participación de Irlanda es tema fuera de discusión.

2. Los asuntos de Irlanda del Norte son de carácter interno y Gran Bretaña mantendrá esto ante cualquier organismo internacional.

3. El Gobierno británico tiene la responsabilidad última de proteger a los habitantes de Irlanda del Norte cuando el derecho y el orden sean alterados. Las tropas serán retiradas cuando ambos se restablezcan.

IGUALDAD DE DERECHOS

4. Los puntos de vista de Gran Bretaña deben ser tenidos en cuenta y el Gobierno de Irlanda del Norte ratifica que así lo hará, principalmente en lo que se refiere al "status" de los ciudadanos y su igualdad de derechos y protección de la Ley.

5. Gran Bretaña ve con agrado reformas acerca del sistema electoral del Gobierno local, subvención de viviendas y nombramiento de un comisionado parlamentario ("ombudsman") para escuchar las quejas de los ciudadanos ante la administración de Irlanda del Norte. Ambos Gobiernos acuerdan que es vital que el ritmo de las reformas internas sea mantenido.

6. Ambos Gobiernos reafirman que a todos los ciudadanos de Irlanda del Norte les asiste el mismo derecho de igualdad de trato y libertad, sin discriminación cualesquiera que sean sus opiniones políticas o creencias

religiosas, como en el resto de Gran Bretaña.

7. Ambos Gobiernos están decididos a dar todos los pasos posibles para que se restablezca la normalidad en la comunidad de Irlanda del Norte y para que el desarrollo económico, vital para la estabilidad social, se acelere.

DUBLIN: REUNION EXTRAORDINARIA DEL GOBIERNO

Dublín (República de Irlanda), 20. (Efe). -- El Gobierno de la República de Irlanda ha sido convocado a una reunión de urgencia, para hacer un "profundo y detenido estudio de los acuerdos tomados ayer entre los Gobiernos de Londres y Belfast, con relación a la situación en Irlanda del Norte".

En dicha reunión, según informan fuentes allegadas al Gobierno del Eire, se examinarán también las reacciones políticas y populares de estos acuerdos, especialmente entre los católicos del norte. Así mismo se informa que el Gobierno del Eire mantendrá su petición de una intervención de las Naciones Unidas, enviando a Ulster una fuerza pacificadora.

La acogida que las medidas del Gobierno británico han tenido en la República de Irlanda, ha sido reservada y escéptica, pues se estima que se han quedado muchos problemas sin resolver. En los medios gubernamentales, se estima el acuerdo entre los Primeros Ministros Harold Wilson y James Chichester-Clark como "un intento de ganar tiempo" frente a una explosiva situación.

Un portavoz del Gobierno ha informado que el Primer Ministro Jack Lynch ha desistido de sus planes de ir a Londres para entrevistarse con Wilson. Sin embargo, se ha comenzado a rumorear la posibilidad de que Lynch vaya a Nueva York para plantear personalmente el caso del control británico sobre Ulster.

CIUDAD DEL CABO

La viuda de Clive Haupt reclama el corazón de su marido

EL CORAZON DE HAUPT FUE TRASPLANTADO A BLAIBERG

Ciudad del Cabo, 20. (Efe-Upi).

La viuda de Clive Haupt, quiere que se le devuelva el corazón de su marido que le fue trasplantado al Doctor Philip Blaiberg.

Los médicos que guardan el corazón de Haupt para realizar estudios sobre él, no han hecho ninguna declaración sobre la petición de la señora Haupt.

"No voy a descansar hasta que se me entregue el corazón de mi marido. No quiero que lo guarden en una botella. Quiero que sea enterrado", dijo la señora Haupt a un reportero, ayer.

El Doctor Christian Barnard dijo ayer que se pensaba practicar una disección en el corazón de Haupt para realizar un estudio sobre él.

Los médicos del hospital "Groote Schuur" no han hecho ninguna declaración oficial, pero por otras fuentes se ha sabido que el corazón de Haupt fue separado del cuerpo de Blaiberg antes de ser incinerado el pasado lunes.

Clive Haupt, de 24 años, falleció de hemorragia cerebral poco antes de practicarse el injerto a Blaiberg, el 2 de enero de 1968.

NUEVA DELHI

India ya tiene Presidente

V. V. Giri, tiene 75 años y fue apoyado por Indira Ghandi

Nueva Delhi, 20. (Efe-Reuters). -- India ya tiene Presidente; se trata de V. V. Giri, de 75 años de edad, del partido independiente, quien fue apoyado por la Primer Ministro Indira Gandhi, durante las elecciones que se acaban de efectuar.

Giri derrotó al candidato oficial del partido del Congreso en una reñida lucha electoral. Su victoria es también un

triumfo de Indira Gandhi que le apoyó contra Reddy, designado por los jefes del ala derecha del partido del Congreso.

Los miembros del ala izquierda de este partido y los comunistas y demás izquierdistas apoyaron a Giri, y le dieron esta apretada victoria electoral.

Giri es un líder sindical y anteriormente fue Vicepresidente, y luego Presidente en funciones a la muerte del Presidente Zakir Husain, ocurrida en mayo.

El resultado de la votación fue de 194.731 a favor de Giri, y 159.180 a favor de Reddy, en los Parlamentos de los 17 Estados indios.

Pero en el Parlamento central, después de una elección previa en la que se presentaron varios candidatos, se realizó otra y los candidatos minoritarios apoyaron a uno de los dos contendientes principales. Finalmente salió victorioso Giri con una superioridad de 14.650 votos en relación con Reddy.

SE VENDE JAGUAR

modelo MK 2/3-8, L.T.S. De particular a particular. Precio razonable. - Llamar, horas de oficina. Teléfonos: 21 68 03 - 22 64 45.

GINEBRA

EL PRIMER RELOJ DE PULSERA ELECTRONICO

Ginebra, agosto, 20. (Efe). -- La compañía suiza "Longines" ha presentado esta tarde el primer reloj de pulsera electrónico construido en el mundo. La precisión es tal que sólo varía un minuto por año.

Esta precisión ha sido obtenida gracias a la sustitución del volante tradicional a espiral, por un oscilador de cuarzo de alta calidad.

Cuando sea puesto a la venta el reloj costará 25 mil pesetas.

No necesitará cuerda y está alimentado por una pila que se reemplaza una vez al año y cuyo costo será de 42 pesetas.

PARIS

MARIA PILAR DE LECENA SE CLASIFICO EN TERCER LUGAR

CONCURSO INTERNACIONAL DE CASTILLOS DE ARENA

Paris, 20. (Efe). -- El Concurso Internacional de Construcciones de Arena de la Baule (Estación balnearia del Atlántico) ha sido ganado por la niña portuguesa de 12 años, María Gaspard Marques, que realizó una reproducción de la estatua "La viuda

y el niño" que se encuentra en Lisboa.

A continuación se clasificaron:

- 2. Benoit Coquart (Francia) "La Navidad".
3. María Pilar de Lecea (España): "El Alcázar de Segovia".
4. Gorgui Fadica (Senegal).
5. Tani Edna Juki (Brasil).

EL HURACAN «CAMILA» CAUSO DE 500 A 1.000 MUERTOS

MAS DE 200.000 PERSONAS QUEDARON SIN HOGAR

Gulfport (Mississippi, Agosto, 20. -- (Efe-Reuters). El gobernador de Mississippi, John Bell Williams, ha dicho que el total de muertos producidos por el huracán "Camila" es posible que alcance de los 500 a las 1.000.

El Gobernador Williams manifestó que muchos de los cadáveres están enterrados bajo toneladas de escombros en las zonas siniestradas, y que las brigadas de rescate no habían podido completar aun una operación de desescombro a conciencia.

MAS DE 200 MIL

PERSONAS SIN HOGAR

Los habitantes de Gulfport, víctimas del huracán "Camila" han recibido instrucciones hoy de hervir el agua que vayan a utilizar para beber después de que los funcionarios de sanidad señalaran síntomas de malaria y problemas con mosquitos, moscas y ratas.

Tres días después de que el

ciclón devastara las comunidades de Mississippi, Louisiana y Alabama, la lista de muertos se ha elevado a 237, pero se espera que aumentará.

Más de 200.000 personas se encuentran sin hogar, y se cree que los daños serán del orden de varios cientos de millones de dólares.

C. F. Wimberley, administrador del Hospital Memorial de Gulfport, ha manifestado hoy: "Existe malaria en el agua potable de la ciudad".

Funcionarios de sanidad han indicado que no había peligro inmediato de epidemia tífica en esta ciudad de más de 23.000 habitantes, pero han pedido a los residentes que hiervan el agua para beber.

Joe Brown, director de los servicios sanitarios de Mississippi, ha manifestado que Gulfport también se enfrenta con problemas de mosquitos, moscas y ratas.

Las embarcaciones amarradas en sus muelles del puerto de Gulfport chocaron contra

una fábrica de alimentos para gatos, derramando las existencias almacenadas y atrayendo una población creciente de ratas.

Pass Christian, ciudad de 1.500 personas al oeste de Gulfport y una de las ciudades más duramente afectadas por el huracán, recibió orden hoy de iniciar la evacuación.

Muchos cadáveres permanecen aun entre el barro y los escombros. El gobernador del Estado de Mississippi, Jon Bell Williams, ha indicado que la lista final de muertos podría ser de unos 500, y posiblemente alcanzaría los mil.

El vice-presidente norteamericano, Spiro Agnew, ha llegado hoy a Gulfport y realizará un viaje en helicóptero de tres horas sobre las zonas devastadas.

Entre las medidas de urgencia se incluyeron unas 170 toneladas de alimentos que serán enviados por vía aérea desde Atlanta, Georgia, y 57.000 litros de agua potable serán remitidos por ferrocarril desde Nueva Orleans.

D. ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL, AYER POR LA TARDE VISITO EL POLIGONO INDUSTRIAL, «LA VICTORIA», DE «A.S.I.M.A.»

Le acompañaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con otras personalidades

LA VISITA DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO FUE DE CARACTER PARTICULAR



no industrial «La Victoria», de ASIMA. Acompañaba al ilustre visitante el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez y el Presidente de ASIMA, don Ramón Esteban.

Esperaban al señor Rodríguez de Valcárcel, en la entrada de la factoría de «Bordados Mallorca», el Vicepresidente de ASIMA, don Francisco Garí Mir; el Director General del mismo complejo, don Javier Macías; el Director Técnico, don Angel Palacios, y el Asesor Jurídico, don Damián Barceló, todos acompañados de sus respectivas esposas.

El señor Rodríguez de Valcárcel saludó muy amablemente, con la simpatía que le caracteriza, a cuantas personas le esperaban, e inmediatamente, en varios coches, recorrieron los más importantes sectores del gran complejo industrial, deteniéndose especialmente en los solares destinados a Zona Deportiva; Patronato «La Victoria»; de promociones cívico-docentes; solar de viviendas para obreros, etc.

En todos los citados lugares, el Vicesecretario General del Movimiento, fue ampliamente informado por los acompañantes, interesándose el visitante por todo lo que ya es una gozosa realidad en «La Victoria», y también por los avances inmediatos, así como por los planes generales que tiene establecido ASIMA.

Antes de despedirse de las personas que le acompañaron en la gentil visita, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel felicitó a todos por la gran mejora que para Mallorca y para España supone aquel polígono industrial, modelo en su género.

II SEMANA DE ESTUDIOS Y COLOQUIOS SOBRE PROBLEMAS TEOLÓGICOS ACTUALES

DEL 25 AL 30 DE AGOSTO EN EL SEMINARIO DE BURGOS

CONFERENCIANTES Y TEMAS

Emmo. y Rvdmo. Cardenal Juan Danielou, S. J.

Secularidad y secularización.

La Iglesia, ¿sociedad de masas o cenáculo de selectos?

La noticia genuina de evangelización.

Rvdo. P. Eduardo Dhanis, S. J. Prof. en la Pont. Univ. Gregoriana (holandés).

El Jesús de la Historia y el Cristo de la Fe.

Problemática actual sobre la resurrección de Cristo.

El documento de la Comisión Cardenalicia sobre el Catecismo holandés.

Rvdo. P. Marcelino Zelba, S. J. Prof. de Moral en la Pont. Univ. Gregoriana.

Opción fundamental de la persona y actos concretos.

El concepto de pecado.

Orientaciones actuales en la enseñanza de la Moral.

Reacciones ante la Enciclica «Humanæ vitæ».

Rvdo. P. Cándido Pozo, S. J. Prof. en la Universidad Gregoriana y en la Facultad Teológica de Granada.

La Teología de la Esperanza en la más reciente tendencia de la escatología protestante (Jürgen Moltmann).

Repercusiones en el Catolicismo de la problemática escatológica protestante.

La problemática teológica del próximo Sínodo Extraordinario.

La relación entre Escritura y Tradición después del Concilio.

Problemas del diálogo entre catolicismo y protestantismo.

Presente y futuro de la Teología posconciliar.

La apertura de la Semana será a las 12 horas del día 25, lunes.

La clausura, a las 13,30 del sábado, día 30.



En la tarde de ayer, sobre las ocho menos cuarto, el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado de su distinguida esposa, doña María Victoria Gavilán de Rodríguez de Valcárcel, con carácter particular visitó el polígono

EXAMENES PARA GUIAS Y GUIAS - INTERPRETES PROVINCIALES DE BALEARES

El Boletín Oficial del Estado, núm. 192, del 12 de agosto del corriente año, publica una Orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se convocan exámenes para la habilitación de Guías y Guías-Interpretes provinciales de Baleares.

Los aspirantes a examen deberán presentar dentro del plazo de 30 días hábiles siguientes a la publicación de la siguiente Orden, y ante la Delegación Provincial del Ministerio en esta Provincia, instancia debidamente reintegrada, dirigida al Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo y en la que solicitando ser admitido a examen, expresen:

a) Los títulos o méritos especiales que posean.

b) Que reúne todas y cada una de las condiciones requeridas, referidas siempre a fecha de expiración del plazo señalado.

c) Los aspirantes a Guías-Interpretes deberán especificar el idioma de que desean examinarse y los que alegan como mérito.

d) Que han satisfecho la cantidad de 200 pesetas como derecho de examen acompañando el oportuno justificante.

Para más detalles deberán dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Baleares, sita en la Avda. de Jaime III, núm. 48-pral. de 10 a 13,30 horas.

Palma de Mallorca, a 18 de agosto de 1969.

EL DELEGADO PROVINCIAL

OPERADA

En la Clínica Mare Nostrum y por el Dr. D. Pedro Aguiló, ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica, doña Juana Mascaró de Guasp. La operación se llevó a cabo con resultado satisfactorio.

Hacemos votos por su total restablecimiento.

NATALICIO

En La Puebla, y en el hogar de los esposos don Pedro Payeras Socias y doña Catalina Crespi, el pasado día 17 de los corrientes se vio alegrado con el nacimiento de un precioso niño al que se le impondrá el nombre de Martín. Reciban, los esposos Payeras Crespi, nuestra más cordial felicitación.

LA GUARDIA DE FRANCO, EN «LA VICTORIA»

UN CENTENAR DE CAMARADAS SE REUNEN EN JORNADA DE CONVIVENCIA Y TRABAJO



La Guardia de Franco de nuestra provincia celebró días pasados una concentración en el campamento juvenil «La Victoria» de Alcudia, bello paraje en el que, hasta hace unos días, han vivido bajo las tiendas de lona su entrañable aventura miles de muchachos de las más diversas regiones españolas.

En sus instalaciones, gentilmente cedidas por el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Sastre Soler, un centenar de camaradas de la Guardia de la capital y distintos pueblos se reunieron, iniciando las actividades con la Misa y campaña celebrada por el Rvdo. P. Moré Serra, Teatino, Asesor Religioso de la Guardia de Franco, participando en la ceremonia el Vicario Castrense, Don Jesús Martínez.

Asistieron a la concentración, al frente de las distintas representaciones, los lugartenientes de Inca, Algaida, Alcudia, Porreras, Lluchmayor, Andraitx, Petra y Establen, así como el Primer Teniente de Alcalde y Consejero Local del Movimiento de Alcudia, Don Fernando Vidal.

Presidió la concentración el Lugarteniente Provincial, camarada Pereiro Rauldfe, a quien acompañaban el Ayudante Provincial, camarada Gutiérrez Ubierna y Jefes de los distintos Departamentos.

Finalizada la comida de hermandad se celebró un amplio coloquio en el que los lugartenientes y camaradas dieron a conocer sus problemas y proyectos, mostrando su enorme espíritu e ilusión y sus deseos de continuar siempre como hasta ahora en la misma línea de servicio a la Patria.

El Ayudante Provincial y el Jefe de Departamento camarada Antonio Ordinas Lladó dieron orientaciones conducentes a una

adecuada actuación de la Guardia en el ámbito local.

Finalmente, en muy ciertas palabras, el Lugarteniente Provincial hizo un estudio exhaustivo de lo hasta el momento realizado, «un paso tan solo en el quehacer intenso y responsable que nos espera», así como los proyectos que, a plazo inmediato, habrán de irse plasmando en realidades.

La culminación de esta jornada de convivencia fue el acto de arriar banderas, en la plaza central del campamento; haciéndolo el Lugarteniente Provincial; Rvdo. P. Moré Serra y Don Fernando Vidal, dando los gritos de ritual, tras el canto de el «Cara al Sol» el camarada Pereiro Rauldfe.

D. P. G. F.

PLAZA TOROS DE PALMA

Domingo 24 agosto 5,30 tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

1 Bravo Novillo de los Sres. Herederos de D. José Cebada GAGO

Para el famoso caballero Rejoneador

D. Gregorio Moreno Pidal

Que actuará en cuarto lugar

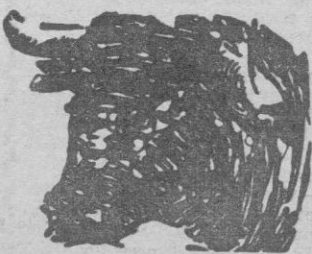
6 MAGNIFICOS TOROS DE LOS SRES. HEREDEROS DE DON JOSE CEBADA GAGO 6

Manolo BLAZQUEZ

«TININ»

Sánchez BEJARANO

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245. - «Bar Triquet», Tel. 221038. - «Rincón Taurino», Tel. 226139.



Gremio Provincial de Maestros Albañiles de Baleares

Por el presente se participa a todos los señores Agremiados que, el próximo día 28 se celebrará Junta General Plenaria en:

1ª Convocatoria a las 17 horas.

2ª Convocatoria a las 17,30 h.

En el Local Social de la Delegación Sindical calle Matías Montero, 11 tratando de la siguiente Orden del día:

Lectura-memoria de actividades años 1967/1969.

Balances de ingresos y pagos años 1967/1968.

Ruegos y preguntas.

Palma a 21 de agosto de 1969

El Presidente

Antonio Jover Rosselló

SE VENDE MORRIS COOPER

inglés, 1.100 c.c. - De particular a particular

Precio razonable.

Teléfonos: 21 68 03 - 22 64 45. - Horas de oficina.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

HIT CLUB:
LA DISCOTECA DE CALA MAYOR

CADA NOCHE
«Los Ros»

LA PRODUCCION ALEMANA

Desde principios del año en curso han sido terminados o se encuentran en rodaje más de 50 films alemanes y coproducciones con participación alemana. Este número representa un aumento respecto a años anteriores.

RUTH LEUWERICK

Ruth Leuwerich, la excelente actriz alemana que alcanzó popularidad en las dos primeras películas sobre la familia Trapp, volverá al cine tras una prolongada ausencia como partenaire de otro actor, ahora poco asiduo en nuestras pantallas O. W. Fisher. La película elegida es un drama titulado "Tierras anchas" y el director será Peter A. Beauvais.

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

IFISA presenta: "Chico, chica boom" de Juan Bosch con Bruno Lomas y Kiko; "Investigación criminal" de Juan Bosch con Angel Aranda y Luis Prendes; "Mucho para vivir... poco para morir" de Michele Lupo con Claudio Brook, Daniella Bianchi, Sidney Chaplin; "La banda de los crisantemos" de Ignacio F. Iquino con Dean Reed, Daniel Martín, Krista Nell, Fernando Sancho. "Plaza de armas", rodada en las academias militares de Zaragoza y Toledo; "Un millón para el peor" con Mary Samper y Luis Cuenca; "Felicitemos al asesino" y "Dos chicas de camelo".

UN BEST SELLER FRANCES

Michel Drach dirigirá a su esposa Marie José Nat en "Elise ou la vrai vie" sobre la novela de Claire Etcherelli que obtuvo el Premio Fémina y ha sido traducida a 16 idiomas. La acción se sitúa en 1958 en plena guerra argelina.

OTRA NOVELA FRANCESA

La novela de Malreaux "La condición humana" será llevada a la pantalla por el productor Carlo Ponti que ha elegido un equipo internacional. El director será Fred Zinnemann e intérpretes el británico David Niven, el japonés Eiji Okada y la sueca Liv Ullman.

"EL HOMBRE DE LA MANCHA" AL CINE

La célebre opereta "El hombre de la Mancha" va a ser llevada al cine. Aún no se sabe quién será el protagonista siendo uno de los más serios aspirantes Howard Keel que volvería a cantar tras una serie de películas en las que sólo era actor como "El gran pescador" y "Waco".

LUIGI ZAMPA

Uno de los padres del neorealismo Luigi Zampa, prepara una película con título muy de hoy "La contestación general". Intérpretes Vittorio Gassman, Nino Manfredi y Alberto Sordi. Un trío de categoría dentro del cine italiano.

FRANCESCO ROSSI

Francesco Rossi, que ha estado tres años inactivo, prepara para este otoño el comienzo de rodaje de "Un año en la meseta", una película ambientada en la Primera Guerra Mundial que tendrá como protagonistas a Gian Maria Volonte, Warren Beatty y Alain Conay.

NUEVO DIRECTOR

Antonio Drowe Shaw, un debutante en el largometraje, ha iniciado en Madrid el rodaje de "¿Qué se puede hacer con una chica?" Con guión propio y un equipo de actores formado por Teresa Fernández-Muro, Inigo Guerra y Waldo Leirós. Todos nos parecen nombres nuevos.

MAS "WESTERNS"

Cuando parecía que había disminuido la fiebre de los "westerns" llega un verdadero alud de ellos "Cañones para Córdoba", "20.000 dólares por cadáver", "Plomo sobre Dallas", "Tierra de gigantes"...

JULIAN MATEOS, DIRECTOR

Se dice que Julián Mateos interpretará y dirigirá "Últimas tardes con Teresa" por ser el que tiene los derechos de adaptación de esta obra.

CINEFILO

Lea «BALEARES»



UNA MUJER DE EXCEPCIONAL BELLEZA QUE SOLO ANSIABA EL TRIUNFO Y EL DINERO

SU ASCENDENCIA ERA UN ACICATE MAS PARA SUS AMBICIONES SIN LIMITE Y PARA SU FALTA DE SINCERIDAD CON LOS DEMAS



...PERO SU VIDA LLEGO A DIGNIFICARSE MEDIANTE EL AMOR Y LA MATERNIDAD



ANA BERTHA LEPE
JOAQUIN CORDERO
ARMANDO SILVESTRE
ROBERTO CAÑEDO
ORLANDO RODRIGUEZ
Y KARLA

no juzgarás a tus padres

EASTMANCOLOR DIRECTOR: JOSE DIAZ MORALES
TEMA MUSICAL DE "EXTRAÑOS EN LA NOCHE"

PRINCIPAL CAPITOL

HOY

Complemento: «La presa desnuda» color con CORNELL WILDE

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) - (Refrigerado) - De (Segunda semana)
«DESEO BAJO LOS OLMOS» (Desire under the elms), con Sofia Loren, Anthony Perkins, Burl Nes. Director: Delbert Mann. - (Mayores 18 años)
RIALTO. - (Arte y Ensayo) - (Refrigerado) - «LARGA JORNADA HACIA LA NOCHE», Katharine Hepburn (Sólo mayores de 18 años).

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Refrigerado) - Desde las 3:00: «LA VENGANZA DE FUMANCHU», con Christopher Lee (Color) y «TOBRUK», con Rock Hudson y George Pepparo, (Color-Scope). (Autorizado todos los públicos).
AVENIDA. - (Refrigerado) - Desde las 3:15: «QUINCE HORAS PARA UN ASESINO» con Graigh Hill, George Martín, Sussi Andersen, (Color-Scope) y «EL MILLON DE MADIGAN», (Color). (May. 18 años).
SALA AUGUSTA Desde las 3:00: «LOS 100 RIFLES» (CinemaScope y Technicolor) con Raquel Welch y «RELATO INTIMO». (Prog. autorizado mayores).
BALEAR. - Desde las 3: «TORMENTA SOBRE EL PACIFICO».
CAPITOL. - Desde las 3:00: «NO JUZGARAS A TUS PADRES», en Eastmancolor. Complemento: «LA PRESA DESNUDA», Color, con Cornell Wilde.
SALA BORN (Climatizado) - Desde las 3:00: «MISION EN GINEBRA» en Panavisión y color y «CUALQUIER MIERCOLES», Jane Fonda, Dean Joes. (Aut. mayores 18 años).
METROPOLITAN. (Refrigerado) - Desde las 3:15: «HORA O OPERACION ROMMEL», con Jack Palance, en technicolor - 70 mm.; y «PASION DOMINANTE», en eastmancolor. - (Mayores 18 años)
TEATRO PRINCIPAL. - Desde las 3:00: «NO JUZGARAS A TUS PADRES», en Eastmancolor. Complemento: «LA PRESA DESNUDA», Color, con Cornell Wilde.
PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3:00: «ESTE PERRO MUNDO», en Technicolor; y «CODIGO DEL HAMPA», en color, con Lee Marvin. - (May. 18 años)
RIVOLI - (Refrigerado) - Desde las 3:15. (Segunda semana) «ESA MUJER», con Sara Montiel, en eastmancolor; y «DIAS DE VIEJO COLOR», en eastmancolor. - (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. - Desde las 3:30: «LONG-PLAY» (Color), con Gracita Morales y José Luis López Vázquez y «LOS 4 HIJOS DE KATY ELDER» (Color y CinemaScope) con John Wayne (Programa tolerado menores).
FANTASIO. - Desde las 3:00: «GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS» (Color y CinemaScope) y «EL HALCON DE CASTILLA» (Color). (Programa tol. menores y Económico).
HISPANIA. - Desde las 3:15: «SIETE PISTOLAS PARA TIMOTHY», con Jean Flynn, Fernando Sancho, Ida Galli y «EL CNARIO AMARILLO», con Pat Boone y Bárbara Eden. (Autorizado mayores 14 años).
MODERNO. - Desde las 3: «Godzilla contra los monstruos» (CinemaScope y color) y «EL HALCON DE CASTILLA», (Technicolor) (Prog. tolerado menores y Económico).
VICTORIA. - Desde las 3:15: «SIETE PISTOLAS PARA THIMOTY» (Technicolor) con Sean Flynn y «EL CANARIO AMARILLO» con Pat Boone (Prog. tol. menores).

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Todos los días tarde y noche, baile.
* CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
* CIUDAD JARDIN. - Baile y atracciones
* CORTIJO VISTA VERDE. - Baile y atracciones
* CLUB LATINO. - Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
* CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
* EL BARCO. Night Club. - noche baile
* GABY RABBIT (Night Club) - das las tardes: de 6 a 9 horas. Y noche: 2 a 4 horas
* NIGHT CLUB ALHAMBRA. - Todas las noche baile.
* JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones
* LOS ROMBOS. - Todas las noches: baile
* ROSALES (Night Club). - Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
* SGT. PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche.
* TAGOMAGO. - Todas las noches baile y atracciones.
* TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones
* TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. - Todas las noches: Fiesta Flamenca.
* ZHIVAGO. - Todas las noches: Baile.

UNA PELICULA DE ACCION



Comenta: CINEFILO

«MISION EN GINEBRA»

BORN

Nacionalidad: hispano - germano - italiana. — Producción: Eduardo de la Fuente, Intergema - Cine producción. — Guión y dirección: José A. de la Loma. — Fotografía (Panavisión - Eastmancolor): Victor Monreal. — Decorados: Juan Alberto. — Música: Piero Umiliani. — Intérpretes: Joachim Fuchsberger, Erika Blanc, Vidal Molina, Rosalba Neri, Pellic Bataglia, Edoy Arent, Walfje Barnes, Oscar Pellicer, Karen Fiel, Luis Tejada, Tito García, Tomás Torres. — Duración: 97 minutos.



El Dr. Pearce ha descubierto un nuevo carburante y diferentes grupos intentan secuestrarle. Muere en un tiroteo y entonces el que atrae la atención de las bandas es el profesor Brauner, su ayudante, cuyo hermano —muy parecido a él físicamente, es utilizado por la C.I.A. para engañar a los que quieren apoderarse del auténtico profesor.

José A. de Loma se ha convertido en un director internacional, especialista en película de acción, después de haber sido, durante años, un guionista de visión muy cinematográfica. Este film es una variante de la fórmula de las películas de «agentes secretos» y cabe destacar en ella la eficacia de las escenas de acción y, muy especialmente todo lo que se refiere a persecuciones tanto por las calles de Ginebra, como por las orillas del lago y otros exteriores que muy bien pueden haber sido captados en España.

El film tiene los necesarios alientos para que el público pase un rato agradable aunque, posiblemente, confunda este film con otros del mismo género. Sin embargo «Misión en Ginebra» tiene a su favor un mejor trazo de los personajes para que no parezcan tan desvaídos en la acción como los de otras cintas. José A. de Loma da a cada uno de ellos algo que los define sea un tic, una costumbre, un vicio que son trucos válidos para conseguir unos fines aunque, en general, la trama sea tan convencional como otras.

Buenos pilotos de coches, adecuado emplazamiento de la cámara para dar un mayor dinamismo a la acción, detalles humorísticos y muchas chicas guapas como elementos decorativos de la trama de aventuras repleta de incidencias. Excelente fotografía y correcta la interpretación de esta brillante película de acción.

Unas veces se ríe uno a la fuerza, y otras con tantas ganas, que cuanto más se ríe uno, más ganas le entran de reír. Ambas cosas se dan en esta graciosa película, «Dos caraduras en Texas». Que empieza uno riéndose porque no le queda más remedio que reír, que termina uno riéndose a la fuerza. A la fuerza, porque ya no hay manera de contener la risa. Ni aún la sonora carcajada del final, cuando salen vivos de sus ataúdes estos dos generales tras-humantes, logra acabar con la escandalosa hilaridad. Al contrario, aumentan aún más entonces las ganas de reír. Pero como la película se acaba, no nos queda otro recurso que seguir riéndonos con lo que estos «Dos caraduras en Texas» nos han hecho reír. Reír por las buenas y en grande, con ganas, que es la manera más saludable de reír.

En pocas películas se habrán acumulado, como en «Dos caraduras en Texas» tantos golpes de gracia y tantas situaciones de tan auténtica comicidad. Claro es que se trata de una película verdaderamente «genial». Y geniales son también sus dos «héroes», famosos ya en todo el mundo. Como lo fueron y lo seguirán siendo Stan Laurel y Oliver Hardy, y los Hermanos Marx. Cómicos, por naturaleza, que cuanto más inverosímiles y absurdos parecen, más humanos y lógicos son. Y ahí radica la razón de su triunfo universal. No son marionetas de trapo y de cartón, sino hombres de carne y hueso, y todo cuanto les acontece, incluso lo más disparatado o increíble, lo más irreal, lo viven ellos realmente, de tal modo que hasta el espectador más escéptico llega a creer que todo lo que les pasa es pura realidad. Por eso nos reímos con ellos. Lo mismo nos podríamos hacer llorar. Pero a ellos, lo único que les gusta y les divierte... ¡es hacer reír!

¡A reirse tocan! Pero a reirse de verdad, empalmando una carcajada con otra, sin tregua ni respiro, como explosivos en cade-

«UN ADULTERIO DECENTE»



La gente va al cine a divertirse, a pasarlo bien. Eso es, al menos, lo que se le oye decir. Y si en muchas ocasiones esa gente, ese público, ni se divierte ni lo pasa bien, es porque las películas que proyectan en sus locales preferidos no poseen los elementos necesarios para lograr cautivar la atención del espectador desde el principio al fin. Basándose en una graciosa comedia —como todas las suyas— del que fue extraordinario humorista Enrique Jardiel Poncela, Rafael Gil ha realizado «Un adulterio decente», excelente película que, estamos seguros, ha de complacer, entretenir y divertir a los más exigentes espectadores. Su seleccionado reparto, la divertida historia que nos relata, su lujosa presentación y su brillante colorido convierten a «Un adulterio decente» en una de las más destacadas producciones españolas para la presente temporada.

«EL HOMBRE QUE NO CONOCIO EL AMOR»



La historia de este singular film de Hiroshi Inagaki, basada en la vida de un «jinrikisha» («jin» —hombre, «riki» —fuerza, «sha» —vehículo), tiene por escenario la región de Kokura, al norte de Kyushu, y está contada sobre el «background» de los primeros años del siglo XIX. (De ahí que fluya a lo largo y ancho de toda la película un tierno sentimiento por los añorados «viejos y buenos tiempos» del Japón.)

EL HOMBRE QUE NO CONOCIO EL AMOR es un film noble, impregnado de bellos sentimientos. Su simplicidad es manifiesta. Y mínima su historia, pero contada con una delicadeza honda, sutil, comunicativa. Es cierto que la película no ofrece novedades substanciales, pero sí que, a modo de generosa contrapartida, nos brinda una apreciable lección de humildad y finura, como corresponde a las mejores expresiones del arte oriental.

Por su parte, Toshiro Mifune está acertadísimo en la animación de este curioso y simpático «jinrikisha» que centra el relato. Después de «Roshomon» y «Los siete samurais» —donde dejó plausible constancia de su fibra dramática—, y antes de emprender la no menos vigorosa aventura de «Barbarroja» y «Rebelión», Toshiro Mifune se manifiesta aquí como lo que es y ha sido siempre: un actor excepcional.

«Arte» nueva audición en Radio Juventud «La Voz de Baleares»

A partir de hoy, jueves y con periodicidad semanal, Radio Juventud emitirá una audición que, bajo el título de «Arte» y dirigida por el pintor Juan Gallardo, tendrá como objeto comentar e informar a los oyentes sobre el mundillo artístico en nuestra provincia.

La hora de las transmisiones será las 13 horas 40 minutos.

FELIZ SIN DOLOR

CALMANTE VITAMINADO

Contiene vitamina B1

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

REFRIGERADO SEMANA TRIUNFAL

2.ª

DESEO BAJO LOS OLMOS

SOFIA LOREN ANTHONY PERKINS BURL IVES

Director: DELBERT MANN. Productor: DON HARTMAN. Guion: IRVIN SHAW.

Horario del film: 3'40, 5'50, 8, 10'50 (Rigurosamente mayores 18 años)

Sala Augusta

ESTRENA

H O Y



LOS 100



RIFLES



RAQUEL WELCH JIM BROWN



EN MARAVILLOSO COLOR

SECCIONES FIJAS

Díganos ud. algo

D. MIGUEL CHICA CARREÑO

«Los he visto desnudos, torear a un cuatreño a la luz de la Luna»

—De manera que es usted guarda-rural en los campos andaluces?...

—Así es, amigo, para servirle en lo que haga falta. ¿Dónde presta sus servicios?

—En las tierras y campos de Santa Fé, de Granada, a unos diez kilómetros de la capital.

—¿Y qué hace usted en Mallorca?

—Aquí he venido a pasar unos agradables días junto a mi hija, que vive en Palma con su marido y sus cuatro chavales...

—Eso es bonito. —No sabe cuanto me alegro. Tengo setenta años y mi esposa me dio la felicidad de seis hijos, cuatro hembras y dos varones, y ahora mismo ya son diez los nietos y también un biznieto.

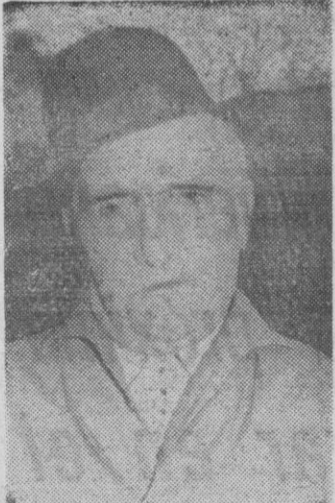
—La cosa marcha bien. —Bien, bien. —Hábleme de su trabajo.

—De mi trabajo poco le puedo contar... Gracias a Dios nunca he tenido accidentes graves... Por aquellas tierras hay mucha tranquilidad... Unicamente los maletillas nos dan quehacer, de vez en cuando.

—Como le digo, yo presto mi servicio siempre uniforme, porque el uniforme infunde mayor respeto ¿comprende usted?... Y siempre andando, cada día unos dieciocho kilómetros...

—Así está de fuerte y saludable. —El andar es bueno. —La carabina es lo que más le debe molestar.

—No, porque uno ya está acostumbrado a llevarla siempre al hombro. —¿La ha tenido que utilizar alguna vez?



—¡Nunca, gracias a Dios!

—¿Qué hay en los campos que usted guarda?

—Mucha agricultura, ganadería, campos de frutales...

—¿Alguna ganadería de bravo?

—Por aquellas dehesas siempre hay ganado bravo, de casta y de media casta... La gente de por allí es muy aficionada a los toros... Bueno, eso ya lo sabe usted... Allí hay muchos chavales que quieren ser toreros, y no piensan más que en torear... Eso que cuentan de Juan Belmonte, que con otros chicos cruzaban el río nadando, desnudos completamente, llevando sobre la cabeza el capotillo o la muleta, lo he visto yo... Y también los he visto apartar a un toro y torearlo sobre una era a la luz de la luna... ¿Se imagina usted?... ¡Un hombre desnudo, toreado a un cuatreño cumplido, a la luz de la Luna!

—Gran espectáculo... ¿Era usted guarda-rural?

—En secreto... ¡Me olvidé que lo era!

—Lo comprendo... ¿Quiere decirme alguna cosa más, de por aquellas hermosas tierras, y de la fascinante Granada?

—Unicamente, si le cabe, decir que tenemos al alcalde mejor del mundo, mejorando lo presente... Se llama don José Agrela Tabuela, y es un hombre que mira mucho por la ciudad.

—Lo escribiremos, y también que los palmasanos le mandamos cariñosos saludos.

—No sabe usted lo contento que se va a poner.

—Ya, sólo resta una cosa. —Lo que usted quiera.

—Que me diga su nombre.

—Me llamo Miguel Chica Carreño, para servir a Dios y a usted.

—Muchas gracias. Este es el primer «díganos» que termina por donde tenía que haber empezado.

CALDENTEY

tortulia en la plaza mayor

MUCHACHOS EN EL TEIX

—Ha sido absolutamente emocionante la aventura de estos muchachos que por su cuenta y riesgo emprendieron y terminaron felizmente la restauración o reparación de las «Casetas del Rey Sancho». No me digas que la cosa no tenga mucha migra...

—A ver, explícame primero qué es eso de las «Casitas del Rey Sancho».

—Es una modesta edificación gótica, del siglo catorce, que en uno de los rellanos superiores del Teix servía de residencia al buen Rey Sancho de Mallorca, que, como sabes, era asmático.

—En sus temporadas de «ofegó», emprendía el camino montado en un borriquito, desde Valldemossa, donde residía con frecuencia a causa precisamente del mal, le llevaba a aquel delicioso valle del Teix, muy cerca de los mil metros de altura.

—Aquel aire fino le iba muy bien a los reales bronquios de nuestro buen rey. ¿Te imaginas su modesta, minúscula corte, viviendo por unos días en aquellas soledades...?

—Y dices que ahora unos muchachos...

—Unos «pioneros», como ahora les llaman, cuyas edades oscilan entre los catorce y los diez y siete años, han llevado a cabo la empresa de reparación del tejado y otros elementos de la vetusta edificación que amenazaba clara ruina. Durante mucho tiempo ha servido de establos y sostenederos para el ganado y aquello estaba francamente ruinoso. Pero lo bueno de todo o lo mejor de este simpático asunto es que los chicos han sufragado los gastos de materiales y transporte de los mismos de su propio bolsillo...

—Deben ser chicos de familias acomodadas...

—No lo sé. Lo que sí sé, des luego, es que son hijos de familias profundamente, auténticamente civilizadas. Estos muchachos trabajaron en diversos «oficios», a horas perdidas, a fin de allegar los fondos necesarios para comprar las tejas el cemento y otros materiales...

—El mérito es doble. Pero

¿no habrán metido la pata metiéndose a restauradores de un monumento histórico, así... tan alegremente?

—No. Han recibido asesoramiento y hasta dirección de nuestro particular amigo el Director del Museo de Mallorca, Guillermo Rosselló Bordoy.

—Hay que rendirles un homenaje a estos muchachos. Su ejemplo en esta entrañable «operación rescate» debería cundir entre los excursionistas domingueros, pues ellos me han hecho pensar enseguida, por contraste, en aquellos desalmados gamberreros que, hace una serie de años, ultrajaron, en ausencia del «amo» a la «madona» del predio Teix, cuyas «casas» se encuentran dentro de aquel maravilloso encinar, no lejos del Coll...

—A la que por cierto, el Fomento del Turismo, organizó un hermoso acto de desagravio. Yo no estuve, pero me lo contó todo, fil per randa, el entrañable y llorado Biel Font.

—La prensa habló de ello con mucha simpatía, dándole el adecuado relieve. Casi me atrevería a decir que a veces vale la pena que se cometan según qué clase de desafueros para dar lugar a reacciones tan saludables como aquella emocionante entrega por un grupo numerosísimo de excursionistas civilizados de una medalla de oro a la simpática «madona» del Teix. Hay que extirpar sin contemplaciones la mala educación, los malos modos dentro del excursionismo. (Cuando un monte se quema algo tuyo se quema). Cometer actos vandálicos en plena naturaleza, dentro de la impresionante soledad de las montañas, es doble aberración. La montaña es para los que saben apreciar y gozar su fabulosa belleza. El Teix, nuestro histórico monte, ha de ser un lugar sagrado para todos los buenos mallorquines y para todo el mundo.

—Al final, siempre te pones retórico...

—Pienso con nostalgia en las excursiones que hacía «in illo tempore»...

—Y en como pasa el tiempo...!

—Lo dicho. Hay que homenajear a estos magníficos muchachos restauradores o reparadores de las Casetas del Rey Sancho. Por de pronto, ahí va nuestra sincera enhorabuena.

SERVICIO MEDICO

—¿Has visto? No te lo decía yo...?

—¿Qué pasa?

—Que, como es de cajón, en el Aeropuerto hay un servicio

médico de urgencia con su correspondiente botiquín y una ambulancia.

—¿Y dónde está situado el botiquín que yo no lo he visto nunca?

—Entrando desde la pista por la «legada nacional», la segunda puerta a mano derecha. Allí hay montado un servicio médico con carácter permanente a cargo de un facultativo, y un practicante, quienes, además del instrumental necesario, tienen a su disposición una ambulancia y un chofer. El servicio es continuo, es decir, funciona las veinticuatro horas del día y en él se alternan los doctores Luelmo, López Ruiz, Llaneras, Muntaner, Riera de Barcia y Seguí. Este servicio no solo atiende a los servicios del aeropuerto propiamente dicho sino que, incluso han asistido a accidentes ocurridos en sus proximidades. De modo que ya ves tu si hay o no hay servicio médico en Son San Juan...

—Pero asistieron o no asistieron a la alemana del ataque de nervios...?

—No lo sé. No he podido aclararlo. Pero es muy posible que el soponcio de la señora fuese tan breve que no diese tiempo a que se pudiese en marcha el servicio. Aquestes ataquets de nervis passen tan aviat...!

GAFIM

¡VIOLENCIA! ¡EMOCION! ¡INTRIGA!

HOY ESTRENO



REFRIGERADO

¡PELEAS HASTA LA MUERTE! ¡COMBATES HASTA EL EXTERMINIO! ¡Los hombres del Oeste en la lucha más brutal!



QUINCE HORCAS PARA UN ASESINO

¡UN «WESTERN» SOLO PARA LOS FUERTES DE ESPIRITU!

En el mismo programa: «EL MILLON DE MADIGAN» (Color) (MAYORES 18 AÑOS)

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

21 de agosto de 1869

• Extraordinario concurso observose en el arrabal de Santa Catalina con motivo de la fiesta de San Magin. Las calles estaban adornadas con un gran número de banderas y faroles, por todas partes reinaba la alegría, contribuyendo poderosamente al regocijo las dos músicas que amenizaban la fiesta. Para que nada faltase se quemaron algunos fuegos artificiales y se organizó un baile en el cual la juventud pudo moverse y saltar a placer. La fiesta duró hasta hora muy avanzada y cuando nosotros nos retiramos todavía era inmensa la concurrencia que poblaba las calles.

• Se han publicado los anuncios de matrícula del Instituto Provincial de segunda enseñanza de las Baleares que firma el Director don Francisco Manuel de los Herreros, y de la Escuela de Náutica agregada al Instituto Provincial de segunda Enseñanza de id.

• El Ayuntamiento Popular de esta ciudad publica el siguiente manifiesto: Deseoso este Cuerpo Municipal que se aumente cuanto sea posible la fuerza ciudadana de los voluntarios de la libertad, mandada organizar por decreto de 17 de noviembre último, afiliándose a ella todos los elementos liberales de la población, los que deseen pertenecer a ella, pueden presentarse en la secretaría de este Ayuntamiento, desde las 10 de la mañana hasta las seis de la tarde. Es de esperar que todos los buenos ciudadanos secunden los deseos de la corporación popular. Palma, 18 agosto 1869. Rafael Manera. P. A. del Ilustre M. Juan Luis Gomila, secretario. (Ha perpetuado más de un siglo su memoria el tal Gomila secretario del Ayuntamiento, legando su apellido a la conocida plaza de El Terreno, que se rotuló con su nombre por haber éste cedido los terrenos necesarios para la misma, que eran de su propiedad).

• Para el 29 de agosto tendrá lugar una gran corrida de seis toros, última de la presente temporada. Los toros eran de la acreditada ganadería de don Mariano Hernán, de Colmenar Viejo y habrá una competencia entre estos tres y otros tantos de la ganadería de don Ventura Díaz de Cevada. Se nombrará una comisión de entendidos para que éstos apunten cuantos puyazos tomen los toros, los caballos que maten y cuantos lances puedan ocurrir en su lidia y una vez concluida decidirán cuales han sido mejor.

ESEA

EL DR. GABRIEL PUJOL

Avenida JAIME III, n.º 67. ESTARÁ AUSENTE DESDE EL 20 DE AGOSTO HASTA EL 1.º DE SEPTIEMBRE.

LITTLE TONY

SALUDA A PALMA



LITTLE TONY, EL FAMOSO CANTANTE QUE DURANTE CUATRO AÑOS CONSECUTIVOS HA SIDO FINALISTA DEL FESTIVAL DE LA CANCION DE SAN REMO Y FIGURA PREEMINENTE DE LA T.V. EUROPEA, SALUDA AL PUBLICO DE PALMA CON MOTIVO DE SU INMINENTE PRESENTACION EN LA PANTALLA DE SALA ASTORIA, CON LA PELICULA EN EASTMANCOLOR.

Un gangster llegado de Brooklyn

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1969

Form with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS Teléfonos 235940 y 221

EN SUS COMIENZOS DIBUJO MAS DE SEIS MIL CARICATURAS

ELLIS JACOBSON, el gran pintor americano afincado en MALLORCA, ante su próxima exposición individual a celebrar en el Museo de Arte Moderno de Columbia (USA)

El es uno de los grandes «exportadores» de pintura



ELLIS JACOBSON, EL GRAN PINTOR NORTEAMERICANO AFINCADO EN MALLORCA. ANTE SUS ULTIMAS OBRAS, QUE ENVIARA AHORA AL MUSEO DE ARTE MODERNO DE COLUMBIA. EN DONDE PRESENTA UNA EXPOSICION INDIVIDUAL. — (Foto Terrades)

En la Bonanova vive, desde hace unos años, siete y pico, el gran pintor norteamericano Ellis Jacobson. Con él nos vimos el pasado martes, en la inauguración de una sala de arte en la que él tiene colgadas varias de sus obras, y nos dijo que estaba preparando una interesante exposición para enviar a Norteamérica, concretamente a Columbia.

Ayer por la mañana estuvimos en su casa, para ver su obra, y de paso le sometimos a una entrevista. Ellis, naturalmente, está ahora atareadísimo, preparando el material que enviará a los Estados Unidos:

—Tenían que ser unas treinta obras, y creo que por falta de material de tiempo tan sólo podrá enviar unas veinte.

SUS PRINCIPIOS

Ellis Jacobson comenzó a pintar ya desde niño. Después, a medida que iba creciendo, lo hacía también con el hombre, su gran vocación: la pintura.

—En realidad se puede decir que fue después de la Segunda Gran Guerra cuando comenzó a trabajar en serio.

El Gobierno de su país le concedió una beca para estudiar cualquier carrera, y él, como es fácil imaginar, estudió pintura. Los inició en la Escuela de Artes de San Diego, y después pasó a la Chouinard Art Institute, en Los Angeles; San Diego State College; Academia de la Gran Chaumière, París; Studio Hirma, de Roma, y después se vino a España, a Torremolinos, en donde residió varios meses.

—Pero antes de poderme dedicar por entero a la pintura —nos decía— tuve que hacer muchas otras cosas: publicidad, dibujo, caricaturas. Por cierto, que en aquellos años en que comenzaba, realicé más de seis mil caricaturas. Mas tarde, ello habría de influir sensiblemente en mi obra. He tenido que luchar mucho para desterrar el vicio, la facilidad de la caricatura.

Y al final, después de años de batallar, Ellis Jacobson, se ha impuesto, es conocido y admirado en Europa y en América.

HOY

—¿Cuál es hoy tu estilo? —Es abstracto algo fantástico, con un fondo de forma orgánica.

—¿En cuántos países has expuesto?

—Además de en muchas ciudades de España, también he hecho en Londres, en varias ciudades de los Estados Unidos, Dinamarca, Italia... etc.

—¿Sabemos que eres uno de los grandes «exportadores» de pintura.

—Sí, es cierto que gran parte de mi obra se va a los Estados Unidos.

—Es un lujo tener en casa un cuadro de Ellis Jacobson? —Si te refieres al precio, te diré que no; que no vendó caro.

—¿Vendes al mismo precio en Mallorca que en América? —En realidad, sí, no existe gran diferencia.

SU META

Ellis Jacobson está ahora, ya lo hemos dicho antes, con un solo pensamiento: su próxima exposición en Columbia.

—¿En qué fecha? —Se inaugura el próximo día cinco de octubre, y la tendré allí por espacio de tres semanas, en el Museo de Arte. Pero como sabes, se tienen que enviar con muchos días de antelación los cuadros, pues siempre, pese a la velocidad de los medios de comunicación de que se dispone hoy en día, se corre el peligro de que no lleguen a tiempo.

—¿Tienen mensaje tus cuadros? —Al menos, intento que lo tengan. Soy, por sistema, anti-belicista, y creo que mis obras, especialmente las últimas, hablan de este tema.

—¿Estás influido por algún pintor? —Todos sin excepción, aunque no queramos estar influidos por otros. Yo, desde luego, he intentado crear un estilo propio, único, pero no sé si lo habré conseguido.

—¿A qué aspiras, profesionalmente hablando? —Quisiera llegar a ser un gran pintor. Me gustaría que mi obra permaneciera. Y aspiro también, y esto es broma, a tener una casa grande, en la que pueda tener, completamente separada de la vivienda, mi estudio para trabajar...

—¿Sabemos que eres uno de los grandes «exportadores» de pintura.

—Sí, es cierto que gran parte de mi obra se va a los Estados Unidos.

—¿Qué ha hecho en su próxima exposición de Columbia.

—Exito, son los que deseamos para el gran artista, en su próxima exposición de Columbia.

PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN:

PABLO LLULL Y JAIME JIMENEZ

PEQUEÑOS REPORTAJES

HOY, PRIMER ANIVERSARIO DE LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA LA FAMILIA MIKLANEK (CHECOS, DE BRATISLAVA) VIVE EN EL ASOMBRO SUS VACACIONES EN PALMA «NUESTRO PAIS ESTABA SIN ESPERANZA: NO HAY SOLUCION MIENTRAS LOS RUSOS PERMANEZCAN ALLI» LO PEOR ES LA ALTA DE ALIMENTOS: EL PAN RACIONADO Y LA CARNE UN LUJO INALCANZABLE

Hoy, 21 de agosto, se cumple un año de la invasión de Praga por las tropas rusas. Un año ya desde el comienzo de aquella triste historia que acabó con los deseos de libertad del pueblo checo y constituyó un reto a toda Europa. Las agencias internacionales de noticias han difundido estos días reveladores telegramas: «Los checos, heridos en lo más vivo, quieren celebrar este primer aniversario...»

Checoslovaquia está en primer término de la actualidad europea, ahora mismo. Y nosotros, volviendo la vista alrededor, contemplando por todas partes visitantes de todas partes, hemos pensado si cabría la posibilidad de encontrar entre la multitud a un turista checo. No ha sido fácil, ni difícil, y los resultados han superado nuestros deseos. Hemos encontrado a una familia checa, casi al completo, de vacaciones en Palma. Han llegado hace tres días.



LA FAMILIA MIKLANEK, EN LA PLAYA DE PALMA. LES PARECE IMPOSIBLE QUE AQUÍ PUEDAN VIVIR ASI DE TRANQUILIDAD, MIENTRAS EN CHECOSLOVAQUIA OCURRE LO QUE OCURRE. — (Foto Terrades.)

—¿Qué vacaciones simples? —Podemos ir a Bulgaria u otros países del Este. Bulgaria es el país más fácil para vacaciones de los checos. Pero allí todo es igual que en casa, más o menos.

—¿Y sus hijos? —Soy relojero.

—¿Y su hija? —Ella es empleada en una oficina. Palco estudia bachillerato.

—¿Llegaron los rusos a Bratislava, hace un año justo? —La invasión fue sobre todo un país, no solamente en Praga. En Bratislava llegaron soldados búlgaros con tanques rusos.

—¿Cuántos lo que pasó...? —Personalmente puedo contar muy poco. Recuerdo que mi mujer se levantó la primera mañana al amanecer y se fue a la calle a buscar pan. Los rusos me lo dijo y salimos a una carrera.

—¿Aquellos tanques, ¿han cambiado en algo su vida? —Antes de aquel día muchas cosas habían cambiado en Checoslovaquia. Levábamos nueve años de vida distinta. Teníamos prensa libre, todo el país trabajaba con una nueva ilustración, gramos independientes de todo tipo. Esto duró nueve meses, hasta el 21 de agosto, cuando volvió a ser como antes de los nueve meses. Quizá un poco peor después del desastre.

—¿Por en qué sentido? —Hay gran escasez de alimentos. El pan está racionado y se hacen largas colas para conseguirlo. La carne también...

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

—¿Y usted, ¿cómo vive en Palma? —Llevamos tres días en Palma y antes estuvimos uno en Barcelona. Todavía no nos hemos acostumbrado a esta vida. Estamos sencillamente asombrados de la belleza, de la tranquilidad, de todo. Nos habían dicho que en España nuestros pasaportes serían el principio de muchas molestias, que nos vigilarían y que seríamos sometidos a muchas preguntas. Nada de esto ha ocurrido. Usted es el primero que se acerca...

—¿Y por nosotros no se preocupen al contrario: sean ustedes muy felices.

ES POSIBLE QUE EN PALMA SE MONTE LA PRIMERA «ACADEMIA» PARA INSTRUIR PERROS LAZARILLOS, (HASTA AHORA TAN SOLO EXISTEN EN NORTEAMERICA, INGLATERRA Y HOLANDA) DE MOMENTO, «ROBI» ES YA EL PRIMER CAN ADIESTRADO, CON EXITO, AQUÍ

El que en nuestra benévola Mallorca siempre pasan cosas interesantes, desde hace mucho tiempo ha dejado de ser noticia. Ahora, ayer mismo, estamos hablando con un buen amigo nuestro, el señor Picornell, que se ha convertido en «educador» de perros lazarillos. Estos días está adiestrando al primero de estos inteligentes canes, y todo marcha realmente bien.

—¿Creemos que debe ser ésta la primera vez que se «educa» a esta clase de perros en España?

—Que yo sepa, es así. Antes de seguir con las preguntas, hemos de decir que el señor Picornell es un auténtico técnico en la materia. Desde siempre ha sentido una especial inclinación por los animales, por los perros principalmente, y se ha dedicado a adiestrarlos. Pero esta es la primera vez que «educa» a un lazarillo.

SOLO EN TRES PAISES

—¿En cuántos países se adiestra a los perros lazarillos?

—Creo que tan solo en tres: Norteamérica, Inglaterra y Holanda.

—¿Y tienen que ir los invidentes hasta esos países, para que el perro se acostumbre a ellos?

—Sí, claro.

En esos casos, el adquirir un perro lazarillo resulta carísimo, pues, gastos de viajes, permanencia en el país, durante un par de meses y la compra del perro, siempre superior a las doscientas mil pesetas. Si existiera una academia en España, que bien podría ser la de Mallorca, saldría infinitamente más barato.

—¿Se atreverá, señor Picornell, a montar una academia aquí?

—Le engañaría a usted si le dijera que no me gustaría esta idea. Todo, desde luego, dependerá del resultado de este primer experimento.



ESTE ES EL PRIMER PERRO LAZARILLO ADIESTRADO EN ESPAÑA. EN NUESTRA ISLA CONCRETAMENTE, POR EL SEÑOR PICORNELL. ANTES, SE TENIAN QUE TRAER DE LOS ESTADOS UNIDOS Y VALIAN MAS DE DOSCIENTAS MIL PESETAS. SI LLEGAN A BUEN FIN UNAS GESTIONES DEL SEÑOR PICORNELL, ES MUY POSIBLE QUE SE MONTE EN PALMA LA PRIMERA «ACADEMIA» PARA INSTRUIR A ESTOS INTELIGENTES CANES, QUE TANTO AYUDAN A LOS INVIDENTES. — (Foto Ribas.)

Durante la entrevista, se encuentra con nosotros el señor Vanrell, que es el invidente propietario del primer perro lazarillo adiestrado en España. El can, un soberbio ejemplar de pura raza pastor alemán, atiende por «Robi». Tiene ahora tan solo diez meses.

—En mi casa —nos dice el señor Vanrell—, en un principio se opusieron a que yo tuviera al perro, pero a medida que pasan los días, y al darse cuenta que el perro aprende rápidamente, y que por lo tanto me puede ser de gran utilidad, han accedido.

—¿Cómo responde «Robi»?

—Por ahora, bien. Pero estamos en los primeros pasos, todavía no está preparado; en su punto.

EL ADIESTRAMIENTO

—¿Quién correrá los gastos del adiestramiento del perro?

—He de hacer una aclaración: Cuando yo solicité a la Delegación del ONCE un perro lazarillo, éste en concreto, allí me dijeron que sí, de manera experimental. Es decir, que una vez está completamente preparado, adiestrado, se le someterá a un pequeño examen, para saber si puedo ir a pasear en peligro real vida, por la calle. El asunto de los gastos, no sé si los abonará la Delegación o si tendré que ser yo.

—¿Cree usted sinceramente que el perro le ayudará?

—Estoy completamente convencido de ello.

El señor Vanrell, el joven y simpático invidente, es de Petra. Ahí, en aquella villa, vende el cupón. Por ello precisamente, por estar ausente de Palma, no puede permanecer todo el día con el animal, durante los ejercicios a que es sometido por el señor Picornell.

—¿Qué tiempo emplea cada día en adiestrar a «Robi»? (Continúa en la página 15)

VICTOR PETIT no cree que su papel sea exactamente el de un «PICADOR», en la película que va a hacer en nuestras islas

EL JOVEN ACTOR HA BATIDO UN RECORD DE TRABAJO (CINE, TEATRO Y TELEVISION) EN EL POCO TIEMPO QUE LLEVA COMO PROFESIONAL

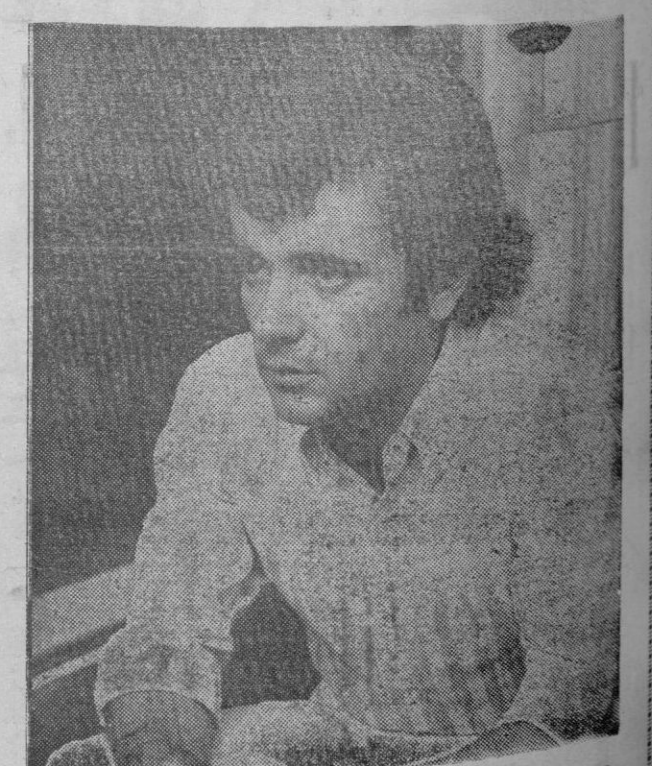
ES PREMIO DE INTERPRETACION EN LA ESCUELA OFICIAL DE CINE Y ANTES HABIA COMPLETADO LOS ESTUDIOS DE P. INDUSTRIAL

Llegó ayer tarde Victor Petit, el joven actor catalán que ha de ser el protagonista en la película documental de Baleares, que ya se rueda, promovida con fines publicitarios. Continúa después con una película de Jesús Franco, titulada «Justine», una versión de la obra del Marqués de Sade; tuvo compañeros muy conocidos en esta película: Jack Palance, Hora Frank, Akim Tamiroff. Acto seguido tuvo una intervención en «Palabras de amor», con Juan Manuel Serrán, y por último hizo «La respuesta», con el director José María Forn.

—¿Cuatro películas en año y medio. ¿Ha hecho también teatro? —He hecho teatro en catalán con la Nueva Compañía de Barcelona: «Nit de Reis», de Shakespeare. También hice «Vértigo de garbí» y «Tot amb patates».

—¿Todavía más cosas? —En televisión he hecho mucho. «Hora once», con Antonio Chic. Y ahora se está pasando la serie «Cristina y los hombres».

—¿Verdad que no se puede pedir más? Y ahora está aquí con esa película de las islas y cuando acaba tiene dos más en perspectiva para los meses inmediatos. No cabe duda que se ha escogido un actor joven (Continúa en la página 15)



VICTOR PETIT, EL JOVEN Y PROMETEDOR ACTOR CATALAN. — (Foto Terrades.)

Advertisement for Avarez lamps, featuring a lamp image and text: 'DURANTE UN MES, LAMPARAS más baratas en JAIME III, 106 ESTABLECIMIENTOS Avarez. CUALQUIER TIPO DE LAMPARA QUE VD. NECESITE PUEDE ADQUIRIRLA AHORA CON DESCUENTO DE 20%'

EL PIMIENTO DEL AÑO

RARISIMO EJEMPLAR, PRODUCTO DE NUESTRA HUERTA



Esta cosa rara, realmente indescribible, que aparece en nuestro grabado es un pimiento. Un pimiento verde, nacido en la huerta mallorquina, en el Bar Katanga de la calle Héroes de Manacor. — ¡Un bar que pese a su nombre es muy pameado— lo tienen expuesto a la pública admiración.

El dueño dice que una vez haya pasado a la historia se lo comerá, parte en un «tumbet» y parte en un buen «tumbet».

Es, desde luego, un pimiento morrocotudo. Está fermentado por cuatro brazos que vienen a ser otros tantos pimientos y en el centro por una extraña forma, una masa que a su vez se divide en otros bulbos apretados. Un ejemplar para un museo de botánica de frutos hortícolas, en una palabra. No dudamos en calificarlo como el pimiento del año.

Como diría Gafim: «¡Ajó es un prebe!» — (Foto Terrades.)

ATLANTA DEPORTIVA

AHORA EL CORINTHIANS

Verdaderamente interesante resultó el relato del encuentro final del Trofeo Costa del Sol entre el Corinthians del Brasil y el Barcelona. El encuentro resultó larguísimo debido a las continuas prórrogas y al final, los brasileños doblegaron a los barcelonistas por 2-1.

Total que el Trofeo Costa del Sol, valiosísimo también, por muchos cientos de miles de pesetas, ha volado al Brasil para posarse en las vitrinas del Corinthians. Bien. Hasta aquí lo que todos sabemos, pero ahora viene lo interesante, lo bueno. Y lo bueno es que este famoso equipo brasileño ha aceptado enfrentarse con el Mallorca en un encuentro amistoso que tendrá lugar el próximo domingo a las 10,45 de la noche en el Estadio Luis Sitjar.

Este partido que en otras circunstancias hubiera podido ser uno más. En la que nos ocupa no puede serlo, precisamente por haber resultado vencedor del Barcelona y nosotros aquí en Palma cuando la disputa del Trofeo Ciudad de Palma, nos quedamos con las ganas de ver actuar al Mallorca frente al Barcelona. Nos privó de este gusto la actuación de aquel colegiado que hizo se perdiera en el primer encuentro frente al Standard de Lieja cuando parecía que el Mallorca había encarrilado bien aquel encuentro. Pero bueno, lo cierto es que el Mallorca ahora tendrá oportunidad de enfrentarse con el Corinthians que a su vez es vencedor del Barcelona. Entonces éste es ya un motivo de satisfacción para todos los aficionados.

Ignoramos las circunstancias en que ha sido posible montar este encuentro al Mallorca, pero hemos de reconocer que puede ser interesantísimo habida cuenta del detalle que señalamos.

Hoy ya tendremos a los brasileños entre nosotros. Llegan a Palma en el vuelo procedente de Madrid que tiene su llegada a Palma a las 23,25.

Buena oportunidad tendremos pues de ver en acción a un Mallorca que hasta ahora no ha tenido más oportunidad de enfrentarse con enemigos fuertes, que la que le presentó el poder participar en el I Trofeo Ciudad de Palma. No obstante ha llegado un buen adversario, un buen conjunto frente al cual demostrar si efectivamente están o no en condiciones de emprender la marcha en I División.

No dice absolutamente nada un encuentro en el que se enfrenten al Europa, al Lloret de Mar o al Girona. Son equipos que llevados por su entusiasmo y por una sola vez pueden conseguir resultados sorprendentes. Un buen encuentro frente al Corinthians ya sería otra cosa.

Por esta circunstancia debemos de felicitarlos de que las cosas se hayan desarrollado así, y que tengamos oportunidad de presenciar todavía, antes de que se levante el telón en serio, un encuentro de esta categoría.

LA PROXIMA ASAMBLEA INTERNACIONAL DE BILLAR HA ELEGIDO COMO SEDE DE SUS TRABAJOS PALMA DE MALLORCA

SE DESARROLLARA DURANTE LOS DIAS 3 Y 4 DE JULIO DE 1970

Las preocupaciones de D. Pedro Nadal, Presidente de la Federación Balear

Pedro Nadal, nuestro célebre billarista, un artista del billar en muchos aspectos y un envenenado —esta es la palabra— por el deporte que nos ocupa, estuvo ayer tarde en nuestra casa. Hablamos de lo único que se puede hablar con él, de billar naturalmente. De las organizaciones próximas y futuras y de las mil preocupaciones que gravitan sobre su cabeza debido a la enorme responsabilidad que en cada una de ellas que da envuelto.



PEDRO NADAL

Nos dijo el amigo Nadal que los próximos días del 16 al 19 se disputará en Palma de Mallorca y en el Salón Metropole, el Campeonato de España de primera categoría, al cuadro 71-2. Con tal motivo tendremos oportunidad de volver a ver en acción al campeónísimo Gálvez enfrentado a los Aguilera, Perona, Muñoz, Tejerina, León, Brufau, etc., etc.

Este campeonato de España es el tercero que se celebra en nuestra ciudad en la presente temporada. Los tres de primera categoría. Primero fue el Campeonato de tres bandas, luego el de Neo-cuadro y ahora será el 71-2.

Pedro Nadal se siente satisfecho, porque nos dice que en los campeonatos regionales se han vislumbrado futuros buenos billaristas especialmente en el Campeonato de Juveniles.

En los de primera categoría J. Far ha confirmado con creces sus grandes dotes en tres bandas, mientras que Cirer ha dado un

salto vertiginoso colocándose ya en plan de vedette al ser vencedor en libre, banda y cuadro 47-2.

He de expresar mi satisfacción por la presencia en las competiciones de los veteranos Paco Amengual y Alfredo Rodríguez, así como Antonio Ochogavía, que siguen en pie sin querer dar su brazo a torcer.

—¿Estás satisfecho del auge del billar en Mallorca?

—Mucho. Hay buena armonía en la familia billarista y por esta razón el deporte se va extendiendo. Se van instalando nuevas mesas, se crean nuevos clubs en toda la isla. Buena muestra de ello la tenemos en la inauguración del Salón Metropole, la instalación de mesas en el Manila, local del C. D. Palma, las competiciones del Circulo Mallorquín, billares Buen Consejo y próximamente la inauguración de otra gran sala de billares en nuestra ciudad.

Los pueblos dan igualmente la nota simpática y tenemos muy buenos billaristas y mesas instaladas en Manacor, Villafranca, Santa María y de forma muy especial en Ibiza y San Antonio, así como también algo en Ciudadela.

—¿Alguna noticia gordota que dar a nuestros lectores?

—Muy gordita. En la pasada asamblea internacional de Billar, celebrada en Dresde, se acordó por unanimidad celebrar la próxima reunión en Palma de Mallorca durante los días 3, 4 y 5 de julio de 1970. ¿Crees que encontraré colaboración?

—¿Cómo no vas a encontrarla? —Es que esto es muy serio y yo no pienso pueda salir adelante.

—Mallorca no ha dejado jamás en ridículo a ninguno de sus hijos. Tú trabajas por Mallorca y por España desde el ángulo deportivo del billar. Paseas con orgullo el nombre de la roqueta. No te preocupes. Se te ayudará.

—Contamos con vosotros naturalmente.

—Con nosotros y con todos.

—Yo quisiera ahora decirte algo más.

—¿Qué cosa?

—Pues que esta temporada se han concedido una serie de recom-

penas que van a ser entregadas oportunamente.

—Adelante. ¿Quiénes son los galardoados?

—Placa de Plata de la Federación Balear a don Juan Garán (Federativo), Insignia de Plata de la Federación Española a los señores Bennisar, presidente del Metro-

politano; señor Pellicer, del C. D. Palma; señor Jaume, alcalde de Villafranca, y señor Llabrés, primer mallorquín que fue Campeón de España.

—Así se hace. Animo y adelante, amigo Nadal. Has de triunfar siempre.

RAT

CLUB NAUTICO EL ARENAL

REGATA INTERCLUBS DE «420»

En estos días viene desarrollándose la tercera regata interclubs para veleros de la clase «420» en la que participan barcos de este monotipo internacional pertenecientes a las flotas de varios Clubs Náuticos.

La primera prueba se tuvo en aguas del C. N. El Arenal, siendo el recorrido trazado el clásico triángulo olímpico normal.

Se distinguió muy considerablemente en esta prueba Pedro Vidal, patrón del «Tizona», que navegó en cabeza durante todo el recorrido quedando primer clasificado. Le siguieron en orden de llegada el «Noli», «Galera», «Valeos», «Surf II», «Dino», «Nan II», «Jael III», «Xip Xap II», «Gregal», «Rovi», «Liamp», «Salvamar», «Veikell», «Flirt», «Eolo», «Play Boy II», hasta 28 clasificados.

La segunda prueba se desarrolló en el C. N. San Antonio de la Playa de Ca'n Pastilla el día 15 pasado, coincidiendo con las fiestas patronales. El recorrido era un amplio triángulo cuyas balizas estaban situadas en Ca'n Pastilla, El Arenal y Cala Blava.

Mantuvo el predominio durante toda la prueba el «Noli» de Pedro Cardona, que quedó primer clasificado. Varios alternaron en el segundo puesto que quedó definitivamente a favor de Vicente Sammartín.

La clasificación de esta prueba resultó ser la siguiente: «Noli», «Rovi», «Surf II», «Tizona», «Euro», «Greg», «Polsim», «Salvamar», «Valeos», «Jael III», «Llecs», «Valkiria», «Xip Xap II», «Jolup Lylil», hasta 25 clasificados.

De momento los más destacados patrones son Raimundo Reus y Pedro Cardona, pero como aún debe efectuarse otra prueba y de las cuatro programadas hay una descartable, aún pueden darse cambios importantes.

La tercera prueba tuvo lugar el pasado domingo día 17 en el C. N. de Cala Gamba, coincidiendo con las fiestas conmemorativas de la fundación del Club, resultando un bello espectáculo que con facilidad pudo ser contemplado por un elevado número de espectadores desde las terrazas del Club.

Empezó la regata con buena brisa y mar algo agitada, más pronto y de manera inesperada roló el viento a gregal, con rachas muy intensas que motivaron algunos vuelcos y averías, siendo causa de que varios barcos participantes tuviesen que retirarse.

Es digna de todo encomio la inmediata y rápida asistencia que recibieron los barcos averiados por elementos de salvamento, entre los que figuraba personal sanitario.

En un principio navegó en cabeza el «Tizona», pero fue superado por el «Galera», tripulado por Raimundo Reus y Guillermo Durán, veteranos y muy conocidos patrones, cuyas cualidades en reiteradas ocasiones han sido demostradas. También efectuó una brillantísima regata el «Nan II» de Juan Romero.

La clasificación de esta prueba resultó ser la siguiente: «Galera», «Nan II», «Gregal», «Rovi», «Surf II», «Tizona», «Euro», «Greg», «Polsim», «Salvamar», «Valeos», «Jael III», «Llecs», «Valkiria», «Xip Xap II», «Jolup Lylil», hasta 25 clasificados.

De momento los más destacados patrones son Raimundo Reus y Pedro Cardona, pero como aún debe efectuarse otra prueba y de las cuatro programadas hay una descartable, aún pueden darse cambios importantes.

HOY, DIMITIRA EL SR. VILA REYES

Barcelona, 20. (Alfil).—Se da por seguro que mañana se notificará la dimisión definitiva del Presidente del Español, don Juan Vila Reyes, que hace unos días ya presentó su renuncia temporal al cargo por motivos de salud. La junta económica del Club se ha reunido para poner al día su informe y remitirlo a la Federación y asimismo se están celebrando reuniones entre el Presidente de la Federación Catalana don Ablo Porta, don José María Biescas, que está en funciones de Presidente en el Club y el Secretario de la presidencia don Casildo Osés.

Puesto al habla un redactor de Alfil con el señor Porta, éste ha anunciado que hasta mañana no se podrán dar noticias sobre el retiro y las consecuencias de estas conversaciones e informes. No obstante se da por seguro que a anunciarse la dimisión del señor

Vila Reyes, se dará a conocer también que los demás miembros de su Junta Directiva ponen sus cargos a disposición de la Federación y el nombramiento de una Comisión Gestora integrada

por un reducido número de significados españoles y presidida por don José Fusé, que fue Presidente antes que el señor Vila Reyes al que éste, Vicepresidente en su junta, sustituyó.

GOLF EN EL CLUB PUNTA ROTJA

Ya hemos comentado en anteriores ocasiones, que el deporte del golf, va consiguiendo poco a poco en nuestra isla, gran número de aficionados, y cada vez mejores jugadores.

Prueba del entusiasmo de esta afición, es que aún en pleno verano, no ha suspendido las actividades deportivas en el terreno de la competición.

—El pasado viernes día 15, se disputó en el Club «Punta Rotja» de Costa de los Pinos, el trofeo «Marqués de la Rambla» que fue brillantemente ganado por D. Manuel Salas con 35 puntos, seguido de D. Jaime Salama con 36. El trofeo se disputó en la modalidad «Eclectic».

—Como noticia de gran interés

para todos los aficionados al golf, diremos que el próximo día 31 de agosto, se celebrará en el Club «Punta Rotja», un importante torneo patrocinado por la Federación Española de Golf, y la conocida marca de Relojes «Rolex».

El torneo, en el que podrán participar cuantos jugadores lo deseen, está dotado de 3 magníficos premios.

Los jugadores que deseen inscribirse, podrán hacerlo bien en el mismo Club «Punta Rotja» en Costa de los Pinos, bien llamando al teléfono del Club en Palma: 215363.

Después de la celebración de este campeonato, daremos amplia información sobre el desarrollo del mismo.

VERBENAS DE FELANITX

Días 23, 24, 28, 30 y 31 de AGOSTO

LOS PEKENIKES - TONY RONALD SHOW - LOS BETA

LOS BELAK - LOS JAVALOYAS - FORMULA V

LOS ROS - POP TOPS - LOS CANARIOS

GRUPO 15 - VOCES AMIGAS

ELS TROVADORS - EL HARLEM - EXPRESION 5 - LOS SOLOS

Servicio de Bar y Restaurante

Atracciones variadas

Servicio extraordinario de autocares. Para informes: Estación de Ferrocarril. Tels. 252224 - 227723

AQUÍ esta ARPO



LA ESPOSA DEL ARBITRO

—Y sobre todo, Faustino, cuando saltes al campo para arbitrar, recuerda que eres la máxima autoridad.
—Sí, querida.
—Y que tu mujercita estará en la grada velando por ti.
—Sí, querida.
—Y que hoy juega mi equipo y tiene que ganar.
—Sí, querida.

¡QUINIELISTAS!

Si usted se dispone a tentar suerte en esta próxima temporada futbolística, con cantidad apreciable por semana. Envíe sus señas al Apartado 241 de Salamanca y recibirá a cambio —gratuitamente y sin compromiso— información completa de cómo hacerlo con el máximo de posibilidades de triunfo. Hágalo hoy mismo, a fin de atenderle con antelación suficiente a la primera jornada.

FUTBOL SABADELL, ESCENARIO DE UN ENCUENTRO INTERNACIONAL

MADRID, 20. (Aifil).— El campo de la «Creu Alta», de Sabadell, ha sido designado como escenario del partido internacional España - Italia, «Espoirs», fijado en el calendario internacional para el treinta de octubre de este año.

LAS FIESTAS DE SAN MAGIN

PESCA CON CANA
Con motivo de las Fiestas Patronales de San Magin tuvo lugar, el domingo día 17, el tradicional concurso de pesca de la modalidad «Surer» en el Dique Oeste de Porto-Pi.

La prueba, en la cual participaron 27 concursantes, dio comienzo a las 8 horas de la mañana para terminar a las 11 horas.
La clasificación quedó establecida de esta manera:
Trofeo Poncio Gari: Jesús López.

Copas a: Inocencio Martínez, Pedro Ferrer, Miguel Caldentey, Guillermo Vaquez y Miguel Sánchez.

Se clasificaron hasta 12 participantes, para todos los cuales hubo su correspondiente obsequio.
Pieza Mayor: Inocencio Martínez.

Pieza Menor: Guillermo Vaquer. Actuó como jurado el señor Antonino.
Un concurso, en suma, que resultó muy animado.

EDWARD MOLYNEUX

(Viene de la página 24)
SU AFICION A LA

PINTURA, SIGUE
MANIFESTANDOSE

Molyneux sigue pintando. Al empezar la segunda guerra mundial, quiere alistarse y al no poder hacerlo, se dedica a trabajar en la retaguardia en favor de los soldados.

Al ser liberado París en 1944, quiere abrir el Stage Door Canteen, pero al no tener fondos, organiza una exposición de pintura, todavía no exhibe los suyos, no se siente maduro en su talento artístico.

En 1950 se retira de la actividad dentro de la moda. Los médicos dijeron que corría el riesgo de perder la vista. Entonces antes de perderla, quiso realizar el sueño de su juventud, pintar.

Se instaló en la Costa Azul y gastó una fortuna en decorar unos jardines encantados en los que podían admirarse flores de las más exóticas y variadas especies.

Después se marchó a Jamaica, donde el aire, el sol y el mar han obrado el milagro. No puede pintar más de tres horas diarias pero parece que ha pasado la amenaza de ceguera.

Construye una casa en el lugar que ocupó un monasterio decorada en tres únicos colores: amarillo, negro y blanco, con un jardín lleno de tulipanes y de flores tropicales.

Una pequeña playa, con una embarcación, completan la decoración realmente bella de este rincón, dice Molyneux: «No hay que olvidar que soy inglés antes que modisto y que pintor. Y todos los ingleses tenemos un barco en el corazón».

En 1953 inaugura una exposición de sus obras en París, en la Galería Weill, allí están Ali Khan, Gene Tierney, Elsa Maxwell, Claudette Colbert, etc. A los pocos momentos de haberse inaugurado la exposición, a

mitad de los cuadros se habían vendido.

Los cronistas de arte se sintieron cronistas de sociedad y se dedicaron a hacer la lista de los personajes congregados, luego escribieron «todo fue encantador, brillante, mundano e internacional...».

AHORA DICE MOLYNEUX,

«LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO, YA NO ESTAMOS

EN LA EPOCA DE LAS VIEJAS DUQUESAS MILLONARIAS...»

Ahora el creador regresa al mismo edificio de la Rue Royale, pero ocupará solamente un apartamento, en vez de los siete pisos de la casa. «Esos tiempos ya han pasado, no estamos ya en la época de las viejas duquesas millonarias. No puedo ver la idea de una casa muy lujosa con decenas y decenas de vendedoras. Eso ha pasado a la historia».

El Capitán Molyneux presentará, pues, dos colecciones al año a la prensa especializada y a los compradores.

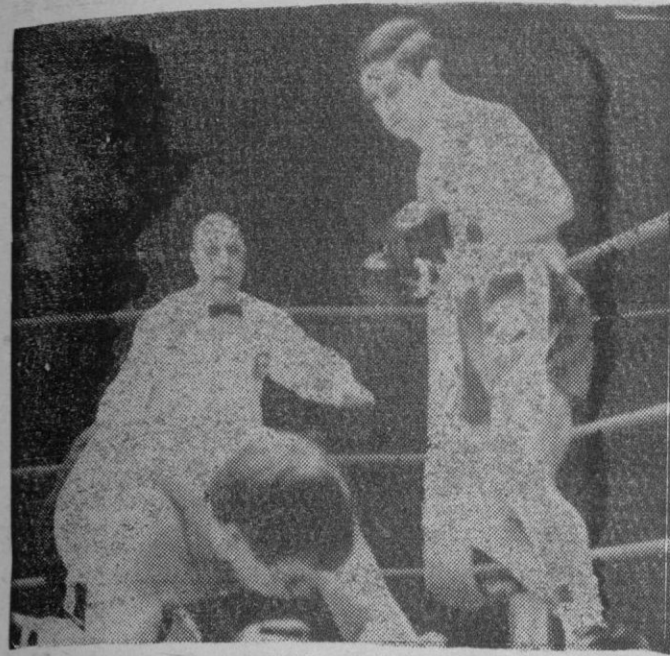
Interrogado sobre la actual moda de la falda corta, ha dicho: «Ha habido, últimamente, grandes cambios con todos esos modelistas. Lo que ellos hacen es muy divertido, pero no me gusta todo cuanto hacen, por ejemplo, las faldas por encima de la rodilla».

Si Molyneux se ha pronunciado contra las minifaldas, con las que las mujeres no saben como sentarse, ni como conducir en automóviles. Hay motivos más que suficientes para creer que en su reaparición, el Capitán Molyneux va a hacer la guerra a la minifalda.

Ya está aquí de nuevo, su talento y su fuerza creadora se mantienen intactos, realmente, a cualquier edad se puede volver a empezar.

MARUJA MORAL
(De los Servicios Especiales de Efe).

OTRA VEZ EL «CLAN URTAIN»



vence para que vuelva de su postura».

Declaraciones un tanto sorprendentes para salir de boca de un preparador, que por lo visto no desea otra cosa que ver a su pupilo entre las cuatro cuerdas del ring, frente a Canal... aunque no esté debidamente preparado.

Pero de todo ello se sabrá lo que hay a ciencia cierta cuando regresen a nuestra ciudad.

URTAIN NO SE RETIRARA

Madrid, Agosto 19. (Aifil). — «Efectivamente, me he separado de Miguel Almazor. Ha sido una separación definitiva» dijo a un redactor de Aifil, José Manuel Ibar, «Urtain», quien se encuentra en Madrid, rodando los últimos planos de la película de la que es protagonista.

«Hemos llegado a un acuerdo —añadió— por el que queda sin efecto el contrato que nos unía hasta el próximo mes de enero».

Al parecer el motivo de esta ruptura radica en cuestiones personales, el ex-preparador del púgil de Guipuzcoa se ha decidido por los negocios particulares al estimar que el boxeo «empieza a cansarle».

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

VICTOR PETIT

(Viene de las págs. centrales)
«de primera» para la película que ha de mostrar nuestras islas a todo el mundo.

—Todo esto en año y medio. ¿Y antes?
—La historia del aprendizaje tiene su inicio bastantes años atrás. Yo acabé la carrera de Perito Industrial y estaba trabajando en una empresa hasta que me convencí de que aquello no me iba. Había hecho teatro en pequeños grupos, como tanta gente, y me gustaba. Quería ser actor y me fui a Madrid, a la Escuela Oficial de Cine. Tres años, para acabar con premio de fin de carrera de interpretación. De Madrid me fui a Roma, al centro similar en Italia, el «Centro Experimentale de Cinema». Hice los cursos en Roma y apenas terminados tuve esa llamada para hacer la película con Nuria Espert, esta gran actriz nuestra que todavía está por descubrir como estrella de cine.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

—¿Para cuándo cree que podrá estar en condiciones de enfrentarse al actual Campeón Benito Canal?
—Bueno, últimamente no he podido guiar mi preparación física, debido al rodaje de la película, pero, tan pronto termine con este compromiso, reanudaré mis entrenamientos con vistas a ese combate, y creo que para mediados de octubre estaré en condiciones de disputar el título con Canal.

—¿Proyectos inmediatos?
—Naturalmente el Campeonato de España de los pesados y posteriormente otros títulos más importantes.

«ACADEMIA» PARA INSTRUIR PERROS LAZARILLOS

(Viene de las págs. centrales)

—Ahorra, una hora y media cada día.

—¿Cuáles son los ejercicios que realiza?
—Con la extraordinaria colaboración de los señores Vives y Pedrosa, empleamos unos veinte minutos en lo que podríamos llamar educación del perro. Es decir, que le enseñamos a obedecer, a que haga tal o cual cosa, que vaya comprendiendo las voces, etc. Después, el resto, algo más de una hora, lo saca a pasear por la ciudad, para que se acostumbre a los automóviles, al ruido.

—¿Qué hace «Robi» ante un obstáculo?
—Le estamos enseñando a sortearlos. Así, por ejemplo, cuando llega ante un bordillo, se para, poniéndose delante del que va con él. Si hay un charco, o un bache, en lugar de saltarlo, lo rodea.

—¿Qué tiempo tardará en estar completamente preparado el perro?
—Calculamos que en unos cuatro meses más.

Nos decía el señor Picornell, que antes de entregárselo definitivamente al señor Vanrell, realizará, para saber si el can está del todo preparado, una prueba que consistirá en atravesar, con los ojos vendados, la ciudad. Si «Robi» responde, entonces estará ya en con-

diciones de ser un auténtico lazarillo.

Esperemos que sea así, y que el sueño del señor Picornell, eso de montar en Mallorca una academia para perros lazarillos, sea una realidad. Nuestros invidentes, serían los primeros en beneficiarse.

INTER-CLUB

MALLORCA TENIS CLUB - LIERSE T. C. (Bélgica)

En el día de ayer dio comienzo el Inter-Club entre ambos equipos siendo el nuestro superior al de los visitantes, nuestros jugadores no tuvieron dificultades.

INDIVIDUALES:

L. Seguí - Van de Vloet: 6-3 6-4.

B. Togores - De Prince: 6-1 6-1.

DOBLES:

L. Seguí - J. Morey - Lemmens - De Prince: 6-0 6-1.

Orden de juego para el día de hoy:

INDIVIDUALES:

M. Lemmens - E. Molina (a las 17).

Van de Smissen - J. Morey (a las 18).

DOBLES:

Lemmens - Van der Smissen - E. Molina - P. Alomar (jr.) (a las 19).

Construcciones JAIMÉ BESTARD TERRASA

COMUNICA A SUS PROVEEDORES QUE EL NUEVO NUMERO DE TELEFONO DE SU ALMACEN ES EL
27 46 56

TIRO PICHON

CLUB CIUDAD DE LOS LAGOS
(PUENTE DE LOS INGLESES)
SABADO, día 23 A LAS 3 DE LA TARDE

Gran tirada a pichón

ORGANIZADA POR EL CLUB DE TIRO PICHÓN MALLORCA

SEIS GRANDIOSOS TROFEOS DE PLATA

- 1.º Gran Premio Ciudad de los Lagos
- 2.º Gran Premio Club Tiro Pichón Mallorca
- 3.º Gran Premio Miguel Gelabert Massanet
- 4.º
- 5.º
- 6.º

Armerías: NINS - PIZA - BENITO

PICHONES 5 2 ceros excluyen
DISTANCIA FIJA: 25 metros

INSCRIPCION: 1.000 Ptas. - PREMIOS: 70% inscripciones
Al final de la Tirada, Gran Fin de Fiesta

Próximo día 28: Otra Gran Tirada a Pichón en CALA RATJADA, organizada por Club Tiro Pichón.

Colegio San Cayetano

LEGALMENTE RECONOCIDO PADRES TEATINOS

- PARVULARIO
- PRIMARIA
- BACHILLERATO

EDIFICIO EN EL NUCLEO URBANO DE PALMA, JUNTO AL PUEBLO ESPAÑOL, UNA DE LAS CONSTRUCCIONES MEJOR DOTADAS DE LA CIUDAD:

DOS PISCINAS, GIMNASIO, CAMPO DE DEPORTES, HABITACIONES FUNCIONALES E INDIVIDUALES CON DUCHA Y ASEO.

EXTERNOS
MEDIOPENSIONISTAS
INTERNOS

INFORMES E INSCRIPCIONES: En Secretaría del Parvulario —al final de la Avenida Sindical, s/n., Son Dureta—, Lunes, miércoles y viernes, de 6 a 8 tardes. - Tel. 23 65 28. PALMA DE MALLORCA.

COLEGIO SAN ALFONSO

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

PP. TEATINOS

C. Gral. Barceló 42 - Tel. 211612

PARVULARIO - PRIMARIA - BACHILLERATO

INTERNADO - SEMIINTERNADO

INFORMES E INSCRIPCIONES: TODOS LOS DIAS

EL MAL DE LA JUVENTUD

LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD INVESTIGA LOS MOTIVOS DEL DESEQUILIBRIO JUVENIL

La Organización Mundial de la Salud preocupada por el presente de esta juventud tan vapuleada y criticada, en la mayoría de los casos con justa razón, ha convocado un ciclo de conferencias sobre la salud y de los jóvenes. No se trata de su salud física ya que es poco verosímil que todos los jóvenes de nuestro tiempo se encuentren enfermos, por lo tanto es de esperar que su salud mental no esté amenazada.

Lo que sí existe es un problema de equilibrio, de armonía de las familias, de las sociedades, de las naciones. Y esta es la situación que debe ser analizada, explicada y captada en todos sus elementos. Hay que tener en cuenta que la juventud en todos los tiempos, en todas las épocas, ha tenido rarezas, y las tiene, lo que está en candelero son estos tiempos que corren ahora.

Un análisis tan complicado sólo puede ser llevado a cabo por un completo equipo de psicólogos, sociólogos, educadores, psiquiatras y médicos, que la O.M.S. es la única capaz de reunir procedente de todo el mundo.

EL MUNDO SIEMPRE

SERA JOVEN

Un pedagogo ruso, Eduardo K. Kostichkin, ha resumido así su opinión: «Los jóvenes de nuestra época toleran cada vez menos la autoridad de la familia y de los maestros, pues con frecuencia están más instruidos que los adultos que les rodean».

Hace unos dos mil años, un autor griego había dicho más o menos lo mismo de los jóvenes de su tiempo: «La juventud de hoy no tiene ningún respeto por sus mayores. Los niños son verdaderos tiranos. Sus maestros pasan por un

UNA DE LAS CAUSAS PUEDE SER QUE EL NUMERO DE JOVENES AUMENTA PRODIGIOSAMENTE FRENTE A OTRA GENERACION QUE SE VA QUEDANDO ATRAS

LOS JOVENES SE EMANCIPAN ANTES DE LLEGAR A LA MAYORIA DE EDAD

Las horas de ocio, uno de los problemas a resolver

verdadero infierno». Al parecer los mozalbetes de aquellas épocas eran más o menos iguales a los de ésta. La inquietud estaba en ellos igual que en nosotros.

Lo que con toda seguridad existe hoy es una gran incompatibilidad entre generaciones, motivada posiblemente por el aumento prodigioso de la juventud: En la Europa de 1965 eran 97 millones se calcula que el año que viene serán 112 millones y 120 en 1975. Así la hostilidad, la incomprensión y la agresividad se hacen cada día más patentes, más insostenibles.

En todas las universidades se vienen produciendo choques, que aunque tengan que ver con otras cosas tiene también mucho que ver con una cierta indiferencia, fatalismo, se llama como se llame, los jóvenes ven el mundo de hoy y no les gusta como van las cosas, no quieren vivir amenazados por una guerra nuclear ni por la destrucción de la humanidad, y se alejan de los mayores, sintiéndose lo que ellos llaman incomprendidos, se visten de flo-

res, elevan un monumento al cantante de moda y se desentendían, si es que pueden, de que en este mundo nuestro también hay lágrimas, trabajo y sudor, que debemos repararnos entre todos, amigablemente, sin buscar razones, ni quebraderos de cabeza. Pero ¡migo, eso sería demasiado fácil.

EMANCIPADOS ANTES DE TIEMPO

Los medios de comunicación actuales nos ponen en contacto con todo lo que está lejos de nosotros, aunque sólo sea físicamente, y el joven de hoy no puede reprimir el deseo de descubrir el mundo que le rodea.

Aj llegar precozmente a la pubertad y ser intelectualmente adulto a los 17 ó 18 años, los jóvenes no quieren estar sometidos a la tutela de los padres y profesores, quieren sus derechos antes de que oficialmente les sean reconocidos. Nadie les incita a ello, es una actitud que surge casi instin-



HAY OCASIONES EN QUE LA JUVENTUD SE DESBORDA EN UNA SALA DE FIESTAS DE LONDRES, HAN INSTALADO UN APARATO CON MASCARAS DE OXIGENO, QUE PROPORCIONA DESCANSO Y NUEVAS FUERZAS A LOS AGOTADOS VISITANTES. AL RATO VUELVEN A COMENZAR CON BRIO. — (FOTO CIFRA).

tivamente, es simplemente, que no quieren ser traídos y llevados por una auto-idea impuesta, sin embargo, si esta tutela es amistosa, comprensiva y grata, sin darse cuenta la respetan.

Aj sentir la presión paterna, esa ansiedad lógica de los pa-

dres por los hijos, inventan nuevas angustias nuevos problemas, con el fin de salir de ese círculo que les agobia.

LA CIVILIZACION

DEL OCIO

Cuando no existe la necesi-

dad de lograr una meta, de llevar a cabo una misión, las horas de ocio se hacen imposibles, aburridas monótonas y así se desencadenan toda clase de pasiones: el erotismo, los viajes exóticos, las drogas, las bandas de aficionados al robo y al crimen y todo nada más porque hay que pasar el rato de alguna manera.

Los educadores manifiestan un gran excepticismo ante el comportamiento de los jóvenes, que resumen así: personalidad excesivamente afirmada, afán de poder, actitud negativa ante los valores tradicionales, frente a la familia la universidad, la escuela o la civilización, la política, y la religión.

El resultado de esta conferencia celebrada en Estocolmo fue unánime, todos los presentes se hallaban inquietos hacia los hombres de mañana que se niegan a seguir adelante con una civilización de la que ellos están orgullosos. Afirmaron que nunca la oposición entre generaciones había llegado a adquirir tan peligrosos caracteres.

Lo que faltó en esta conferencia era la presencia de gente joven que les hablara a ellos de las causas de su desequilibrio, como allí han llamado a la actitud de unos jóvenes que ven como se han convertido en motivo de estudio para un montón de señores, que hablan discuten de sus problemas, pero que todavía no les han preguntado a ellos, a los protagonistas el por qué de todo ello.

Por EMILIA BOADO

(De los Servicios Especiales de EFE).

HORTICULTURA EN LA LUNA

FRUTAS y hortalizas en la Luna? ¡Menuda bromal... Los científicos enroquecerían de cólera: ¿quién osa profetizar semejantes disparates? Era en el Congreso Internacional de Aeronáutica de Atenas, hace solamente cinco años. Por primera vez se discutía la posibilidad de establecer obser-

vatorios permanentes y habitados en la Luna.

Desde entonces, se le han dado vueltas y más vueltas a la idea del observatorio lunar permanente, tantas que el asunto ha cristalizado en dos proyectos, uno norteamericano y otro soviético.

¿Qué hacer con un astro muerto, es decir, con un mundo en el que no existe ninguna forma de vida? Parece, preci-

samente, que el hecho de que la Luna no esté poblada de vidas conviene perfectamente al hombre y al porvenir de la Luna. Sin atmósfera, todas las experiencias serán posibles en la corteza lunar y los científicos dispondrán de margen absoluto para crear infinitas gamas de situaciones.

La Luna representa una formidable plataforma de 38 millones de kilómetros cuadrados enteramente en el vacío. Además, está sometida a radiaciones que no existen en estado natural sobre la Tierra, como los rayos X duros o las radiaciones de protones. En un mes, un mismo punto de la corteza lunar puede pasar de la temperatura diurna de 150 grados a la nocturna de 120 grados bajo cero. Imaginemos las posibilidades que dicha circunstancia ofrece a los biólogos y botánicos.

En granjas y ganadería la cuestión se presenta mucho más difícil.

botánica, los ensayos en laboratorios fueron bastantes alentadores y cabe pensar que de la Luna nos lleguen variedades de trigo más adaptadas a nuestras necesidades. ¿Sueñan los agricultores con trigo corto y robusto, capaz de soportar espigas con peso cinco veces mayor que las normales? Pues que transmitan sus deseos a la complaciente Luna y un laboratorio competente verá lo que puede hacerse. ¿Utopía? No; que se piense en las experiencias botánicas realizadas por los centros especializados de investigación nuclear.

En granjas y ganadería la cuestión se presenta mucho más difícil.

UNA UTIL Y GIGANTE

TESCA NEVERA

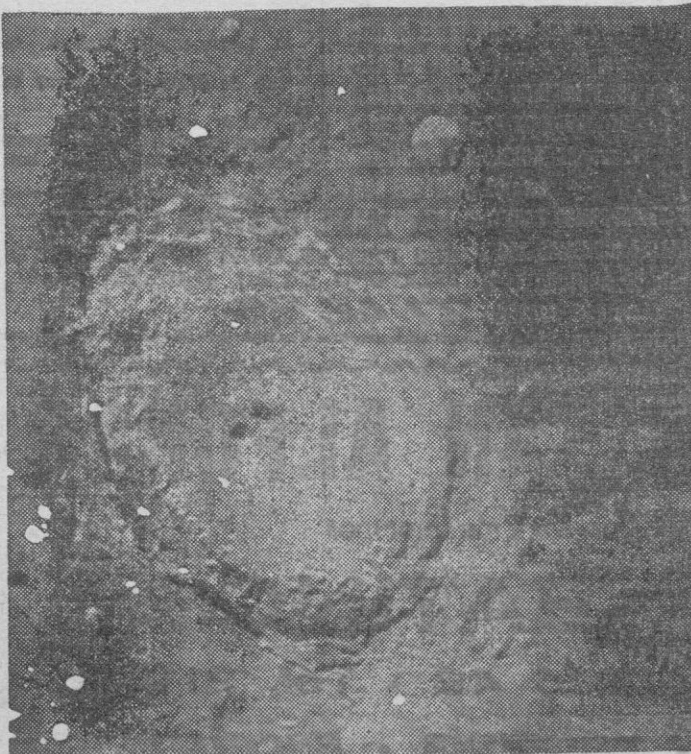
La Luna necesita poco más de lo que tiene para que la vida la invada. Existe energía solar. En breve lapso de tiempo parte de su terreno podría transformarse en humus; el aire y las temperaturas pueden crearse de modo artificial. La única condición es que los cultivos sean subterráneos,

tanto para protegerlos de los excesos del clima lunar y de las radiaciones, como para que los agricultores puedan trabajar sin escafandra.

Las largas y heladas noches de la Luna — equivalentes a diez de nuestros días enteros — favorecerán las investigaciones en todo lo referente a conservación de granos, de tejidos vívientes o de líquidos como el hidrógeno, el nitrógeno o el helio. Junto a los botánicos trabajarán los cirujanos para tratar de dar con una cirugía de bajas temperaturas que pudiera ser revolucionaria.

En el estado actual de la conquista de la Luna, estas indicaciones se siguen resintiéndose de un halo inverosímil, de un halo de inverosimilitud... Pero, ¿acaso creíamos, hace solamente un quinquenio, que llegaríamos a ver a nuestros contemporáneos caminar despaciosamente sobre la Luna, y que nuestro televisor nos arrastraría hasta el propio planeta para ser testigos admirados de esta hazaña?...

Por LUCIEN BARNIER, de la Agencia Efe.



BAJO ESAS PRETUBERANCIAS LUNARES, Y QUIZA APROVECHANDO LAS GALERIAS QUE PUEDA HABER EN LOS CRATERES QUE SALPICAN LA CORTEZA DE NUESTRO SATELITE, IRAN LAS "ZONAS DE CULTIVO" QUE EL HOMBRE PIENSA ESTABLECER EN LA LUNA PARA EL ALIMENTO DE LOS FUTUROS HABITANTES DE LAS ESTACIONES ESPACIALES. — (Foto CIFRA).

ANTONIO ABAD SABATER

REPRESENTACIONES DEL RAMO ALIMENTACION

Comunica a sus clientes y amigos sus nuevos números de teléfono:

27 09 61 y 27 08 03

BINISALEM: RESTAURACION DE LA IGLESIA ORATORIO DE BINIAGUAL

De nuestro corresponsal Jaime Martí. — Biniagual, antigua aldea de Binisalem, se pobló en el año 1595 tenía ya seis casas habitadas, y fue aumentando su importancia hasta 1750, fecha en que empezó su declive. El aumento del número de habitantes llegó casi al centenar, y con el fin de evitar a éstos un largo desplazamiento a Binisalem los domingos y días festivos para asistir a las funciones religiosas se construyó un oratorio en la iglesia que fue terminado y bendecido el día 27 de diciembre de 1741. El paso de los años dejó sus huellas en el oratorio, que iba deteriorándose poco a poco. Hoy Biniagual se ha convertido en un importante complejo industrial agrícola. Los propietarios de dicho Complejo han hecho reparar y consolidar dicho oratorio, dejándolo como nuevo. En el empeño se han gastado más de cien mil pesetas. Agradecemos como binisalemenses el gesto de los generosos donantes.

BAR ES MOLI
En su día dimos cuenta de la desaparición de un viejo molino, llamado "Es moli de sa Bassa". En el lugar que ocupaba el ya inservible molino, se ha levantado un soberbio edificio destinado a bar y paradero. Es de lo más moderno que se puede concebir. A su bendición e inauguración asistieron todas las autoridades binisalemenses, y fue invitado también todo el pueblo. A los binisalemenses les ha gustado mucho que el nombre del nuevo bar haya conservado el antiguo nombre del molino que antes ocupaba el dicho solar. Los dueños del nuevo establecimiento obsequiaron a las autoridades y asistentes.

NACIMIENTOS
El hogar de los esposos don Mi-

guel Homar y doña Juana Moyá, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño que en las aguas bautismales ha recibido el nombre de Bernardo. Enhorabuena a los felices padres.

BODAS
Han contraído matrimonio don José Farraga Oliver, con la señorita María Moyá Garcías. También se han unido con el indisoluble lazo matrimonial el joven Juan Moyá Bestard y la señorita María Borrás Oliver.

Deseamos inacabables felicidades a los nuevos matrimonios.

FALLECIMIENTO

Víctima de rápida y traidora enfermedad, ha fallecido en Binisalem a los ocho años de edad el niño Pedro Reus Pons, dejando a sus familiares en el profundo dolor que es de suponer. El niño, excelente muchacho, formaba parte de la Banda Infantil Los Heraldos, por lo que los componentes de dicha banda infantil, acompañaron el cadáver desde su domicilio hasta la iglesia al son de los instrumentos. El acto fue presenciado por numeroso público que no podía contener las lágrimas. Descanse en paz el infortunado niño Pedro Reus Pons y reciban sus familiares nuestro pésame.

MOVIMIENTO

DE POBLACION

Durante el pasado mes de julio, ha habido el siguiente movimiento natural de población. Podemos calificar dicho mes de prolijo en nacimientos. Se han registrado doce, lo que sumado con los anteriores desde el primero de enero, da un total de 32 nacimientos. Por contra las defunciones durante el mismo mes han sido de sólo tres, y de ellas una niña de cinco días. Durante el referido mes de julio se han celebrado tres matrimonios.

MONTUIRI: EL CLUB DEPORTIVO INAUGURO SU TEMPORADA EN EL PUIG DE SAN MIGUEL

Montuiri. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Organizado por el C. D. Montuiri tuvo lugar el pasado viernes, festividad de la Asunción, en el Puig de San Miguel, ante la Virgen de la Bonapau, entre el azul del cielo y el aroma que sparcián los verdes pinos, el solemne acto en el que se inauguró oficialmente la nueva temporada del C. D. Montuiri.

A este acontecimiento asistieron la directiva, jugadores, y como invitados, el señor Alcalde de Montuiri don Gaspar Oliver Barceó; el secretario de nuestro Ayuntamiento don Bartolomé Verger y don Jaime Ignacio Mateu.

Una vez arribados al pequeño montículo ubicado en el corazón de Mallorca y a 4 kms. escasos de nuestro pueblos, los asistentes nos dirigimos a la Iglesia del Santuario, para allí, el asesor religioso del Club, Rvdo. don Juan Miralles Company entonar la Salve y el Himno de los montuirienses dedicado a nuestra Señora de la Bonapau.

A continuación, tuvo lugar el almuerzo de compañerismo entre jugadores y directivos. En el transcurso del mismo se dio el carnet de socio de honor del CD Montuiri a diversos señores. También se hizo entrega a todos los jugadores que en la pasada temporada desempeñaron tan brillante papel en segunda regional, culminando con el ascenso, a la máxima categoría de la región, de una medalla conmemorativa de la efemérides. Fue este un gesto simpático y acogido con gran satisfacción por parte de los jugadores.

Deseamos al Club Deportivo Montuiri toda clase de éxitos en esta próxima temporada en la cual militará en primera regional.

PLUVIOMETRO
Durante el pasado mes de julio únicamente llovió el día 10. La cantidad registrada por el pluviómetro local fue de 3,25 litros por metro cuadrado.

SATISFACCION POR EL PASE DE JUAN MIRALLES AL RCD MALLORCA
Gran satisfacción ha producido en nuestra localidad el fichaje de nuestro paisano Juan Miralles Juliá, por el RCD Mallorca.

Juan formó sus bases de jugador excepcional, vistiendo los colores rojiblancos de nuestra villa, para después pasar a equipos de categoría nacional y de ellos al club decano.

DEFUNCIONES

A la edad de ochenta años entregó su alma al Todopoderoso doña Catalina Mayol Roig, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Pasó a mejor vida doña Francisca Roca Castellá a la edad de cincuenta y seis años, siendo auxiliada con los Santos Sacramentos.

Dejó este mundo a la edad de cincuenta y nueve años don Gaspar Más Nicolau, habiendo sido dispensado con los últimos auxilios espirituales.

NATALICIOS
El hogar integrado por don Rafael Domingo y doña María Luisa Sáez se ha visto alegrado con el nacimiento de su hija Antonia.

Recibió las aguas de la vida la niña María Josefa López Merino, hija de don Alfonso López y doña Dolores Merino.

El matrimonio compuesto por don Francisco Munar y doña Catalina Miralles se ha visto aumentada con el natalicio de una hija a quien se le puso por nombre Catalina.

CARTELETA
El Cine Royal proyectará el próximo sábado: «Nobleza baturra» y otra de complemento.

POLLENSA: EL JARDIN QUE DEDICA A MOSSEN COSTA Y LLOBERA

(De nuestro corresponsal). — Nos llegan noticias referentes al jardín que Barcelona dedica al poeta de Pollensa Mn. Miguel Costa y Llobera.

Este jardín constituirá un peregrino laurel de gloria y estima a la obra del excelso cantor de Formentor, al hombre y sacerdote ejemplar.

Están en plena actividad los trabajos de construcción del jardín en cuestión que tendrá una extensión de casi cinco hectáreas, y, junto a los que llevan el nombre de Mossén Jacinto Verdaguer y de Juan Maragall, estará también ubicado en la montaña de Montjuich, en la carretera de Miramar, desde donde se domina un panorama espléndido, de cara al puerto de la Ciudad Condal.

Pollensa y los pollensines nos sentimos altamente honrados y sumamente agradecidos. Gratitud que habrá de manifestarse de algún modo ante una ciudad que, cualificando la ejemplaridad de un hombre, de un poeta, de un sacerdote, le dedica en honor y estimación un jardín que, por su extensión, será uno de los mayores de Barcelona.

«La Vanguardia Española», refiriéndose al mismo informa que será instalado a base de plantas exóticas y tropicales con formación de espectaculares rocallas de plantas cactáceas y suculentas. Entre sus instalaciones más importantes figura un interesante invernadero-exposición con iluminación adecuada durante ciertas épocas del año.

Pero todavía hay más. Sigue informando «La Vanguardia Española» que, la situación de este jardín, se beneficia optimamente de unas condiciones climatológicas que han de favorecer la conservación y desarrollo de las plantas allí instaladas. Tales condiciones permitirán el cultivo de plantas procedentes de las regiones templadas y secas de México, California, el sur de Estados Unidos y aquellas que proceden de los grandes desiertos y montañas de África del Sur.

Puede el lector hacerse una idea de la envergadura del jardín que Barcelona dedica a nuestro poeta, si a ello se añade que, en total, habrá unas doce mil unidades de plantas pertenecientes a ochocientas especies; treinta mil metros cuadrados de plantas en formación de tapiz; 270 unidades de palmeas pertenecientes a 13 especies; y 1.600 unidades de otras plantas arbóreas y arbustivas de 45 espe-

cies. Por otra parte, las familias propiamente de rocalla serán complementadas con árboles de clima mediterráneo, completando su estructura y configuración.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento de Pollensa parece ser que enviará a Barcelona, para su plantación en el jardín, un pino de Formentor que, simbólicamente, rememore al que inmortalizó el ilustre poeta pollensin. Sin lugar a dudas que tiene encanto el hecho de un pino de Formentor plantado en un jardín de Barcelona; y la idea de este símbolo es muy hermosa. Y los hechos hermosos guiados por el espíritu tienden al amor y a la unión.

UNA SERIE DEL GORDO.

EN POLLENSA

Una serie del Gordo del pasado sorteo de la Lotería Nacional (la del 16 de este mes) fue despachada en Pollensa por don Martín Sastre. Por lo que hemos podido averiguar, los diez décimos quedaron muy repartidos. Doña Magdalena Colom es poseedora de uno por lo tanto, le habrá correspondido la cantidad de 250.000 pesetas. Y los propietarios del Bar Canario, del Puerto de Pollensa, poseen dos; por lo que va a percibir medio millón de pesetas. ¿Quiénes serán los propietarios de los otros siete décimos? Enhorabuena a todos.

CAPDEPERA

FIESTAS PATRONALES DE SAN BARTOLOME

ACTOS RELIGIOSOS

Día 23. — Al anochecer, solemne Completas.
Día 24. — A las 10,30, misa solemne con asistencia de las autoridades y predicará el sermón el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

ACTOS CIVICOS

Día 23 de agosto. — A las 18 horas, pasacalles con desfile de cabezudos. A las 22, gran verbena amenizada por Rudy Ventura y su conjunto alternando con «Los Pokers».
Día 24, Fiesta Mayor. — A las 15 grandes carreras hípias en el campo Roig. A las 22 en la plaza mayor, vistosa exhibición folklórica con la exhibición del baile regional y Rapsodia Española bajo la dirección de D. Jaime Company.
Día 25, Lunes. — A las 15, tiro al plato en «Sa Preduscada».
A las 17, gran partido de fútbol en el Campo Municipal de Deportes.
A las 22, función de Teatro Regional a cargo de la Compañía Artís que pondrá en escena la obra del año de tanta aceptación «Quant sa comare passa» traducida al mallorquín.
A las 24, disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo de un afamado pirotécnico desde las almenas del Castillo de Capdepera de una vistuosidad fantástica hasta las playas de Cala Ratjada.
Así finalizan las fiestas patronales de San Bartolomé de 1969.

SON RAPINYA

Programa de las Fiestas en honor a su Patrono San Bartolomé, patrocinadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de Palma.

SABADO DIA 23

A las 4 tarde: Fútbol juvenil. Torneo Triangular: C.I.D.E. (A) - C.I.D.E. (B) y San Bartolomé de Son Rafiña.

A las 5:45: C.I.D.E. - Son Rafiña contra Veteranos del Mallorca.

A las 10 noche: Sensacional verbena con «The Exotic's» - «Los Zadis», en la Plaza de Son Quint.

DOMINGO DIA 24:

A las 9,30 horas: Oficio Solemne en honor al Patrono San Bartolomé.

A las 5 tarde: Festival Infantil con la actuación de Frank and Charly, ilusionistas. Entrada gratuita.

A las 10 noche: Otra monumental verbena: «Los Pokers's», «The Exotic's».

PORRERAS: FIESTAS PATRONALES

PROGRAMA Oficial de los Festejos Cívico Populares, que se celebrarán en esta Villa durante los días 24, 25, 26 ds Agosto y 6 de Septiembre.

DOMINGO 24 AGOSTO

A las 15,30. — Gran tirada al plato, programas aparte.

A las 17,30. — GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre el C. D. VILLAFRANCA y C. F. PORRERAS, disputándose un hermoso trofeo obsequio del CAFE NUEVO.

A las 20,30. — GRAN CONCIERTO por la Banda LA FILARMONICA PORRERENSE

A las 23,00. — GRAN VERBENA amenizada por los conjuntos de música moderna LOS CINCO ASSES y LOS F-5.

LUNES 25 AGOSTO

A las 21,30. — GRAN FESTIVAL FOLKLORE a cargo de AIRES de MONTAÑA DE SELVA.

A las 23. — GRAN VERBENA amenizada por los conjuntos de todos los públicos LOS QUIJOTES y LOS N. S-5.

A las 24,00. — Disparo del Monumental castillo de Fuegos Artificiales en la Plaza de la Iglesia.

MARTES 26 AGOSTO

A las 10. — Carreras pedestres en diferentes categorías.

A las 12,30. — Vino de honor para todo el vecindario en la Casa de la Villa.

A las 12,30. — Disparo de Fuegos japoneses y Carreras pedestres.

A las 17,30. — GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre los Veteranos de Palma y C. F. PORRERAS, disputándose un hermoso trofeo obsequio del Ayuntamiento.

A las 21. — Concierto por la Banda de música La Filarmónica Porrerense.

A las 22,30. — VERBENA GRATIS en la Plaza de España, por los famosos conjuntos LOS TALATOTS y LOS QUIJOTES.

SABADO 6 SEPTIEMBRE

ULTIMA GRAN VERBENA

amenizada por los conjuntos BAHIA y LOS QUIJOTES, RELIGIOSAS

DIA 26 AGOSTO

FIESTA PATRONAL DE SAN ROQUE. A las 11,30 Misa Solemne y panegírico a cargo del Rvdo. P. Miguel Juan, T. O. R.

TODA LA GRANDEZA DEL TODD-AO

CINEDIA, S. A. presenta

Una fastuosa revista musical

MUSICA, RITMO Y DANZAS MAJESTUOSAS

LAS CHICAS DEL ASFALTO

CINEMASCOPE TECHNICOLOR 70mm

Director: ROD ALEXANDER

Con el mundialmente famoso Cuarteto Neoyorquino ROLAND HANNA

EN LA MAYOR REVISTA MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS

INMINENTE ESTRENO

METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO

HOY: HORA O OPERACION ROMMEL 70 m. m.

REFRIGERACION Carrier



LA VENGANZA DE FILIPANTHU

LEE - CHIN - FRANK KIELING - ROHM

En el mismo programa: TOBRUK

SE PRECISAN VIAJANTES

A sueldo y comisión en importante Empresa dedicada a la venta de maquinaria y accesorios para estaciones de servicio, garajes y talleres. Indispensable tener vehículo propio

Dirigirse a MOTOR MEDITERRANEO BALEAR, S. A. Calle Marqués de Fuensanta, 82.

SALA Revolté REFRIGERADA

2.ª SEMANA TRIUNFAL

ESA MUJER

ESA MUJER

ESA MUJER

SARA MONTIEL

SARA MONTIEL

SARA MONTIEL

COMPLEMENTO

Días de viejo color (May. 18 años)

Felanitx: LOS PEKENIKES

PRIMERA GRAN FIGURA DE NUESTRAS VERBENAS 1969

(De nuestro corresponsal informativo).— Nuestro inigualable recinto verbenero está en pleno apogeo, se van instalando casetas, tenderetes, toda clase de diversiones para el sábado iniciar las más extraordinarias Fiestas de la isla. Con las Fiestas se inicia el nuevo capítulo de verbenas que este año marcará algo muy alto, una gran cantidad de orquestas se darán cita en ellas, pero hogaño esta cantidad va unida a una gran calidad, hasta el punto que las mejores de España se darán cita en Felanitx.

La primera verbena será en la noche del sábado día 23, la gran figura de ella será el mejor conjunto instrumental de la nación: Los Pekenikes, pero en este conjunto para los felanigenses reunen otro aliciente y es que en sus filas está enrolado "Tony Gerre", quizá es más conocido en los estamentos musicales por Tony Román Obrador, nuestro paisano será la primera vez que venga a la isla con su nuevo conjunto, lo que hará que los jóvenes de toda la isla se reúnan en Felanitx para ser testigos de una actuación realmente grande. Con el fin de informar detalladamente a nuestros lectores, hemos mantenido una conversación con Tony a través del hilo telefónico y de ella les podemos decir que las primeras palabras han sido:

—Siento una inmensa alegría al poder hacer nuestra presentación precisamente en Felanitx, donde estamos obligados a rendir el máximo de nuestras posibilidades. Los felanigenses se lo merecen todo y al mismo tiempo es un honor el poder actuar en un escenario en donde han desfilado las atracciones más importantes de la música ligera, y este año, viendo el programa me he dado cuenta que la organización ha tirado la casa por la ventana, pues nadie en España ha conseguido reunir, ni ha podido, tanta calidad musical en tan poco tiempo. Pueden decir a los amigos que venimos dispuestos a dar el do de pecho y que después puedan decir que hemos sido los mejores, será difícil pero lo intentaremos. Mis compañeros están dispuestos a realizar la mejor actuación de su vida en mi ciudad y espero que no defraudarán. Mando un saludo por adelantado y espero con impaciencia la noche del día 23.

No dudamos que Tony al mismo tiempo que emoción siente una alegría inmensa y al mismo tiempo espera que sus paisanos puedan disfrutar de lo mejor de su repertorio.

Junto a este conjunto se reunirán Los Beta, que no necesitan presentación, Tony Ronald Show una atracción nueva para las fiestas que está muy "in" y con ellos el popular conjunto bilbaíno Los Belak 67, ya conocido de los felanigenses.

Ahora a esperar que el tiempo sea un aliado de todos para asistir a unas noches memorables.

LA NOVILLADA DE SAN AGUSTIN

No se concibe una Fiesta de San Agustín sin novillada, es tan tradicional como las verbenas, conocedor de esto la Empresa Balaña ha organizado la novillada de Feria que tendrá lugar a las 5,30 del jueves día 28. En ella actuará el ya conocido rejoneador don Pedro Caldentey, que el año pasado obtuvo un gran triunfo en la misma Feria. El caballero rejoneador no ha dudado en renunciar a un contrato en la península para estar en la Plaza de La Macarena.

En la lidia a pie serán corridos novillos de la prestigiosa ganadería de las señores Herederos de don Nemesio González Corral de Salamanca.

En próximas ediciones daremos el cartel completo de esta sensacional novillada.

EL DIARIO «BALEARES»

A FELANITX

Desde hace unos años nuestro periódico dedica amplio espacio a las Fiestas de Felanitx, como ya es tradicional el sábado dedicamos unas páginas a la ciudad con motivo del inicio de las Ferias y Fiestas 1969.

Esta deferencia del periódico es posible gracias a la desinteresada colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Felanitx y a diversas prestigiosas casas. Emplazamos a nuestros queridos lectores al periódico del sábado.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Miguel Juliá y doña Margarita Andreu, han visto alegrado su hogar con el feliz natalicio de su primogénito, un robusto varón, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Jaime. Nuestra enhorabuena a los venturosos papás.

SINEU: ESPERO PODER CONTAR CON LA COLABORACION EFICAZ DE TODOS LOS SINEUENSES

NOS HA DICHO EL NUEVO ALCALDE DON GABRIEL FERRIOL SUREDA

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).— Nuestros lectores ya conocen la noticia por «BALEARES» del día 14, de la sustitución de don José Ramis Albis que ha ostentado la Alcaldía de Sineu durante 12 años y tiene en su haber el asfaltado de todas las carreteras circundantes, la mayoría de calles de la población, las subvenciones concedidas por el Patronato "Falange Balear" para mejora de la vivienda en cuantía de unos tres millones de pesetas y la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros que le fue impuesta solemnemente el 28 de abril de 1965. Ha tomado el relevo de primer ciudadano de la villa don Gabriel Ferriol Jordá, quien con su habitual campechanía atiende a nuestro interrogatorio, eso sí un poco reacio a hablar de temas que cree pueden y deben ser tratados por el camino de la realidad, más que el de las palabras.

El nuevo Alcalde, nacido el 13 de enero de 1932 es casado, padre de familia y Veterinario de profesión. Como tal, sabemos intervino en el proyecto de convalidación del mercado ganadero sineuense, presentado hace unos meses por el Ayuntamiento de Sineu.

—¿Cómo está tal proyecto? —Como bien has dicho, la petición fue formulada por el Ayuntamiento que presidia el amigo Ramis Albis y los planos, previo informe de la Jefatura Provincial de Ganadería, están ya pendientes de la resolución que adopte la Dirección General. En estos momentos, se ignora cual pueda ser el fallo de la Superioridad.

—Proyecto importante para nuestro pueblo, verdad... —Efectivamente, la petición de convalidación del mercado semanal de Sineu afecta muy favorable y directamente a los Ganaderos y Agricultores de la localidad y comarca y de modo indirecto a todos, ya que de conseguirse queda en pie, actualizada y con enormes posibilidades para un futuro in-

mediato el Mercado de Sineu cuyo origen se remonta a los tiempos de Pedro IV allá por el 1306.

—¿Esperanzado pues? —Mejor te diría, ilusionadísimo, como sineuense entonces y como Alcalde ahora en que nos concedan la convalidación solicitada y nos anima a todos al que se mostrase complacido en su visita al Ilmo. señor Director General de Ganadería don Rafael Díaz Montilla, el pasado mes de abril.

—Una última pregunta sobre este tema. ¿Sirven las instalaciones actuales, caso de concederse el Mercado por el Ministerio de Agricultura? —Sirven en principio por su capacidad que alcanza los 14.000 metros cuadrados, arbolado, emplazamiento perfectamente localizable y perfectamente comunicado con 9 carreteras radiales; pero habría que realizar muchas obras de acondicionamiento moderno, sanitario y útil, que son precisamente las comprendidas en el proyecto. Con ellas podría cobrar nueva vida el Mercado semanal de las distintas especies ganaderas más comunes en nuestra isla de Mallorca.

—Desde que en Sineu o mejor dicho en sus inmediaciones se han encontrado unos caudales de agua al parecer abundantes, mucha gente comenta si está llegando la hora de canalizarla para uso del vecindario. ¿Qué opinas sobre ello? —Poco puedo decir en estos momentos sobre el particular. Las ventajas de la canalización de agua potable son de sobras conocidas y creo que comprendidas por todos. Pero si consideramos que la reforma debe ir unida forzosa a la canalización de aguas residuales y alcantarillado, comprenderás fácilmente que el proyecto es de una envergadura extraordinaria y deben contarse para emprenderlo con la ayuda económica de todos los vecinos y un

estudio concienzudo de como y cuando deben realizarse obras así. —Has mentado la palabra "Colaboración". En tu discurso de toma de posesión ya notamos que hizo hincapié en ella. ¿Quieres añadir algo? —Agradecer la que desde el primer momento me ha brindado el señor Ramis Albis, que no dudo me será de gran utilidad y esperar poder contar con la ayuda de todos los sineuenses, desde los compañeros de Consistorio, Autoridades y Entidades al último ciudadano. Colaboración que puede tener perfectamente que puede tener, la de apoyar los proyectos y reformas emprendidos por el Ayuntamiento y la presentación de soluciones a problemas de interés común por parte de entidades o grupos de vecinos para ser estudiados en el Ayuntamiento.

—Efectivamente, creemos en lo de la unión hace la fuerza y entendemos que esa colaboración sería eficaz unión ante empresas que puedan desarrollarse en pro de nuestro pueblo. Por último (qué espera de la Prensa y Radio y cuál es su postura respecto a quienes la cuidan? —Espero que como todos los ciudadanos se hagan conscientes de que los intereses colectivos deben prevalecer sobre los intereses particulares. Que aporten su faceta informativa a todo lo que pueda beneficiar al pueblo, ya que deben ser portavoces del mismo. Admito la crítica siempre que sea constructiva y que serán atendidos e informados en el momento oportuno de cuanto de interés se produzca.

Al nuevo Alcalde, joven, dinámico, lleno de ardor y ganas de hacer, con dotes y cualidades suficientes para ocupar con todo merecimiento el alto cargo para que ha sido designado, nos complace ofrecerle la colaboración de «BALEARES» en su labor de regir al pueblo de Sineu con el máximo acierto.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



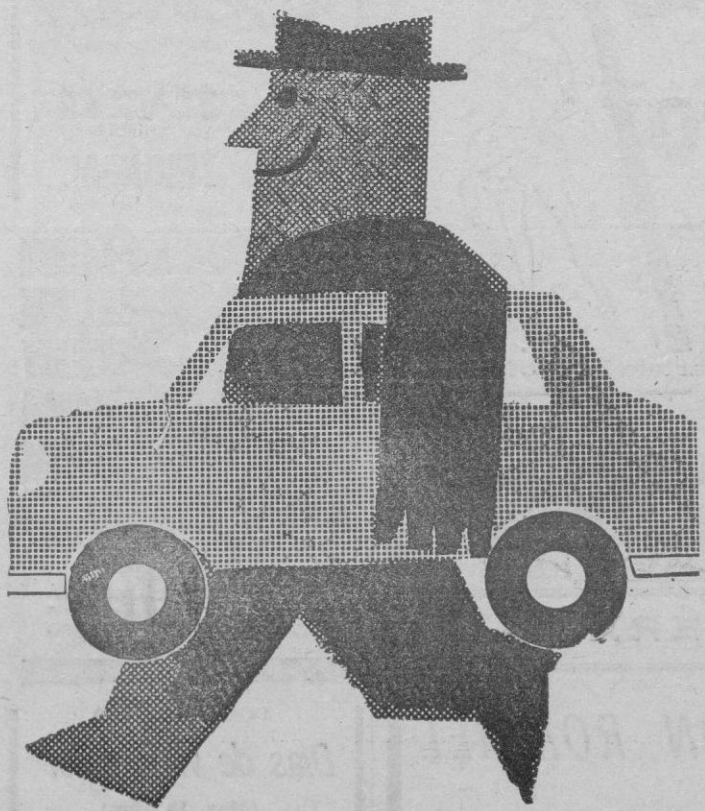
Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.
EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.
Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.
Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA
Director: Sr. BUSTILLO
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA
(C. P. S. 1839)

CARTONAJES MALLORCA, S. L.

Notificamos a nuestros clientes público en general nuestro nuevo número de teléfono.

27 05 00



Ses Salines:

El popular ganador del millón para el mejor y del concurso entre «los mejores ya millonarios», veranea en la Colonia de Sant Jordi. Desde hace años sus padres vienen todos los veranos a este maravilloso rincón de Mallorca, y él pasa algunas temporadas en su compañía.

D. Francisco Javier Mateu siempre es noticia. Pero en nuestra entrevista relámpago descubrimos algo más importante: es una personalidad realmente interesante. Si tuviéramos que definirle, a la luz de nuestro breve diálogo, lo definiríamos, pisando a don Miguel de Unamuno. Un catalán con todo el «seny» de la vieja Cataluña.

El Sr. Mateu es muy joven y mantiene el talante de un universitario, de un chico que está utilizando sus estudios en la facultad. Por ello nos sorprende, de buenas a primeras, al decirnos que es Doctor en Electrónica, y que como tal está trabajando en una empresa de productos relacionados con su especialidad.

Le preguntamos el motivo de haber escogido la Colonia de Sant Jordi como lugar de veraneo.

—Porque se está tranquilo; aquí he encontrado amigos, aquí me encuentro bien. El mar, el paisaje, todo es una pequeña maravilla.

—¿Ha recibido muchas atenciones en la Colonia de Sant Jordi? —Acabo de llegar. De momento, no. Pero pienso, por como está empezando esto, que el programa de descanso se va transformar en otra cosa. El año pasado sí; el Club de los Veinte me organizó una ce-

na homenaje, en la que me dieron «un melón para el mejor». Fue un detalle ocurrente y simpático.

(Gil Panadés, amigo de Javier y nuestro nos dice que subrayemos esto del «Club de los Veinte». No creemos necesario subrayarlo, porque el Club de los Veinte, de la Colonia de Sant Jordi, no necesita de esta propaganda; es de sobra conocido en toda Mallorca).

—Sr. Mateu. ¿puede describirnos la sensación que se siente al comparecer por primera vez ante la pequeña pantalla y sentirse observado por millones de espectadores? —No se piensa es un concurso. Quizá un actor, en plan de actor, se siente actor ante el telespectador; pero un concursante, no.

—¿Se establece una especie de etérea comunicación entre el actor y el telespectador, o más bien aquél se siente solo ante la cámara? —En un concurso, se siente solo. Como en un examen en la facultad, pero, naturalmente, menos trascendente porque la cosa tiene menos seriedad, menos importancia.

(El símil es válido; pero nos sorprende, por ambas razones. Cuestión de valores. O de «seny». En buen hablar payés, diríamos que el primer síntoma de inteligencia es «el no subirse a uno los humos a la cabeza». Cada cosa en su sitio. Una lección de la juventud.

—Javier— para muchos «viejos» que nos rendiríamos ante la «admiración popular».

—¿Sintió usted la emoción del triunfo? —La satisfacción de triunfar.

—La televisión, para usted, ¿es un medio formativo o recreativo? —Hoy, es un medio deformativo. Y también recreativo, para algunas mentalidades. Pero creo en el futuro. Sus posibilidades son ilimitadas.

—¿Usted es joven. ¿Tiene novia? —No.

—¿Ha notado un apreciable aumento de «fans» desde lo del millón para el mejor? —Sí, porque antes no tenía por qué tener ninguna.

—¿Cuéntenos su anécdota; o si quiere, saquémos su filosofía del concurso o su filosofía de la popularidad.

—No tengo mucha anécdota. Voy todos los días a mi trabajo, y esto no tiene mucha anécdota. Si quiere, le cuento algo: hablando de fans, o más propiamente, de fanatismo. Asistí a una beca de Radio Madrid, intenté escaparme cinco minutos antes de terminar, pero me descubrieron, y tuvo que protegerme la fuerza pública. Lo demuestra que las personas, como masa, se descontrolan muy fácilmente. La sociedad tal como está montada, necesita firmarse ídolos; necesita triunfar a través de sus ídolos, ficticios, para hacerse la ilusión de triunfar individual, personalmente. Y por esto se fabrica ídolos, llámense como se llamen, sin más razón que la de servir de ellos para soñar un imposible triunfo personal.

Don Gabriel Orell, Alcalde de Ses Salines, que asiste a la entrevista, invita al Sr. Mateu a formar parte del Jurado calificador del Concurso de Belleza «Miss Sur de Mallorca».

El acepta encantado. Le decimos que le suponemos experiencia en estas lides de elección de bellezas, y, en efecto, nos lo confirma. Quien más, quien menos, es sensible a la belleza femenina.

FRANCISCO JAVIER MATEU, EL MEJOR DE LOS MEJORES, EN LA COLONIA DE SANT JORDI

—Hubo «una mica» de satisfacción. Lo que no hubo fueron lloricos, ni «inoporunas lágrimas», porque no había para tanto.

—¿Esperaba triunfar o su éxito le cogió de sorpresa? —No creo en los que participan por participar. Quien juega, juega para ganar. Todos los concursantes del millón queríamos, y creíamos, poder ganar.

El ser proclamado oficialmente «el mejor entre los mejores» ¿ha supuesto algún cambio en su vida, en su personalidad? —Radical, no. Pequeñeces, ligeros cambios, tal vez.

—¿Qué hizo con el millón? —Guardarlo.

—¿Se presentaría usted de nuevo a un concurso televisivo? —No. Ha sido una experiencia para una vez. Como una prueba para mí mismo. Nada más.

—De los tres premios o ventajas que sacó del concurso: la satisfacción de triunfar en el mismo, la popularidad, y el millón. ¿cuál escogería de tener que quedarse con uno? —La satisfacción de triunfar.

—La televisión, para usted, ¿es un medio formativo o recreativo? —Hoy, es un medio deformativo. Y también recreativo, para algunas mentalidades. Pero creo en el futuro. Sus posibilidades son ilimitadas.

—¿Usted es joven. ¿Tiene novia? —No.

—¿Ha notado un apreciable aumento de «fans» desde lo del millón para el mejor? —Sí, porque antes no tenía por qué tener ninguna.

—¿Cuéntenos su anécdota; o si quiere, saquémos su filosofía del concurso o su filosofía de la popularidad.

—No tengo mucha anécdota. Voy todos los días a mi trabajo, y esto no tiene mucha anécdota. Si quiere, le cuento algo: hablando de fans, o más propiamente, de fanatismo. Asistí a una beca de Radio Madrid, intenté escaparme cinco minutos antes de terminar, pero me descubrieron, y tuvo que protegerme la fuerza pública. Lo demuestra que las personas, como masa, se descontrolan muy fácilmente. La sociedad tal como está montada, necesita firmarse ídolos; necesita triunfar a través de sus ídolos, ficticios, para hacerse la ilusión de triunfar individual, personalmente. Y por esto se fabrica ídolos, llámense como se llamen, sin más razón que la de servir de ellos para soñar un imposible triunfo personal.

Don Gabriel Orell, Alcalde de Ses Salines, que asiste a la entrevista, invita al Sr. Mateu a formar parte del Jurado calificador del Concurso de Belleza «Miss Sur de Mallorca».

El acepta encantado. Le decimos que le suponemos experiencia en estas lides de elección de bellezas, y, en efecto, nos lo confirma. Quien más, quien menos, es sensible a la belleza femenina.

GARAU AUTOMOVILES

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Teléf. 25 21 70 - 23 40 64

- Aceptamos su coche usado
- Entrada mínima
- 24 meses plazo
- Abierto sábados tarde (inclusive)
- Gran exposición usados todas marcas



LLUCHMAYOR: BRILLANTE TOMA DE POSESION DEL ALCALDE Y JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO D. ANDRES MARTIN BURGUERA ACTUO COMO DELEGADO GUBERNATIVO, D. JUAN M.a FIOI TUR



Emotivo momento en que el nuevo Alcalde de Lluchmayor presta juramento de su cargo. — (Foto Quintín. — Lluchmayor.)

De nuestro corresponsal GARA. — El acto de toma de posesión del nuevo Alcalde de la ciudad don Andrés Martín Burguera, constituyó una lección política y una demostración del alto nivel cultural, alcanzado por la ciudad. El público llenó totalmente la Sala Consistorial y aplaudió nutridamente las alusiones e intervenciones — tanto del Alcalde cesante don Mateo Monserrat Calafat como del nuevo D. Andrés Martín Burguera. El Delegado Gubernativo para dicho acto don Juan M.º Fiol Tur, Abogado, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Palma y Jefe local del Movimiento de la capital, estuvo en su intervención francamente acertado, contribuyendo a dar al acto este sentido humano, comprensivo y social que debe tener una jornada de tanta trascendencia.

LA PRESIDENCIA

La Presidencia estuvo formada por don Juan M.º Fiol Tur, sentando a su derecha el Alcalde don Mateo Monserrat Calafat y a su izquierda el recién nombrado don Andrés Martín Burguera. En los estrados ocupaban lugar preferente el Secretario Municipal don Vicente Matas Morro y todo el Pleno del Ayuntamiento. Asimismo todas las Autoridades locales, civiles y eclesiásticas y una nutrida representación de las fuerzas vivas de la ciudad y estamentos sociales y numerosísimo público que llenó a rebosar el salón, que resultó insuficiente.

DESARROLLO DEL ACTO

Primeramente por el Secretario se dio lectura del borrador del acta de la sesión anterior, que fue aprobada. Seguidamente se dio lectura por el Secretario de la comunicación del Gobierno Civil ordenando la convocatoria de sesión extraordinaria. Por último el Secretario leyó la credencial de nombramiento de nuevo Alcalde y se procedió seguidamente al juramento del cargo, acto emotivo que el público presenciado de pie, procediéndose por el Delegado del Gobernador a la entrega del bastón de mando, insignia de la autoridad y credencial.

D. MATEO MONSERRAT

Al cesar de Alcalde de esta ciudad, he de recordar que hace diez años al hacerme cargo de esta Alcaldía, dije que no me arrepentía de mi actuación política antes de 1936, ni de la desarrollada durante y después de iniciarse el Movimiento Nacional salvador de España. Hoy me cabe la íntima satisfacción de poder decir lo mismo de mis actividades desde 1959 hasta la fecha.

He de hacer constar mi más expresiva gratitud hacia el señor Gobernador don Plácido Álvarez Buñal, lo mismo que a todos los Delegados de Baleares, de los distintos Ministerios. A la Diputación Provincial y al Ayuntamiento de Palma. A todos los señores Concejales que han sido mis compañeros de trabajo en distintas etapas. Y a todas las Autoridades Civiles, Eclesiásticas, Judiciales, componentes del Consejo local del Movimiento y a cuantos de una forma u otra colaboraron en su mandato. Perdono de corazón a todos los motivos por incomprensión u otros que por incomprensión u otros motivos no hayan compartido mi modo de ser o pensar, haciendo constar que jamás le informé la

mal fe. "Y ruego que de igual manera merezca su dispensa". Saluda al nuevo Alcalde, "mi singular amigo D. Andrés Martín a quien tuve a mi lado durante seis años" ofreciéndole su experiencia aprendida en sus diez años de labor, deseándole acierto y éxito en su cometido.

Manifiesta su satisfacción de que haya sido precisamente el amigo D. Juan M.º Fiol Tur el representante del Sr. Gobernador en esta toma de posesión y termina deseando que la unión de todos presida las tareas municipales.

PALABRAS DEL NUEVO ALCALDE

En primer lugar he de agradecer la confianza que en mí se ha depositado al nombrarme Alcalde Presidente del Ayuntamiento de esta Ciudad. Pondré todo mi empeño y potenciaré al máximo mi escaso valer, para no defraudar a quienes en mí pensaron.

Al tomar, en un nuevo relevo, la vara de mando que hasta ahora empuñara el amigo D. Mateo Monserrat Calafat, quiero, en nombre de Lluchmayor, agradecerle cuanto como Alcalde y como Presidente de este Ayuntamiento ha hecho en bien de nuestra ciudad.

Dice que el temor a la carga que se le acercaba cuando tuvo noticia de su posible nombramiento de Alcalde ha ido amonoriéndose con el aliento, adhesión y promesa de colaborar que ha recibido de tantos.

La vara que un día empuñara "es Batle Mut" es gloriosa y obliga a mucho, intentaré ser digno de ella y digno del Municipio que deberé regir.

Dice que el pueblo es sensible hacia el manejo de los asuntos públicos. Creo que la Administración Municipal debe tener abiertas sus puertas y ventanas, dejar entrar el aire de la calle y construir amplios cauces para una participación cada vez más intensa de la sociedad en sus tareas.

Así nuestro Alcalde piensa de los deberes y derechos inherentes a su cargo que tendrán por finalidad gestionar el bien común y solicitar la adhesión de todos los ciudadanos para realizarlo.

Quiero ser Alcalde y solamente Alcalde, de todos los lluchmayorenses, trabajar en equipo con los Concejales, Funcionarios y Técnicos municipales, y con todos los ciudadanos. Trabajar orientado y ayudado por nuestras Autoridades Provinciales y Delegados Ministeriales y de una manera especialísima intentar compenetrarme con los afanes de nuestro Gobernador Civil.

Ruega a su amigo D. Juan M.º Fiol Tur transmite al Sr. Gobernador Civil su agradecimiento por la confianza en él depositada y su firme propósito de trabajar para el engrandecimiento de Lluchmayor y de España, asimismo transmite a S. E. el Jefe del Estado su adhesión leal y respetuosa.

HABLA DON JOAN MARIA FIOI

Manifiesta su satisfacción por haberle designado para este servicio. Aprecia mucho Lluchmayor porque ha pasado en su desarrollada por el Alcalde cesante

mino municipal muchos días, durante su estancia en El Arenal. Hace un canto a la labor de-

te señor Monserrat, destacando su labor en El Arenal, El Estafiol y Lluchmayor, y sobre todo porque deja a través de su fecunda obra una administración saneada.

Felicita al nuevo Alcalde y apreciado amigo don Andrés Martín Burguera, por haber aceptado la responsabilidad que encarna el cargo. "Llega a la Alcaldía —dice— un hombre joven, experto, un universitario con profundo sentido cristiano, amante del deporte y de la juventud".

Hace un ruego a los concejales y es que estén unidos, apretados en torno a su nuevo compañero Alcalde don Andrés Martín Burguera. El triunfo depende de la unión, del conjunto. Y así marchando junto bajo el patrocinio de la Virgen de Gracia no cabe duda que vendrán días risueños para Lluchmayor.

EN LA JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

Finalizada la ceremonia en la Casa Consistorial, en el domicilio del Consejo Local del Movimiento y en presencia del Pleno del mismo, don Juan María Fiol Tur, Consejero Provincial, dio posesión del cargo de Jefe Local del Movimiento a nuestro Ancaide de don Andrés Martín Burguera.

AGENCIA DE VIAJES TNERFENA, TRABAJA ACTIVAMENTE PARA AMPLIAR SUS HORIZONTES



HACIA MAHON SALIO EL EQUIPO MALLORQUIN DE PESCA SUBMARINA

El día se lo dividieron entre los alemanes y los británicos. Las otras nacionalidades apenas si contaron. Tal fue la cantidad de los pasajeros mencionados en primer término.

Ya es sabido que los miércoles Neckermann coloca todas sus hueltas para recibir a los pasajeros que llegan desde las primeras hasta las últimas horas. Y que Clarkson, hace otro tanto con los pasajeros que le llegan de Londres.

Por la zona nacional llegaron, aparte de los pasajeros de líneas regulares, algunos grupos chartered, de Turavia, procedentes de Madrid y de algunas otras agencias de viajes. Pero no se hicieron notar tanto como los otros.

Tengo la sensación de haber visto pasar un miércoles con menos pasaje del que normalmente reúnen. Quiero decir, del que normalmente reúnen, va que como lo he dicho varias veces, ha empezado a descender la afluencia de pasajeros. SUBMARINISTAS

En el vuelo a Mahón marcharon dos submarinistas para participar en el torneo de Pesca Submarina de Baleares.

Llevaban un hermoso trofeo, que lo adjudicarán a los más destacados participantes, y al frente de esta delegación de deportistas marchaba nuestro amigo y compañero Julián Fajardo.

En días anteriores fueron hacia Menorca los submarinistas Amengual y Carbonell, en representación de Gesa.

Veremos que lugar ocupan los muchachos que partieron ayer, Obrador y Gelabert. HIPPIES

No se de donde habían llegado, pero estaban esperando otro avión para continuar vuelo, posiblemente a Ibiza. Se trataba de dos jóvenes hippies. Pantalón corto, sandalias, sombrero, blusa, era toda la vestimenta. Todos los miraban asombrados cuando paseaban por el hall. Posiblemente llamaba la atención su cerrada guerra al jabón y al agua.

Un par de horas más tarde, cuatro norteamericanos, pertenecientes a algún avión, vestidos con monos de colores, en tan deplorables condiciones higiénicas que los hippies, no paseaban, comían, bebían y hacían hora de marchar, pero para ellos no hubo miradas curiosas ni hostiles, sino las de siempre, las muy normales de indiferencia. MARCHO

Tras unos días de descanso en la isla, mar-

chó hacia Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. DEBUT

Desde hace muy pocos días, un grupo de bellas damitas cumplen servicio de atender al pasajero en el trámite relacionado con su pasaporte.

Se trata de algunas chicas que trabajan en colaboración con la excelente plantilla de Policía del aeropuerto, y que han dado alegría y un nuevo sabor a este trámite.

Ya tendré oportunidad de darles mayores detalles y de presentarles a estas simpáticas y trabajadoras chicas. PROYECTOS

Momentos antes de que marchara a Barcelona desde donde habrá seguido viaje a Madrid y luego a Tenerife, tuve ocasión de conocer a don Currido García Sanjuán-Ruiz, Director General de Solymar, quien salió en compañía de don Juan A. Ansaldó, Consejero Director de la misma agencia.

Solymar, como es ampliamente sabido, tiene su sede central en Tenerife y desde ahí ha ido extendiendo poco a poco sus tentáculos. Tiene agencias sucursales en Madrid y Mallorca. Y espera ampliar sus fuerzas hacia Barcelona, Ibiza y algunos puntos de la península.

Un afán de superación impulsa a esta agencia de viajes a ampliar horizontes y a confeccionar un estupendo programa de invierno, que está próximo a ser aprobado.

Entre las personas que despedían a los mencionados señores, se hallaba don Andrés Bosch, Director de Solymar en Mallorca. PASAJEROS

Con destino a Barcelona salió el señor Robert R. Enchande, acompañado de su esposa.

También con destino a Barcelona salió la señora Rosa Carlés de Tolrá, quien fue despedida por el señor Pachó Izquierdo.

Con rumbo a Londres marchó don Eugenio A. Bassano, en compañía de su esposa y sus hijos. DE CASA

Tuve oportunidad de conversar con el señor González, Director de la Agencia Inter Continental, así como con su esposa, la señora Jackie de González, perteneciente a Clarkson, sobre las posibilidades del próximo mes de Septiembre. Hasta mañana. COCO MENESES (PYRESA)

P A R E S

CALZADOS

LIQUIDACION ARTICULOS DE LUJO

San Miguel, 125 - PALMA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO PARCELAS CON PINAR EN ESPORLAS. FACHADA EN CARRETERA ESTABLEMETS - ESPORLAS. ASFALTO Y ELECTRICIDAD. PRECIO DESDE 75 PTAS. EL M² FACILIDADES.

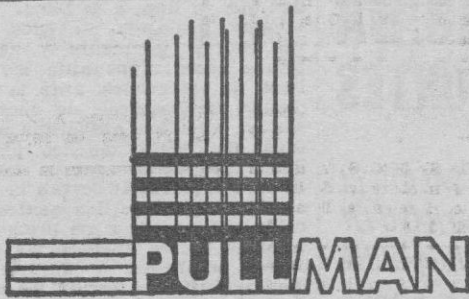
VENDO PISO TERCERO en Camp Redó. Recién pintado y empapelado. Tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor con terraza. Sin ascensor ni portería. Precio: Quinientas mil ptas. Cien mil de entrada y tres mil mensuales con intereses incluidos.

VENDO VARIOS SOLARES EN SON FERRIOL DE 1.500 M², 3.500 M² y 5.500 M². PRECIO 550 PTAS. EL M² FACILIDADES.

VENDO PISO CUARTO detrás Plaza Toros. Exento contribución. Sin ascensor ni portería. Tres dormitorios grandes. Sala comedor con terraza grande. Mucho sol y buenas vistas. Precio: Trescientas noventa y cinco mil pesetas con muy buenas facilidades.



Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41



APARTAMENTOS INVESTIGUE ESTOS APARTAMENTOS ANTES DE INVERTIR.

Le ofrecemos hasta el 15% anual garantizado en inversiones desde 300.000 Ptas.

Compre un apartamento PULLMAN y OBTENDRA EL 15% DE RENTA anualmente garantizada.

Venga a verlos en Cala Mayor junto a los Apartamentos Impala y comprobará la seguridad y revalorización de esta excelente inversión garantizada del 15% anual.

Oficina de venta e información complementaria en Impala IV. Son Matet. Cala Mayor. Teléfono 235070.

¡¡NO VAYA A LA LUNA!!

Para poner un negocio sin competidores por sus alrededores, compre un local de negocio en el más importante complejo de apartamentos con miles de turistas todo el año.

Instale su zapatería, peluquería de señoras o caballeros, lavandería, artículos de vestir y arte, perfumería, droguería, librería y periódicos, fotografía, o el negocio más idóneo para Vd.

No vaya a la luna, venga a los apartamentos PULLMAN, Son Matet, Cala Mayor. Nosotros le asesoraremos, Oficina de venta e información complementaria en Impala IV, Son Matet, Cala Mayor. TELEFONO 235070

COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan

POR 70 MILLONES DE PESETAS VENDO EL MEJOR SOLAR DE PALMA

POR SITUACION Y EXTENSION ES LA MEJOR OFERTA EN PRECIO POR M2. DE CUANTO SE HALLA ACTUALMENTE EN VENTA.

OPORTUNIDAD UNICA

GESTIONES RESERVADAS UNICAMENTE CON INTERESADOS O AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA.

ALZINA

JAIME II, 32 - TELS. 214147 - 214663.

VENDO CHALET

con 3 dormitorios con armarios empotrados. Gran sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, baño completo, 700 m² de jardín, gran terraza cubierta y azotea con maravillosa vista sobre la Bahía, playa a 100 metros, agua corriente en abundancia, grandes pinos, mucha tranquilidad. PRECIO: 1.100.000 Pesetas. Facilidades de pago. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 103. Palma. - Telf. 252699.

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de locales y pisos. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (13)

Hipotecas

HIPOTECAS cualquier cuantía INBOLSA, Agencia Inmobiliaria; Sol, 80 entlo. Teléfono 224561. (11)

HIPOTECAS Y RESTAMOS con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 5. (10)

DISPONGO 400.000,- sobre la ALEX. Pza. Rastrillo, 9-2º. (10)

Solares y Terrenos

POR AUSENTARME vendo solar en Ca'n Capas. Informes: Teniente Sureda Portell, 11, 2º, B. (14)

VENDO 3 parcelas en el Puerto de Felanitx a 1 km. del mar, carreteras asfaltadas, con agua y luz, números 58, 2.340 m², la 59, 2.692 m² y la 60, 2.345 m². a 65 ptas. m². Facilidades. Telf. 271305. (39)

500 M. PLAYA CALAMAYOR, EXTRANJERO LIQUIDA a mitad de precio, 1.230 m². solar. Vista mar, pinos. Telf. 234019. (17)

VENDO solares en Palma y cedo derechos edificación. Agencia QUETGLAS. 224660. (11)

PORTALS. Solares con vista mar, 900 ptas. m². Calle Vaquer, 4. Portals. (12)

SE VENDE solar, 649 m². en Playas Palma. Facilidades. Telf. 212321. (11)

VENDO tres solares, de 500 m², comerciales; a 200.000 ptas., en Palmafiora. Informes: Teléfono 494 de Palma Nova. (19)

VENDEMOS parcelas desde 36.000 ptas., con facilidades, cerca del mar. Informes: Héroes de Manacor, 296. Telf. 270628. (17)

VENDO solar Playa Arenal. San Miguel, 45. (10)

VENDO terreno en Ibiza, junto al mar, grandes facilidades. Telf. 227383. (11)

Locales

LOCAL VIVERO, 1.650,-; Rafal con fuerza, 2.300,-; otros, todos precios - superficies. ALEX. Pza. Rastrillo, 9-2º. 233971. (10)

VENDO local, 287 m². Avenida Arquitecto Benassar, 13-15. Tel. 25-43-07. (11)

ALQUILO local 125 m², zona Plaza de Toros, con teléfono. Informes: Teniente Ferrá Piol, 72, Palma. (14)

VENDO locales en Palma y alrededores. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. 224660. (12)

ALQUILO local 200 mts. Barceló y Combis, 5. (10)

VENDO local 140 mts. aproximadamente camino Son Gotleu, zona Can Capas. Informes: Telf. 252479. (14)

DISPUERTO para pensión edificio casi terminado, 4 plantas, bar, locales, zona turística. Precio ganga. Teléfono 231477. (16)

PORTALS. Apartamentos y locales. Desde 575.000 con facilidades. Calle Vaquer, 4. Portals. (12)

VENDO 12.000 mts. a 28 kilómetros de Palma, con agua, cerca carretera. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (16)

COMPRARIA

LOCAL DE 800 A 1.000 M2. EN CALLE ANCHA, MEJOR ESTE A LAS AFUERAS DE PALMA.

TEL. 211007. DE 7 a 9 NOCHE. Calle Miguel Santandreu, 13

Fincas

VENDO 10 cuarteradas lindando carretera de Inca. Agencia Quetglas. 224660. (11)

VENDO

la mejor tienda de Palma, con grandes beneficios y almacén en la misma.

VENDO 2 viviendas Colonia Sant Jordi, primera línea.

VENDO solar fachada 2 calles, 400 m², a 15 metros calle Aragón. Teléfono 213230.

INTERESA TIERRA VEGETAL

DE BUENA CALIDAD, SIN PIEDRA, HASTA APROXIMADAMENTE 8.000 M3. PARA GOLF SOSTA VIDA.

Ofertas: Sr. RULLAN

TELEFONO: 232340 y 231682 -- Horas de oficina.

Alquileres

ALQUILO piso 4 dormitorios. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (10)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos c fono 224170. (16)

ALQUILO local de negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral, 2º. (14)

ALQUILO chalet 4 dormitorios, 4 baños, centro playa Paguera, y apartamento independiente misma situación, desde 1º septiembre. Tel. 212808. (19)

ARENAL. Particular alquiler apartamento amueblado sin estrenar. Dos dormitorios, soleado, terraza, vista espléndida, 100 metros playa. Telf. 216454. (18)

ALQUILO piso. Informes: Vidriera, 37, 1º. De 3 a 6. (10)

ALQUILO pisos a estrenar cerca Cruz Roja. Tel. 215171. (10)

SE ALQUILA planta baja zona Molinar. Informes: calle Bilbao, 4, Molinar. (11)

DESEO apartamento amueblado en alquiler larga temporada, preferible ático, buena zona Palma, 2-3 dormitorios. Terraza. Telf. 216943. (17)

ALQUILAMOS toda clase pisos, distintas zonas. FINCAS FUJADAS. Baratillo, 10. Teléfono 216532. (12)

ALQUILO locales en Can Pastilla, precios muy razonables. Informes: Hotel Calma, calle Horacio, (Can Pastilla. Tel. 261544. (17)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (16)

(R-154) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluch mayor, 10 minutos Aero puerto, cedo en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomilla. Tel. 234898 234395. (12)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón. Barato. Sr. Comes-Zanoguera 14-1º. Despacho 2. (17)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

ALQUILO PISO. Teléfono: 270836. (10)

ARRENDARIA

TALLER DE CARPINTERIA - MAQUINARIA MODERNA. Informes: esta Administración.

Traspasos

GRAN OCASION: se traspasa restaurante Snack Bar, por no poderlo atender por enfermedad, en plena zona turística, 4 kms. Palma, pleno rendimiento, gran terraza e instalaciones. Precio coste. Facilidades pago. Teléfono 250912. (32)

OCASION: Traspaso zapatería - perfumería, 175.000 ptas. con género. Teléfono 256497. (10)

TRASPASO piso 3 dormitorios. Aseo, cocina, comedor, etc. 60.000 ptas. calle Colliure, 54, 7º, E. (14)

SE VENDE o se alquila bar. Informes de 8 a 11 y de 2 a 4. Telf. 233455. (18)

POR NO PODER atender, traspaso tienda de pintura, perfumería, artículo. de limpieza. Informes: Teléfono 272449 - 221021, calle Reyes Católicos, 44. (19)

TRASPASO local 80 m². Bould. Alquiler 1.000,- ptas. Francisco Martí Mora, 19. (12)

POR NO PODER atender, traspaso bar, calle Gral. Primo de Rivera, 32, A. Informes: Tel. 272449 ó 221021 (17)

CEDERIA sin traspaso en arriendo, por no poder atender, a persona solvente, carnicería de gran porvenir y buena clientela, con derecho a vivienda, jardín, locales, sótano, teléfono y fuerza motriz. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 216680. (34)

TRASPASO bar zona Ciudad Jardín Alquiler barato. Precio traspaso 550.000. Tel. 261030. (12)

POR NO PODER atender, traspaso negocio precio ins. talación, centro Palma, renta reducida. Informes: calle Calvo Sotelo, 167. (16)

TRASPASO peluquería por enfermedad 75.000 pesetas. 3.000 alquiler, mucha clientela. Telf. 235418. (14)

SE TRASPASA bar y se alquila pensión. Telf. 274928. (10)

ALQUILO pastelería por no poder atender. Informes: Teniente Lizasoain, n.º 44. (10)

SE TRASPASA bar. Informes: Teléfono 221136. (10)

TRASPASO local comercial céntrico, con dos teléfonos, fuerza y alumbrado. Informes: Tels. 223721 y 210478; de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (24)

TRASPASO tienda, inmejorable situación, en Ca'n Pastilla; teléfono, aire acondicionado. Informes: Teléfono 261414. (14)

OCASION: Se traspasa o alquila estupa peluquería en Palma. Buena situación. Tels. 217644 - 211095. (14)

TRASPASO bar, buen precio. Diario, tardes, de 6 a 9. Bartolomé Pou, 79. (12)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET. (14)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda. Informes: Tel. 227258. (10)

TRASPASO tienda modernísima, proximidades Jaime III alquiler 8.000. Informes: «Agencia MASCARO». San Miguel, 141. (14)

SE TRASPASA, vende o alquila, colmado ultra moderno, grupo viviendas 1.000. Causa de venderlo enfermedad. Informes: Tel. 273207. De 12 mañana a 13. (22)

SE TRASPASA bar con vivienda. Informes: Teléfono 274928. (10)

URGE traspasar local montado, bodega típica. Barzán; Colmado Roselló, calle Cardenal Roselló, 112. Coll d'en Rebassa. (16)

TRASPASO peluquería, señoras, zona turística. Trabajo todo el año. Razón: Guillermo Costa, núm. 3, bajos. (15)

Casas y Pisos

SE VENDE piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, muy soleado en el Vivero. Informes: Teléfono 274679. (17)

VENDO piso pequeño en el Arenal. Informes: Teléfono 261405, de 3 a 6. (12)

VENDO espléndido tercer piso en Paseo Mallorca, 158 metros superficie. Exento contribución. Tres dormitorios dobles. Amplia sala comedor. Dormitorio servicio. Dos baños y un aseo. Cocina equipada. Cuatro terrazas. Calefacción. Dos ascensores. Precio: 2.000.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 217331. (23)

VENDO pisos 4 dormitorios terminados, zona Reyes Católicos, 385.000 ptas. Blanquerna, 700.000 ptas. BELLVER. Tel. 223749. (16)

VENDO local y piso. Para Informes: Tel. 211679. (10)

VENDO piso grande cerca Plaza Santa Payesa. Informes. Telf. 251134, de 3 a 5. (14)

PARTICULAR vende piso 7º, seis dormitorios, chimenea, baño, aseo, galería; facilidades; zona Argentina. Teléfono 211983; mañana. (16)

PARTICULAR vende ático, esquina, nuevo; cuatro dormitorios, dos baños italianos, despensa, coladuría, chimenea, tres terrazas; ascensor. Zona Blanquerna. Facilidades. Telf. 211983; mañana. (22)

VENDO pisos Zona Forti, 3 dormitorios, 100.000 entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. 224660. (15)

VENDO pisos 4 dormitorios, zona Avenidas, con facilidades. Agencia QUETGLAS. 224660. (11)

OCASION, particular vende primer piso y bajos. Abstenerse intermediarios. Informes: Telf. 251662. (15)

COMPRARIA piso terminado, 4 dormitorios, zonas Santa Catalina y Forti, hasta 600 mil ptas., pago contado. Señor Pons. Telf. 226198. (19)

SOBRE - ATICO, pintado, sin estrenar, tres dormitorios, sala comedor, espléndida terraza de 112 m². Independencia; sol, ascensor. Telefonar 252193 (tarde). (20)

VENDO pisos desde 315.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. FUJADAS. Telf. 216532. (13)

VENDO sótano y bajos, chaflán, calle Arquitecto Benassar, unos 500 m². Informes: Teléfonos 223721 y 210478; de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (25)

VENDO piso terminado 1ª zona Forti, entrada 150.000, resto 10 años. Dameto, 31-2º. Junto Plaza Progreso. (17)

VENDO pisos e construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomilla, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

VENDO pisos en construcción, de 2, 3, 4 y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanquerna, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto plaza Progreso. (17)

SE VENDE un primer piso despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO casa - chalet, en Ca'n Pastilla; inmejorable situación, con muebles. Informes: Tels. 225529 - 212908. (12)

(R-148) ALGAIMA: casa rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje. 1.000 m², 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomilla. Tel. 234898 234395. (12)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 390.000 ptas., entrada 70.000 mensuales 3.000 zona de Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO o alquiler bajos en Buñola. Telf. 252687. (10)

VENDO piso, excelente situación, cerca TENIS; grandes facilidades. Teléfono 222092. Tardes (11)

VENDO pisos primera calidad a estrenar, zona Cruz Roja. Telf. 215171. (10)

VENDO PISO

en Paseo Marítimo, zona Auditorium, todo confort, 4 dormitorios, 3 baños, garaje, aire acondicionado, terrazas, piscina, etc. "GAYA" - Telf. 213329.

VENTA

MAGNIFICOS PISOS
Teniente Torres, 34-6ª planta. Vista Bahía
Facilidades 10 años. Informes:
Barón Sta. María Sepulcro, 38-4º

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma
Entrada desde 50.000 ptas. - Informes
Calle General Ricardo Ortega 77 - B

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO dos EBROS, volquetes; uno, chato, y otro, semi chato. Facilidades. Calle Guillermo Massot, 26. (15)

Motocicletas

SANGLAS 350 cc. moderna. Servicio Sangla Salom, calle Ricardo Ankerman, 37. (11)

HONDA - HONDA - HONDA. Famoso ciclomotor de cuatro tiempos, ahora ya en España Sin carnet conducir ni matriculación. Venta y Servicio en General Riera, 58 FRAU. (10)

LAMBRETTA - LAMBRETTA. Usadas y a estrenar. Todos los modelos y colores. Grandes facilidades de pago. Servicio completo. Recambios y alquiler, en General Riera, 58. FRAU. (25)

COMPRA-VENTA motos usadas. Gral. Riera, 105-2º-1ª. (10)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono 221333. (19)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

ATENCIÓN! Admitimos motos para la venta, calle Francisco Martí Mora, 19. (11)

VENDO BSA, 350. Fantástica. Telf. 210094. (10)

VENDO Lambretta, estupendo estado y condiciones. San Bartolomé, 32. (10)

NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR? ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES. EQUIPOS ENGRASE. LAVADORAS PRESION Y CHAMPU Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS

COMERCIAL GARAJE SEGURA

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19 (Plaza Columnas), vende: Jeep Willys-Viava, tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. varios modelos. MG. 1.100 (inglés); Simca 1.000; Seats 1.400-A; Fiat 1.100; Dauphine y Gordini; Renault R-8; Furgón Borgward Furgoneta Citroen 2 H. P. Cambios. Facilidades.

SEAT 850 cupé impecable, facilidades Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500. Impecable, facilidades Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

VENDO: SEAT 1500; 1400-C; 850; 600-D y normal; Renault R-8; Gordini; Furgoneta 4-F; Furgoneta Citroen 2 CV; 4/4. Cambios y facilidades. Telf. 270439. Fausto Morell, 71. (28)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1500; Simca; Morris; Dodge Dart Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260210. (36)

CEDO garaje: ocasión para mecánico, planchista, autos alquiler, etc. Calle Antonio Noguera, 29 - 31. (14)

VENDO Seat 600 en buen estado. Informes: Tel. 231859. WIL HELMS. Moto Sport, calle Teniente Lizasoain, 97

VENDO Seat 1.500 PM. 89.035 Impecable. Telf. 225523 De particular a particular. (12)

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches 1.500 motor Mercedes. Admite cambio, máximas facilidades, mínima entrada Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla. Miramar, 16. Arenal Telf. 262052 (38)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos (14)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 7-2º. Teléfono 266418. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

VENDO VARIOS SEAT 600 camioneta. Citroen. Peugeot descapotable. Gordini PM. Varios 44. Forito 5.000 ptas. Varios coches viejos baratos. Francisco Martí Mora, 19. (23)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44, VENDE automóviles procedente de cambio, varios 600; R-8; Simca 1000; Tres Coupés; 1500; 1400-C y un Austin. (27)

MOSA BARREIROS

GRANDES OCAIONES Renault-10 PM. 100... Seat 850 PM. 114... Seat 850 PM. 115... Seat Versailles motor Diesel nuevo. Seat 750 muchos extras. Rena. Gordini PM. 57... Volkswagen, luna grande, radio, buen estado. Seat 1.500 PM. 90... particular. Coches desde 15.000 pesetas. Grandes facilidades MOSA BARREIROS Carretera de Inca, Km. 2.

COMPRO al contado, coches usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

OJO, ATENCION! Si quiere vender rápidamente su coche. Francisco Martí Mora, 19. (12)

AUTO SUSPENSION CARDONA. Amortiguadores nuevos y reparados. Ruidos en la suspensión, balastas. Tte. Coll Sansimón, 5. (16)

MINI - MOG, vendo o cambio por 600. calle Aragón, 362. (10)

VENDO Renault Ondine como nuevo, Barato por motivo viaje. Plaza Vieja, 9. Montuiri. (14)

BARREIROS

Seat 600 B. 263.926
Fiat 1.900 M. 147.553
Seat 1.500 PM. 115.708
Ford Taun. PM. 110.839
Simca 1.000 PM. 96.245
Simca 1.000 PM. 94.634
Seat 1.500 PM. 90.733
Seat 600-D M. 77.839
Ren. Ondine O. 56.159
Ren. Ondine PM. 55.943
Seat 600 PM. 43.809
Seat 1.400-A PM. 18.981
Opel ML. 5322

Automóviles COLL calle Arturo Rizzi, 40. Palma.

CAMIONES

COMPRO:

PEGASOS

COMET

BARREIROS GRAN RUTA

Teléfono 225901

Sr. Bauzá

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(869) OFRECESE CHOFER, carnet primera; absoluta confianza; hablando idiomas, para servicios excursión furgoneta. Posibilidad aportación vehículo. Escribir al número 896 esta Administración. (20)

(870) SE OFRECE secretaria hablando inglés, francés y alemán. Escribir: Calvo Sotelo, 181, 1º. Dieckx Nadiné. (15)

Ofrecen Empleo

(4511) SE NECESITA botones 14 años en AEROMARITIMA, S. A. Gimo. Franco, 39. (12)

(4516) SE NECESITA agente de ventas introducido en ramo vinos y licores. Sueldo y comisión, imprescindible coche propio. Concertar entrevista Telf. 231920. (10)

(4512) HOTEL ATALAYA. Se necesita ayudante de camarero. calle Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. Telf. 230648. (16)

(4547) SE NECESITA aprendiz de camarero. Informes: Restaurante El Túnel, Mar, 2. Palma. (12)

(4534) GESTORIA MARCH, Necesita chicas oficina de 14 a 18 años. Matías Montero, 4, 1º. Palma. (15)

(4188) SE NECESITAN camarero y ayudante, Restaurante de Calamayor. Teléfono 237417. (10)

(4528) NECESITASE recepcionista conocimientos idiomas y un fregaplatos, hotel abierto todo el año. Informes: Hotel PALMIERA. Teléfono 228, Páguera. (18)

(4522) IMPRENTA, urge oficial cajista y aprendiz, buen sueldo, horas. Tel. 253866. (12)

(4502) DENTISTA, busca enfermera, preferentemente sabiendo inglés. Tous Maroto, 16, 3º (encima Joyería Gregory). (12)

(4532) BAR MORAL. Necesita ayudante bar, de 14 a 16 años. Avda. A. Roselló, 87. (14)

(4531) URGENTE. Panadería ALOMAR necesita dependienta con o sin experiencia. Fray Luis Jaume, número 17. Palma. (14)

(4545) SE NECESITAN personales fábrica frutos secos. Presentarse calle Gremio Carpinteros, 11. Polígono La Victoria. Tel. 256739. (16)

(4536) TALLERES EBRO: Necesita oficial 1ª electricista mecánico. (10)

(4835) SE NECESITA camarero, lavaplatos y vigilante de noche. «Hostal Pinar». Bosque, 12. (12)

(4501) PELUQUERIA FRANCISCO. Necesita aprendiz. Galería Jaime III. (10)

(4546) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo, precisa aprendiz bar y botones. (10)

(4549) AYUDANTE barman con conocimientos inglés, se necesita. Informes: Bar Lazy. Paseo Marítimo, 232. (12)

(4541) HOTEL PEPE'S (San Agustín), precisa para todo el año, fregaplatos y chica para trabajos varios. Sueldo 4.000. Telf. 236148. (16)

(4536) SE PRECISA dependiente ultramarinos. Vifanza, 26. (10)

(4543) SE PRECISA planchista. Informes: Teléfono 211, Capdepera. (12)

(4541) CAFETERIA en San Agustín, precisa pinche cocina y fregaplatos de 6 tarde a cierre. Sueldo 4.000. Telf. 230005. (18)

INTERESA muchacho de 15 a 16 años para reparto, calle Herroría, 6 y 8. Telf. 216304. (16)

(4507) SE NECESITA aprendiz de 16 a 17 años o pedón para pintor. Tel. 254740. (14)

(4525) SE PRECISA persona mayor, sabiendo leer y escribir, para vigilante nocturno, empleo todo el año. Informes: Plaza de España, 97, Entlo. De 11 a 12. (24)

(4515) APRENDICES necesita TALLER FEYRI, calle Travesía de Jesús, 8. Palma. (10)

(4520) PRECISA camareras habitación y comedor. Pinche cocina y ayudantes camareros. Hostal Villa Sea. Camino Vecinal Génova, 85. San Agustín. Telf. 232118. (22)

(4559) SENORITA Auxiliar Administrativo precisase en ZOPPAS BALEARES, calle Blanquerna, 159. (12)

(4440) SE NECESITA sirvienta todo estar. Avenida Bendinat «Bon Viures». Telf. 259. Bendinat. (12)

(4442) JARDINERO para la tarde, solicita Chalet 6 Espalding, Son Vida. Telf. 237086. (12)

(4074) SE NECESITA masa lista para Instituto de Belleza. Llamar al teléfono núm. 237307 a partir de las 9 de la noche (20)

(4479) NECESITAMOS camareros y ayudantes cocina; buen sueldo. Teléfono 38, CALA D'OR; de 10 a 14 horas. Sr. CRESCO. (18)

(4500) HOTEL, abierto todo el año, necesita camareras pisos. Hotel Bellacosta. Teléfono 231540. Calamayor. (13)

(4500) HOTEL, abierto todo el año, necesita fajn. Hotel Bellacosta. Telf. 231540. Calamayor. (12)

(4497) SE NECESITA sirvienta todo estar, en Virgilio, 6 Ca'n Pastilla. Mensualidad 4.000 ptas. (13)

(4472) SE NECESITA oficiala. calle Calvo Sotelo, 716. Peluquería FRANCINE. (10)

(4493) SE NECESITA un camarero, trabajo papas fritas. Informes: Plaza San Antonio, 63. De 8 a 1. (16)

SE NECESITA tornero ajustador, inútil sin estas cualidades. Telf. 256887. Polgo. No La Victoria. (13)

(3731) OFICIAL barbero para peluquería caballeros. calle Fábrica, 59. Telf. 235913 (10)

(4513) CAMARERAS, se necesitan dos camareras y mujer de limpieza, buen sueldo. Telf. 212. Alcudia. (14)

(4513) DOS CAMAREROS y dos ayudantes para hotel en la playa, buenas condiciones y sueldo. Tel. 212. Alcudia. (17)

(4506) NECESITAMOS recepcionistas. Presentarse a partir cinco tarde, Apartamentos Impala. Son Matet. (11)

(4506) NECESITAMOS mujeres limpieza. Presentarse: Apartamentos Impala IV-ba Jos-3. Son Matet. Cala Mayor. (13)

(4503) NECESITAMOS un botones, Presentarse a partir cinco tarde, Apartamentos Impala. Son Matet. (12)

(4496) PARA inmediata incorporación necesitamos: Gobernanta, jardiner o chófer con carnet 1ª, ayudante bar, pinche y fregaplatos. Hotel abierto todo el año. Telefear al 234949, horas oficina. (25)

(4495) CAFETERIA TOPO-TOPO, San Felipe Neri, 40. Palma. Telf. 221226. Necesita dos ayudantes para mostrador y sala. Inútil sin referencias. Todo el año. Buen sueldo. Entrevistas de 8 a 11 mañanas. (14)

(4482) SE NECESITA señorita sepa escribir a máquina y nociones contabilidad. Presentarse de 10 a 11 en A.I.S.A., calle Fray Luis Jaume, 19. (22)

DIARIO

Baleares

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

(4492) PANADERIA RIPOLL, necesita oficial panadero y dependienta. Informes: Fortín, 2. (10)

(4504) CARPINTEROS: Se precisan oficiales en calle General Ricardo Ortega, número 145. (10)

(4467) SE NECESITA media oficiala peluquera. Peluquería «GIRUGI». San Miguel, 31. (10)

(4471) SE NECESITA aspirante administrativa de 16 a 18 años. Interesadas llamar al Telf. 231920. (12)

(4481) HOTEL en El Arenal, necesita fregaplatos, fregavazos y botones. Llaman teléfonos 260540 - 260541 Hotel Marítimo. (15)

(4476) SE PRECISAN dos fregaplatos, en Restaurante BIS-BIS; calle Fray Junipero Serra, 9 (Son Armadans). (14)

(4463) SE NECESITA fregaplatos. Hotel Gaviotas; calle Traximeno, 49. 260099 ARENAL. (10)

(1044) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en CAFETERIA K A I S; Plaza de la Reina. (16)

(2199) CHOFER, carnet taxista, necesitase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria, núm. 35. (10)

(4434) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas, sueldo a convenir. Calle San Rafael, 285. (12)

(4459) AUTOMOCION BALEAR, S. A. concesionarios de Pegaso - Sava, necesita vendedores. Personarse en calle Aragón, 2 y 4, con «Curriculum Vitae». (24)

(4278) SE NECESITA deli. neante proyectista, razón calle Costa y Llobera, núm. 1 Entr. Pedir por don Pedro Bosch, de las 19 a las 20 horas. (24)

SE NECESITA mujer para lavandería; 5.000 ptas. al mes. Informes: «Cafés Las Campanas»; Puerta San Antonio. Tel. 214743. (18)

(4436) REPRESENTANTES para colaborar en la venta de artículo patente europea. único en el mercado, necesario en todas las industrias y comercios. Escribir facilitando referencias zona ramo que trabaja. Sr. Martínez. Paseo Mallorca, 3 Palma. (34)

(4418) JEFE SECTOR, camareros ayudantes. Necesita Hotel Cristina. (10)

EXTINTORES UNIX, Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Roselló, 60. Telf. 216502. Palma. (12)

(3325) TALLERES RIPOLL, necesitan oficiales planchistas y soldadores. calle Naranjo, 91. Es Rafal. Telf. 274292. (14)

(4398) AYUDANTE DEPENDIENTE. Informes en Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

(4399) ELECTRICISTA, oficial con referencias. Informes: Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos trabajadores. Informes: Teléfono 261058. De 11 a 12 y de 16 a 17. (17)

(4381) NECESITAMOS, chófer carnet primera para conducir coche 7 plazas, introducido para trabajo hacer traslados y demás trabajos en turismo. Informes: Viajes González, Avda. Jaime III, núm. 63, bajos. (10)

(4351) SE PRECISAN camareras comedor y mujer limpieza. Informes: Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (13)

(4352) SE PRECISA camarera habitaciones. Informes: Velázquez, 12, 1.º (10)

(4338) SE NECESITAN ayudantes de comedor y pinche cocina. Hotel 1.º B. Telf. 260940 (12)

(4149) SE NECESITA sirvienta, todo estar, con buenas referencias; buenas condiciones; no hay niños. Via Roma, 76. (16)

(4303) HOTEL MARITIMO del Arenal, se necesitan camareras de pisos y chica para la limpieza y plancha; (16)

(3943) PRECISASE ayudante comedor y camarera de platos; plaza fija. Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo, 335. (15)

(4029) SE PRECISA camarero y ayudante de comedor para todo el año. Teléfono 231245 (13)

(4023) CAFETERIA RENO, calle Cicerón, 15, Ca'n Pastilla, precisa ayudantes mostrador (10)

(2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera Informes Wimpy House Calvo Sotelo, 99 Terreno. (16)

(4242) SE NECESITA profesor de español, unas horas por la tarde. Inglés necesario, francés, deseable. Tel. 231556 por las mañanas. (18)

(3760) SE PRECISA aprendiz oficina. Edad comprendida entre 14 y 16 años Costa y Llobera, 46 (15)

SE NECESITAN dos pinches de cocina, trabajo todo el año. Hotel «Constelación». Teléfono 230246. (14)

(3940) PARA HOTEL, se necesita camarera o mujer limpieza. Tel. 23 39 43. (10)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques Presentarse Factoría Auxiliar Fábrega, S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)

(4042) PENSION de segunda necesita camarera pisos. Llamar Tel. 26044 (10)

(3726) SE NECESITA repartidor con moto, solo mañanas. «La Vanguardias» Gilbert Centellas, 29 Palma. (10)

(3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS. Plaza de la Reina. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(3517) SE PRECISA camareras habitaciones y comedor y mujer ayudante cocina. Informes: Hostal Escorial Calvo Sotelo, 86 (Son Armadans). (18)

(2551) SE NECESITA urgente, carnicera. Tel. 235066 Calamayor (10)

(4204) ATENCION. Se necesita mecánico para motos y otro para coches y dos aprendices con carnet de 2ª clase. Presentarse calle Joaquín María Bover, 59. (24)

(4010) SE NECESITA conductor moto-carro Arquitecto Bennasar, 42. (10)

(4245) PERSONA para reparar coches sin chófer rentar a car. Informes en teléfono 225523 - 217926. Introducida en el negocio. (10)

(4518) PRECISAMOS joven auxiliar administrativo. Informes: Juan Alcover, 151. (10)

(3327) SE NECESITA aprendiz de dependiente. Presentarse en Archiduque Luis Salvador, 96. (11)

(4095) SE NECESITA auxiliar administrativo con amplios conocimientos de Contabilidad. Archiduque Luis Salvador 96. (13)

(4182) URGENTE. Importante Empresa necesita Secretaria correspondencia inglés, taquígrafia-mecanografía. Telefonar 217875, horas oficina (13)

(4400) SE PRECISA señorita para oficina automóviles. Francisco Martí Mora, 19. (10)

(4566) PELUQUERIA SEÑORAS GINÉS, necesita oficiala, no es necesario carnet profesional; dos aprendices, sepan marcar. Calle Reina María Cristina, 36, 2.º, 1.ª (21)

(4583) SE NECESITA mecánico en automóviles. Oficial 3.ª, Antonio Ribas, 118, (10)

(4416) SE NECESITAN chicos para recados. Informes: ELECTRO AUTO, calle Uetam, 24, Palma. (12)

(4558) SE NECESITA chica para colmado, de 14 a 15 años. Colmado SEGUI, calle Cestos, 11. (15)

(4561) SE PRECISA: mozo de 16 a 18 años, en almacén de aluminio, para paquetería y repartos, preferible mallorquín. San Vicente Ferrer, 315. (22)

(4570) SE NECESITA media oficiala o aprendiz. Peluquería NINFA. Ausias March, 78. (11)

(4499) SE NECESITA mujer limpieza botellas, calle Fray Luis Jaime, núm. 6. (10)

(4565) SE NECESITA peón para almacén de Vinos. Informes: Bartolomé REUS, Rey Sancho núm. 60, (de 5 a 7 tarde). (18)

(4567) SE NECESITA para hotel en Menorca, un ayudante economato, 2 mujeres limpieza y 2 lavaplatos. Informes: Telf. 274300. (29)

DELINEANTE PROYECTISTA
 (especialidad: Estructuras metálicas)
 - Sueldo: 200.000/400.000 según aptitudes.
 - Edad máxima 35 años.
 Solicite hora para una entrevista personal o remita manuscrito su curriculum vitae al Departamento de Psicología de



calle Ramón Berenguer III, 44 - Tl. 254-666

PEONES
 bien remunerados, se precisan para trabajar en Consell. - Presentarse en: Santa María del Camí. - Calle Miguel Dolç, número 2.

(4478) INDUSTRIA DE CARPINTERIA
 Solicita:
 2 OFICIALES - 2 APRENDICES.
 Presentarse en calle Homero, 23.

(4340) SA TALAIA
 PASEO MARITIMO.
SE PRECISA CAMARERO

(4346) «ENCARGADA-DEPENDIENTA»
INTERESA SEÑORITA
 Inútil sin referencias
 Escribir de puño y letra al Apto. 86.

(2106) SE NECESITAN
 mujeres para lavandería y mozos de 14 a 20 años. - Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
 Calle Cima, 25

(4556) RESTAURANTE 1ª CATEGORIA
 en Palma. Precisa:
AUXILIAR DE CONTABILIDAD-FACTURISTA.
 Teléfono: 232751. Horas de oficina

(4517) VIAJES BARCELO, S. L.
 Precisa secretaria, perfecto conocimiento español e inglés, mecanografía y nociones de cálculo. Empleo fijo y ambiente agradable. Informes:
 Jefe de Personal - Telf. 227643.
 Avda. Alejandro Rosselló, 103, 1.º - Palma.

(4294) IMPORTANTE EMPRESA
 PRECISA TECNICO DE TELEVISION CON EXPERIENCIA
Exigimos:
 - Dedicación total a la Empresa
 - Servicio Militar cumplido
 - Vocación, ambición y disciplina.
Ofrecemos:
 - Sueldo según aptitudes
 - Agradable ambiente de trabajo.
 Enviar curriculum vitae al núm. 4249 de esta Administración.
 Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4133) COBRA, S. A.
 NECESITA PEONES BIEN RETRIBUIDOS
 Obispo Massanet, 3
 PALMA

(3286) SE PRECISAN
MECANICOS FRIGORISTAS
 Viñaza, 26.

(4554) MATRIMONIO
 SE NECESITA. - Informes:
 TELEFONO: 233728.

(4554) OFICINA CONSTRUCCION
 Precisa MECANOGRÁFA eficiente. Condiciones a convenir. - Presentarse tardes 5 a 7, en calle Marina, 56, 1.º.

(4552) FOTO-CINE CASA PLANAS
 Precisa:
 SEÑORITAS AUXILIARES ADMINISTRATIVAS.
 Presentarse de 6 a 8 en calle Montenegro, 24.

(4545) CERVEZAS SKOL
 Necesita vendedor. - Bien retribuido. Polígono LA VICTORIA. calle Gremio Carpinteros. Telf. 256888.

(4550) HOTEL FABIOLA - PORTALS NOUS
 Abierto todo el año.
 Necesita empleado economato, preferible hablando francés. Edad entre 50 y 60 años. Llamar Teléfono 268, de 9 a 17 horas. Necesita Ayte. Recepción hablando francés.

(4510) SE NECESITA
 FREGAPLATOS.
 HOSTAL ARMADANS.
 calle Marqués de la Cenja, 54.

(4533) SE NECESITA
 Electricista - frigorista con alguna experiencia. - Presentarse en:
 Marqués de Fuensanta, 118.

(4464) HOTEL PRIMERA
 Playa 15 kms. Palma, abierto todo el año, precisa MECANICO - ELECTRICISTA competente para Jefe Servicios Técnicos de Mantenimiento. - Libre servicio militar. Buena retribución a tono con aptitudes. Solicitudes con referencias:
 APARTADO 868.

(4397) COCINERO SE NECESITA
 HOTEL AMAZONAS
 Calle San Bartolomé 4-Arenal

(4523) EMPRESA CONSTRUCTORA
 necesita encofradores. - Informes:
 Bartolomé Torres, 153, 4.º, 2.º, de 3 a 4.

(4502) SE PRECISA
 PERFUMERA COMPETENTE
 INUTIL SIN REFERENCIAS.
 Informes: Ausias March, 67.

(4508) HOTEL
 NECESITA CAMARERAS.
 Llamar al Teléfono 232745.

(4505) BOTONES
 HOTEL DE LUJO.
 INUTIL SIN BUENAS REFERENCIAS.
 TELEFONO: 232340.

(4582) EMPRESA CONSTRUCTORA
 NECESITA CHOFER PARA MEDIA JORNADA. - Informes:
 calle Pintor Bernareggi núm. 36.

(4052) SEÑORITA
 De unos 16 años, preferible conocimientos de francés o inglés se precisa en Pl. Rosario, 3 para la venta de menaje y artículos regalo.

(4162) SE NECESITAN
 PEONES. - A 28 ptas. la hora. - Informes:
 Ca'n Pastilla (junto Hotel Riviera).

(4460) OFICIALES PINTORES
 en PINTURAS RAMONELL.
 Se precisan.
 calle Calvo Sotelo, 307.

(4560) SE PRECISA
 CHOFER VENDEDOR
 Carnet 1.º - Sueldo y comisión.
MIRET, S. A.
 Carretera Vieja de Buñola, km. 2'800
 (Cerca Polígono Victoria).

(4562) SE NECESITAN
 CAMAREROS Y AYUDANTES.
 Informes:
 calle Goethe número 8 Bajos.

(4542) ALMACENES SALVAT, S. A.
 Colón, 2.
 PRECISA SRTA. ESPAÑOLA PARA CAJA
 EDAD MINIMA, 18 AÑOS.

(4580) ENGRASADORES Y LAVACOCHE
 SE NECESITAN PARA ESTACION DE LAVADO Y ENGRASE.
 Presentarse en:
APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS
 PLAZA DEL ROSELLON, DIA 22 DE 9 A 11 DE LA MAÑANA Y DE 3 A 6 DE LA TARDE

(4527) SE NECESITA joven administrativo con experiencia, mecanografía y contabilidad. Informes: Sastrea CYMA, Sindicato, 70. (14)

(4569) NECESITO camarero con experiencia, hablando inglés, para yate inglés, permanente. Buen sueldo. Llamar: Yate DESTINY, Paseo Marítimo. Frente Hotel Fenix. (20)

(4430) SE NECESITA media oficiala que sepa manicura. Informes: Peluquería LALI, Jaime Ferrer, 20. (13)

(4577) SE NECESITAN dos planchistas. Talleres SASTRE, calle Jafuda Cresques, 16. Telf. 251882. (12)

(4103) PELUQUERIA señoras necesita oficiala con experiencia. Tel. 226016. (10)

(4548) PRECISAMOS planchistas y pintores automóviles, calle Goethe, 58. Teléfono 237511. (10)

(453) BOSQUE, núm. 27. Teléfono 233412. Sra. Antòis, Mujer de mediana edad, para servicio en casa extranjera, con niños, para quedar a dormir. (Se ruega referencias). (26)

(4570) SE NECESITAN chicos y chicas menores de 25 años para trabajos almacén. Comercial BONVI, S. A. Tomás Forteza, 135. (18)

(4571) SE NECESITA muchacho, 15-16 años, para oficina. Blanquerna, 53. (10)

(4578) PRECISO aprendiz electricista 14-15 años. Informes: GERARDO. Orell, 4. (10)

(4568) CAMARERO ayudante se precisa, trabajo todo el año. Hotel ZENITH, Son Matet, Calamayor. Frente a Marivent. (16)

(4555) COMYLSA, Empresa Constructora, necesita auxiliar administrativo. Informes: Paseo Mallorca, 142, 1.º, 3.ª y Tel. 224477. (15)

(4373) PELUQUERIA BENTO, necesita manicurera, calle General Mola, 15. Teléfono 214045. (10)

(4564) SE NECESITA señor para cobros y gestiones si. millares. Imprescindible que sepa montar en moto. Sueldo fijo. Sastrea CIMA, Sindicato, 70. (20)

(4563) MATRIMONIO
 CHOFER Y SERVICIO DOMESTICO.
 Se necesita. - Aragón, 25 pral. Tl. 212120.

(4573) SE NECESITA MARINERO
 TELEFONO: 216043

(4228) MAESTRA TITULADA
 Plan moderno se precisa para todo el día.
 Teléfono 213322, de 9 a 12.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION a señorita, c/ Quetglas, 19, (cerca P. Progreso). Razón: Tel. 230678. (12)

ALQUILO habitación, teléfono, baño. Tel. 235776. (10)

ADMITIRIA chicos, pensión completa, ropa limpia, económico. Duchá. Tel. 270244. (10)

HABITACION solo dormir, mucho sol. Tel. 271273. (10)

HABITACION baño, Pl. San Antonio, 27-40-2ª. (10)

ALQUILO habitación. Gater, 9. Travesía San Miguel.

HABITACION caballero, 165 semanales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º.

Fotografía

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

COPIAS a multcopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

Pérdidas

PERDIDO sábado noche entre Pedro II a Duquesa la Victoria, pendiente, recuerdo familiar. Se gratificará devolución. Duquesa la Victoria, 14, pral., 1.ª (22)

PERDIDA carpeta conteniendo cartera con dinero, facturas y correspondencia, de Cristalería Mallorca. Gratificaré 10% sobre dinero que contenga. Calle Font y Monteros, n.º 5. Sr. Veñy. (25)

Maquinaria

COMPRESORES para obtura. Garajes, Obras públicas, Industrias en general. Extenso surtido.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

NUEVO HORIZONTE

- TITULOS PUBLICADOS**
- SERIE EDITORIAL**
- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
 - EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
 - LA TRANSFORMACION AGRARIA, 10 ptas.
 - DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
 - LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
 - 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
 - EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
 - ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
 - JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
 - EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
 - FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
 - RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
 - PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
 - EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
 - HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
 - EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
 - DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
 - LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
 - PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
 - PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
 - CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
 - RACIONALIZACION ECONOMICA, 25 ptas.
 - PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA, 20 ptas.
 - ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION, 20 ptas.
 - MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL, 25 ptas.
 - EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO, 25 ptas.
 - LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD, 25 ptas.
 - LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ) 25 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente - con sinceridad esperanzada - en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

CLASES particulares de francés, inglés. Profesora nativa. Aragón, 236, 4º. (10)

OFRECESE maestro, vehículo propio, para clase particular. Tel. 210278 - 222938.

FRANCS, inglés, desde 300 ptas. Tel. 251711, de 5 a 6. (11)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luma, 20-22 (Hostalets). Teléf. 224139-223240. (12)

IDIOMAS: Inglés, francés alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. 3.º Teléf. 223394. (19)

INGLES, Francés, Alemán. Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABEL. Plaza Santa Magdalena, 8. Traducciones (15)

SE NECESITA maestro colegio para niños. Informes: tardes, Tel. 254876. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléf. 221355, mañanas (15)

INGLES, profesora titulada. Plaza de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30 (15)

CENTRO ESTUDIOS IN- GLES, profesorado nativo. Alejandro Rosselló (Edificio Budes) (10)

Radio y TV

REPARACIONES TV, Electr. domésticos. C. GABVI, S.A. Calle Joaquín Botía, núm. 12 Tel. 210690 (14)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)

CONFIENSA la reparación de su receptor de radio, transistor o tocacdiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléf. 224133 (24)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)

ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Comblis, 3. Teléfono 27 26 06. (32)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 218550. (10)

SERVICIO T.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184 B. Son Gotier Tel. 224731 (16)

TELE - ESTADIO. Reparaciones trigonómicas, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225 (11)

Náutica

CASA MUS. Fuera de BERTISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART COACH y CRESCENT Embarcaciones ARCOA, IAY, NOR, CRESCENT y COPI. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57 (28)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa, Tel. 248.

LANCHAS DE ESQUI de plástico, líneas moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

VENDO barco 18 metros, 42 toneladas, motor Diesel, ocho literas, bandera española, lista cuarta. Informes Viajes COSMELLI, S. A. Teléf. 237114. (20)

COMPRAIRE bote de fibra, pago contado. Tel. 271360. (10)

VENDO JUNTO. Barca fibra 4 mts. motor 4 HP Seagull. Remolque. Verlo Garaje Coomet, calle Caro. Sr. García. Teléf. 235788, calle Sojer, 45. (22)

SE VENDE Johnson 40 HP mando eléctrico con todos sus accesorios y papeles. Llamar por las mañanas al Tel. 250645 (20)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación a personas. Informes: 210674 (15)

BOQUES CRUCEROS, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago: admitimos cambios Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosse 116, 60. (21)

AVANSA motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», «RFE», «Le Raya», «Orosco» Calle Capitan Salom; 15 Teléf. 253333 (16)

OCASION: vendo lancha motora, trato directo. Teléfono 254640. (10)

CAMBIO solar por embarcación. San Miguel, 45. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléf. 215747 y 274889. (12)

COMPRARIA taxi de Palma. Llamar Tel. 271297. De 8 a 11 mañana y de 6 a 8 tarde. (18)

COMPRO sillas y mesas de terraza. Tel. 273867. (10)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 77. Tel. 21 65 50. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablonos del Lirico. Pza. Pedro Garau, 49 (12)

PIANOS, importación, alemanes. CASA PERELLO; General Mola, 19. Palma. (10)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaj Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853 (16)

VENDO, por no poder atender rent a car. Informes en esta Administración. (12)

VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magaluf. Mora, 21.

VENDO o alquiler local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

OFRECESE conductor con furgoneta, para reparto fijo. Tel. 255376. (10)

BLANQUEO, pinturas T O R. Casa PEPE. San Magín. Tel. 230034. (10)

LIMPIEZA sofás butacas, sillas a domicilio. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Liadó, 38. Teléfonos: 215747 - 211732. (11)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Teléf. 270609. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17. (11)

TRABAJOS electricidad instalación y presupuestos especialista en Electrodomésticos, bombas, automatismos, etc. Tel. 250364. (14)

PASAPORTES todo el mundo. GESTORIA ADMINISTRATIVA de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18, pral. Teléf. no 22-17-33. (14)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353. (12)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 253259 (18)

TAPICERIA DE TEBÁ. Reparación en general cortinajes toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 213989 - 211481. (16)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19 (15)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217878. Paseo Generalísimo, 78, 1.º SASTRERA MARQUES. (19)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 251028 (10)

PINTOR económico. Faserit, Temple, Esmaltes, Plástico y papel. Tel. 271061.

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Tel. 250057. (13)

TRASPASO pensión «BONET» calle S. Vila, 6, de María Bonet Suñer a María Martínez Bonet. (14)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

CRISTALERIAS y escaparates su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (12)

REPARACION electrodomésticos y electricidad a domicilio. Tel. 230567.

SE OFRECE pintor, decorador y empapelador. Teléfono 210632. (10)

FOR AUSENTARME DE MALLORCA
VENDO NEGOCIO EN MARCHA.
Producción bruta anual 2.850.000, fácil aumentar 100 %, clientela fija. Sin competencia. VENDO POR 2.150.000.
Interesados llamar al 223989, de 15 a 17 horas, para concertar entrevista.

Varios
GUARDAMOS sus alfombras BENMA Tel. 250057 (10)

SIRVIENTA. Cuidar dos personas edad. Todo estar. Cinco mil ptas. mensuales. Informes: Novedades Ana. Herrería, 93. De 4'30 a 5'30 horas. (21)

COMPRAS
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléf. 215747 y 274889. (12)

VENTAS
NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

COMPRAS
COMPRO sillas y mesas de terraza. Tel. 273867. (10)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 77. Tel. 21 65 50. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

URGE vender aparatos peluquería señoras completo. Precio conveniente. Teléfono 235776. (10)

VENDO tresillo usado en buen estado. Tel. 273243. (10)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 15550 (18)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE • Por KEN BALD

ME ALEGRO QUE HAYA VUELTO, KILDARE.

GRACIAS, DR. GUILLESPIE...

HOSPITAL GEN.

Derechos Reservados.

HA SURGIDO UN PROBLEMA EN EL PERSONAL DEL HOSPITAL.

¿DE QUÉ SE TRATA?

¿QUÉ CLASE DE ENFERMERAS NOS ESTAN MANDANDO HOY EN DÍA; INCOMPETENTES!

¡LO LAMENTO... SE ME RESBALÓ.

Derechos Reservados.

LA SUPERVISORA, BETTY BRIDGES, ENFERMERA ESPLENDIDA, SE HA VUELTO UNA DESPOTATA...

ESTABA PENSANDO... ¿QUIÉRA HABLARLE A ELLA? EXTRAOFICIALMENTE... ES QUE TODOS CONFIAMOS EN USTED.

BIEN... TRATARÉ... PERO NO GARANTIZO NADA.

Derechos Reservados.

¡HOLA, BETTY! ¿QUIERE QUE LA LLEVE?

NO, GRACIAS... PUEDO CAMINAR.

BIEN... CAMINAREMOS... LA NOCHE ESTÁ BELLA PARA CAMINAR.

¿CONTÉSTEME UNA PREGUNTA, POR FAVOR.

BUENO... ¿ES ESTO ALGO PREMEDITADO? ¿SIGUE ORDENES DEL DR. GUILLESPIE PARA SABER QUÉ ME PASA?

Derechos Reservados.

BIEN, BETTY... EL DR. GUILLESPIE ESTÁ PREOCUPADO POR USTED, Y ME PIDIÓ QUE AMERIGUARA QUÉ LE PASA.

¿POR QUÉ ESTOY IRASCIBLE CON LAS DEMÁS ENFERMERAS?

BUENO, ÉL NO DIJO ESO EXACTAMENTE. DEBÍO DECIRLO, PORQUE ÉL SABE QUE SOY ASÍ.

SI DESEA MI RENUNCIAR, NO LE CULPARÍA.

NO HABLE ASÍ... NO QUIERE QUE USTED RENUNCIE, SÓLO SABER QUÉ LE PREOCUPA.

Derechos Reservados.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCIÓN RÁPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

UNHA PAGINA

REVELACION DE UNA JOVEN REALIZADORA CHINA

SHU SHUEN ELIGIO EL CINE COMO MEDIO DE EXPRESION

Cuando terminó sus estudios regresó a Hong Kong para «relatar una historia intrinsecamente china»

Su film, «El Arco», es un canto a la fraternidad humana y a los sentimientos del espíritu

hace comprender al espectador que tanto él como ella padecen el mismo mal, los dos vibran de pasión amorosa.

La viuda Tung está interpretada por la actriz Lisa Lu, que desarrolla su papel a la perfección aportando una gran dosis de poesía.

Henry Miller, el autor de «Sexus» ha declarado: «Ese film conserva un sentimiento de agradecimiento y de profunda sabiduría. Refuerza la convicción de que existe realmente una fraternidad humana, de que la pasión tiene su origen en el alma, no en la carne».

Shu Shuen es muy joven y sólo está empezando, pero si sabe mantener sus valores, que ha demostrado en esta ocasión, con creces, el cine chino va a dar mucho que hablar en lo sucesivo.

EMILIA BOADO

(De los Servicios Especiales de Efe).

La producción cinematográfica china ha sido una incógnita para Occidente. Con «El Arco», realizada por una joven de veintisiete años, Shu Shuen, hemos descubierto por fin la primera película china digna de la atención internacional.

Hasta ahora lo que conocimos se limitaba a algunos melodramas y unas cuantas comedias con poco sentido del humor, al menos a nuestros ojos, pero «El Arco» es una obra delicada y pura, llevada e interpretada con cariño que ha logrado la admiración de los espectadores occidentales.

EL CINE COMO MEDIO DE EXPRESION

Shu Shuen nació en Hong Kong en el seno de una familia acomodada. Cursó estudios en la Universidad de California, donde se sintió atraída en primer lugar por la literatura, inclinándose después, definitivamente, hacia el cine, considerándolo como un extraordinario y actualísimo medio de expresión.

Así, entró en una compañía productora de películas para la televisión. Cuando tuvo conocimientos de lo imprescindible, regresó a Hong Kong y Formosa, convencida de que en su país había una gran mina para explotar y si tenía un poco de sensibilidad, lo que por aquellas tierras no falta. Ella opina que en la escritura china, «cada carácter constituye en sí mismo una imagen que encierra una idea», y con todo este amor, con toda esta sensibilidad se lanzó animosamente a la aventura.

Con capitales privados fundó una pequeña sociedad de producción, y empezó su trabajo.

LA CRONICA DE UN GRAN AMOR

La acción de «El Arco» transcurre en medio de una civilización milenaria. Narra la historia de la admiración de un pueblo por uno de sus habitantes. Se trata de una viuda joven que durante quince años vive acompañada de su suegra y su hija, a las que con mil

trabajos y esfuerzos consigue sacar adelante.

Los habitantes de la población piden al emperador haga construir un arco de castidad en honor a la virtuosa viuda del letrado Tung. Ella no ha contado con más que con la ayuda de un humilde campesino, el viejo Chang, que consagró su existencia a servir a las tres mujeres.

Una tropa de soldados llega a la aldea para defender a los habitantes contra los eventuales ataques de los bandidos. El joven y apuesto capitán Yang elige como domicilio la casa de la viuda, y al poco tiempo se enamora de ella. La mujer, confusa, descubre los sentimientos del soldado, y lucha entre su amor y la fidelidad que debe al personaje al que la tradición y el deber la condenaron.

El arco es por fin construido, y el capitán, desalentado por la frialdad de la viuda, vuelve su interés hacia la hija, la joven Wei-Ling de dieciséis años, con la que se casa aban-

donando la aldea pocos días después.

La suegra muere, y el anciano Chang descubre la verdadera naturaleza del sentimiento que experimenta por la viuda, y escapa avergonzado de su debilidad.

El día de la ceremonia de la inauguración del arco, la viuda acude sola ante una multitud que la aclama. Sabe lo que será su futuro, sabe que envejecerá en la soledad, fiel a su deber.

NOBLEZA Y SERENIDAD EN LA REALIZACION

Del conflicto del amor y el deber, Shu Shuen ha conseguido una película delicada y poética y con una voluntaria lentitud da un ejemplo de nobleza y serenidad.

La pasión no se demuestra en ningún momento de una manera exterior, si acaso sólo una mirada o un gesto dan a conocer la naturaleza de sus

sentimientos. Un roce involuntario, cuando las manos de la viuda tocan las del capitán intentando apresar un insecto,



ARCO», REALIZADA POR UNA JOVEN DE UNA ESCENA DE LA PELICULA CHINA «EL A RECIENTEMENTE EN PARIS — (Foto Cifra). VEINTISETE AÑOS, SHU SHUEN, ESTRENAD



VUELVE EL GRAN PRINCIPE DE LA ALTA COSTURA

EDWARD MOLYNEUX VA A CONMEMORAR EL 50 ANIVERSARIO DE SU CASA

SU RIVAL MAS PROXIMO ES MADEMOISELLE CHANEL, A QUIEN NO LE AGRADO QUE HICIERA UN PERFUME «N.º 5»

SU GRAN ILUSION ES LA PINTURA, A LA QUE SIEMPRE QUISO DEDICARSE

«Capitán Molyneux». Mademoiselle y Capitán son en este caso títulos de cortesía, hechos para marcar la primacía de estos dos grandes creadores de la moda. El de Mademoiselle le va muy bien al genio de una mujer independiente. El de Capitán nos recuerda que la bravura en los campos de batalla, es también una forma de elegancia.

so a ello. Le curaron y fue enviado nuevamente a Inglaterra. A causa de su valor fue condecorado con la «Military Cross» y ascendido a capitán. Restablecido al fin, sirvió hasta el final de la guerra en calidad de oficial de los servicios de información del Almirantazgo británico.

tuerto y la mano derecha la tenía casi paralizada a causa de sus heridas de guerra, por esto creyó que nunca más podría sostener un pincel en la mano, y se dedicó de lleno a las modas.

FUE UN MODISTO

POR AZAR

Porque el joven Molyneux, movilizado en agosto de 1914, después de haber hecho sus pruebas fue enviado al frente francés con el grado de subteniente. Oficial del regimiento del duque de Wellington, pasó un año en las trincheras. Poco después, en la batalla del Somme, en 1916, fue herido. Por ello estuvo durante seis meses en Inglaterra, convaleciendo. Luego regresó al frente.

Fue a París donde «Lucille» había abierto una nueva casa de modas, pero no estuvo mucho tiempo allí. Se independizó y abrió sus propios salones al lado de «Maxim's», en la Rue Royale número 5, su número preferido de la suerte.

Lady Lucy Duff-Gordon, que tenía una casa de modas bajo el nombre de Lucille, en Londres, le contrató como primer modelista pagándole dos libras esterlinas al mes.

Molyneux habla quedado

Desde aquí llegó el éxito para él. Fue él quien hizo el trousseau para la princesa Marina de Grecia para su boda con el duque de Kent.

Más tarde lanza su perfume «5», con el cual se atrajo la rivalidad de Mademoiselle Chanel que tenía en el mercado su célebre «Chanel n.º 5».

Las puertas de la elegancia y de la aristocracia se abren para Molyneux. (Continúa en la página 15)



EL MODISTA MOLYNEUX SIEMPRE HA SENTIDO UNA PASION ESPECIAL POR LA PINTURA. EN NUESTRA FOTO APARECE ANTE ALGUNOS DE SUS CUADROS QUE PRESENTO EN UNA EXPOSICION DE 1967. — (Foto Cifra).

EDWARD Molyneux vuelve a la vida después de su retirada en 1950, año en que dejó la alta costura para ir a retirarse a Jamaica donde ha permanecido estos últimos años.

pasión, pero ¿y por las tardes, qué puede hacerse por las tardes? Molyneux ha decidido volver otra vez a su amado París. Muchas personas dijeron que no se podía vivir de una cosa sola toda la vida, tal como Chanel ha estado viviendo de su perfume, pero no se puede vivir de eso cuando un modista ha caído en el olvido.

Molyneux a la vida de la alta costura, a la celebración de 50 aniversario de su casa.

EL «CAPITAN MOLYNEUX»

Y «MADEMOISELLE

CHANEL»

Del mismo modo que hay que decir «Mademoiselle Chanel» y no Chanel a secas, la costumbre ha hecho decir el

¿Cuáles son las causas de su retorno? Posiblemente el aburrimiento, el aburrimiento nacido de la ociosidad. Pasó las mañanas pintando, que es su

Estas son las causas más aceptadas sobre la vuelta de